

Manual de Operação e Manutenção

Grupo Gerador 1106C

PK (Motor)



Informações Importantes Sobre Segurança

A maioria dos acidentes envolvendo operação, manutenção e reparação da máquina são causados quando regras ou precauções básicas de segurança não são observadas. Muitas vezes, um acidente pode ser evitado, reconhecendo-se antecipadamente as situações potencialmente perigosas. O operador precisa estar alerta para as possíveis situações de perigo. Este operador deve também ter recebido treinamento e dispor das habilidades e ferramentas necessárias para desempenhar estas funções de forma apropriada.

A operação, lubrificação, manutenção, ou reparação incorreta deste produto envolvem perigo e podem resultar em ferimentos ou morte.

Não opere esta máquina e não faça lubrificação, manutenção ou reparação antes de ler e entender as instruções sobre operação, lubrificação, manutenção, e reparação.

As precauções de segurança e advertências são apresentadas neste manual e no produto. Se estas recomendações de segurança não forem observadas, ferimentos ou morte poderão ser causados a você ou a outras pessoas.

As situações envolvendo perigo são identificadas pelo “Símbolo de Alerta de Segurança” e seguidas por uma “Palavra de Alerta” tal como, “PERIGO”, “CUIDADO” ou “ATENÇÃO”. A etiqueta de alerta de segurança “CUIDADO” aparece abaixo.



Este sinal de alerta quer dizer o seguinte:

Atenção! Esteja Alerta! Sua Segurança está em Perigo.

A mensagem que aparece com a advertência, explicando o perigo, pode ser apresentada por escrito ou por uma ilustração.

As operações que podem resultar em danos para a máquina são identificadas pelas etiquetas de “AVISO” localizadas no produto e nesta publicação.

A Perkins não pode prever todas as circunstâncias que podem envolver um possível perigo. Portanto, as advertências neste manual e no produto não abrangem tudo. Ao usar uma ferramenta, procedimento, método de trabalho ou técnica de operação que foi especificamente recomendada pela Perkins, procure assegurar-se de estar agindo da maneira mais segura para você e para os outros. Você deve também certificar-se de que a máquina não será danificada e nem se tornará perigosa devido aos métodos de operação, lubrificação, manutenção ou reparação que você escolher.

As informações, especificações e ilustrações contidas nesta publicação baseiam-se nas informações disponíveis na época da redação do manual. As especificações, torques (binários), pressões, medições, ajustes, ilustrações e outros itens podem mudar a qualquer momento. Estas mudanças podem afetar a manutenção do produto. Obtenha as informações mais completas e atualizadas antes de iniciar qualquer trabalho. Os revendedores Perkins têm as mais recentes informações à sua disposição.



Quando peças de reposição são exigidas para este produto, a Perkins recomenda a utilização de peças de reposição Perkins ou peças com especificações equivalentes incluindo, mas não limitadas, a dimensões físicas, tipos, resistência e materiais.

A inobservância desta advertência poderá resultar em falhas prematuras, danos ao produto, ferimentos ou morte.

Índice

Prefácio 4

Seção Sobre Segurança

Mensagens de Segurança 6

Informações Gerais Sobre Perigos 8

Prevenção Contra Queimaduras 10

Prevenção Contra Incêndios e Explosões 11

Prevenção Contra Esmagamento e Cortes 13

Como Subir e Descer da Máquina 13

Tubulações de Combustível de Alta Pressão 13

Antes de Dar Partida no Motor 15

Partida do Motor 15

Desligamento do Motor 16

Sistema Elétrico 16

Sistema Eletrônico do Motor 17

Seção Geral

Informações Gerais 19

Vistas do Modelo e Especificações 20

Informações Sobre Identificação do Produto 24

Seção de Operação

Levantamento e Armazenagem 26

Indicadores e Medidores 29

Recursos e Controles 31

Diagnóstico do Motor 38

Partida do Motor 42

Operação do Motor 45

Parada do Motor 46

Operação em Tempo Frio 48

Seção de Manutenção

Capacidades de Reabastecimento 52

Intervalos de Manutenção 57

Seção de Garantia

Informações Sobre a Garantia 94

Seção de Índice

Índice Alfabético 95

Prefácio

Informações Sobre Publicações

Este manual contém informações sobre segurança e instruções de operação, lubrificação e manutenção. Este manual deve ser armazenado dentro ou próximo à área do motor, no porta-livros ou no compartimento de armazenagem de literatura. Leia, estude e mantenha-o guardado juntamente com as informações do motor e outras publicações.

Todos materiais de literatura da Perkins são publicados basicamente em Inglês. O uso do idioma Inglês facilita a tradução e a consistência dos materiais.

Algumas fotografias e ilustrações contidas neste manual mostram detalhes ou acessórios que podem ser diferentes do seu motor. Protetores e tampas podem ter sido removidos para fins ilustrativos. Melhorias e avanços contínuos do projeto do produto podem ter causado mudanças no seu motor que não estejam incluídas neste manual. Em caso de dúvida quanto ao seu motor ou a este manual, entre em contato com o seu revendedor ou distribuidor autorizado Perkins para a obtenção das informações mais recentes disponíveis.

Segurança

Esta seção de segurança lista as precauções básicas de segurança. Esta seção identifica também as situações perigosas e de alerta. Leia e entenda as precauções básicas listadas na seção de segurança antes de operar ou executar qualquer serviço de lubrificação, manutenção ou reparo neste produto.

Operação

As técnicas de operação descritas neste manual são básicas. Essas técnicas ajudam no desenvolvimento das habilidades e técnicas requeridas para a operação do motor com mais eficiência e economia. As habilidades e técnicas se desenvolvem à medida em que o operador adquire mais conhecimentos sobre o motor e suas capacidades.

A seção de operação deve servir como uma referência para o operador. As fotografias e ilustrações servem para orientar o operador sobre os procedimentos de inspeção, partida, operação e desligamento do motor. Essa seção também inclui uma discussão sobre as informações diagnósticas eletrônicas.

Manutenção

A seção de manutenção é um guia dos cuidados do motor. As instruções, ilustradas passo-a-passo, são agrupadas por intervalos de manutenção de acordo com as horas de serviço e/ou tempo de calendário. Os itens constantes do programa de manutenção são listados com suas respectivas instruções detalhadas.

Os serviços devem ser executados nos intervalos recomendados, conforme indicado no Programa de Intervalos de Manutenção. O ambiente real de operação do motor também determina o Programa de Intervalos de Manutenção. Portanto, sob condições de operação extremamente árduas, com abundância de poeira, água e temperaturas de congelamento, talvez seja necessário executar os serviços de lubrificação e manutenção com mais frequência do que aquela especificada no Programa de Intervalos de Manutenção.

Os itens do programa de manutenção são organizados para um programa de gerenciamento de manutenção preventiva. Se o programa de manutenção preventiva for seguido, regulagens periódicas não serão necessárias. A implementação de um programa de gerenciamento de manutenção preventiva deve minimizar os custos de operação devido às reduções de falhas e tempos de parada imprevista.

Intervalos de Manutenção

Execute a manutenção dos itens nos intervalos originais recomendados. Recomendamos que os programas de manutenção sejam imprimidos e colocados em exibição próximos ao motor, como lembretes convenientes. Recomendamos também que os registros de manutenção sejam mantidos como parte do registro permanente do motor.

O seu revendedor ou distribuidor autorizado Perkins pode auxiliá-lo a ajustar o programa de manutenção de forma a atender as necessidades do seu ambiente de operação.

Revisão Geral

Os detalhes principais da revisão geral do motor não são cobertos neste Manual de Operação e Manutenção, exceto os intervalos e itens de manutenção em cada intervalo. Reparos grandes devem ser executados somente por técnicos autorizados Perkins. O seu revendedor ou distribuidor autorizado Perkins possui uma variedade de opções de programas de revisão geral. No caso de uma grande falha do motor, existem também diversas opções de revisão geral após a falha. Informe-se com o seu revendedor ou distribuidor autorizado Perkins sobre essas opções.

Proposição 65 de Advertência da Califórnia

O Estado da Califórnia adverte que o escape de motores diesel e alguns de seus componentes podem causar câncer, defeitos de nascença e outros problemas reprodutivos. Os terminais de baterias e acessórios relacionados contêm chumbo e compostos de chumbo. **Lave as mãos após o manuseio desses componentes.**

Seção Sobre Segurança

i04942732

Mensagens de Segurança

Poderá haver várias placas de advertência específicas em um motor. Esta seção recapitula a localização exata e a descrição das placas de advertência. Queira familiarizar-se com todas as placas de advertência.

Certifique-se de que todas as placas de advertência estejam legíveis. Limpe as etiquetas de advertência ou troque-as se não for possível ler as palavras ou se as ilustrações não estiverem visíveis. Para limpar as etiquetas de advertência, use um pano, água e sabão. Não use solventes, gasolina ou outros produtos químicos agressivos. Solventes, gasolina ou outros produtos químicos fortes poderão afrouxar o adesivo que prende as placas de advertência. Os sinais de advertência soltos podem se desprender e cair do motor.

Substitua todas as etiquetas de advertência danificadas ou ausentes. Caso haja uma placa de advertência em uma peça do motor a ser substituída, certifique-se de que a peça de reposição tenha esta mesma placa de advertência. O revendedor ou distribuidor Perkins pode fornecer novas placas de advertência.

(1) Advertência Universal



Não opere esta máquina e não trabalhe nesta máquina sem ter lido e entendido as instruções e advertências existentes nos Manuais de Operação e Manutenção. Se as instruções não forem seguidas ou se não for dada atenção às advertências, poderão resultar ferimentos graves ou morte. Entre em contato com o seu revendedor Perkins para obter manuais de reposição. O cuidado apropriado é responsabilidade sua.

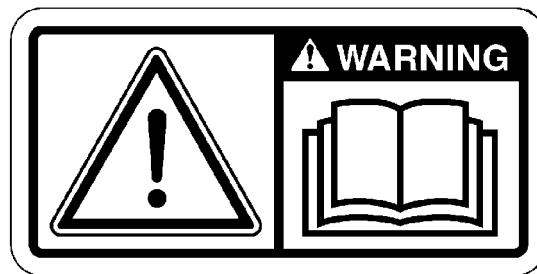


Ilustração 1
Exemplo típico

g01154807

A etiqueta de Advertência Universal (1) fica localizada nos dois lados da base da tampa do mecanismo de válvulas.

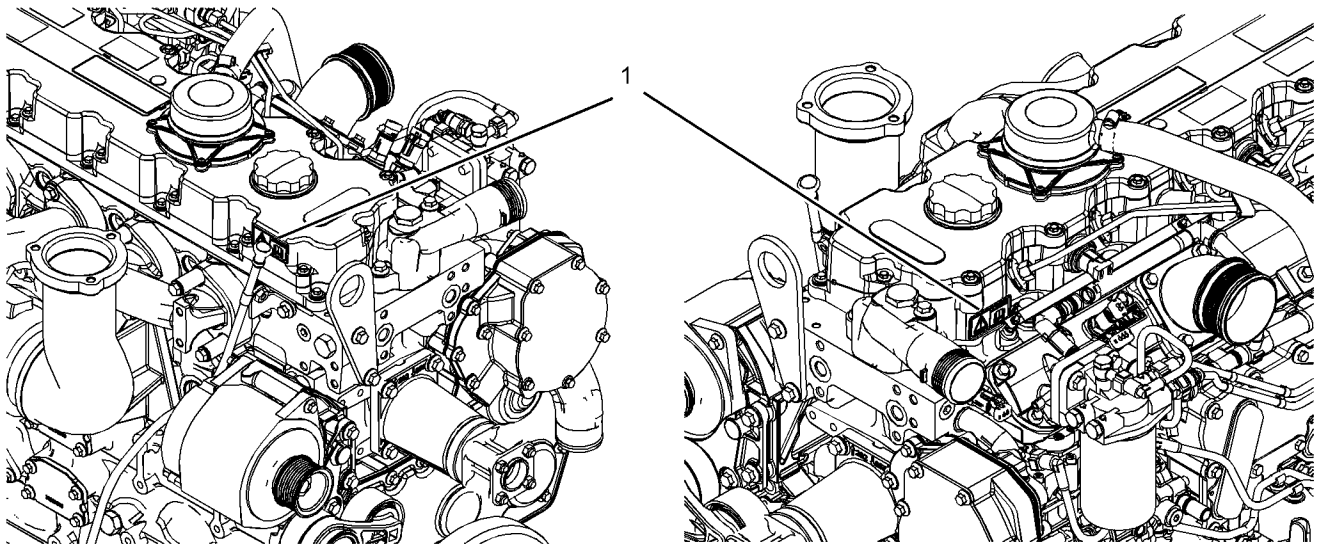


Ilustração 2

Local da etiqueta

(1) Advertência universal

g01329365

(2) Advertência do Éter

⚠ CUIDADO

Não use auxílios de partida tipo aerossol, como o éter. Isso poderia resultar em explosão e ferimentos.



Ilustração 3

g01154809

Exemplo típico

A etiqueta de advertência de éter (2) fica localizada na tampa do coletor da admissão.

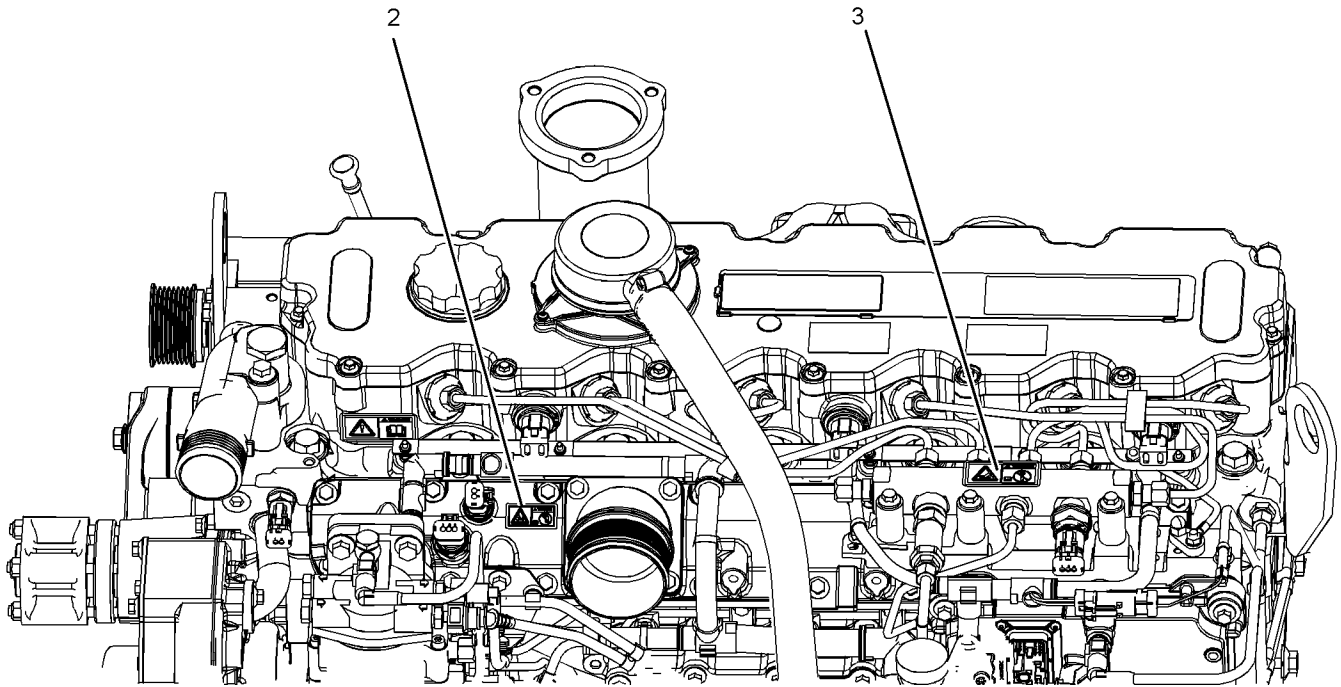


Ilustração 4
Locais das etiquetas
(2) Éter

g01329366

(3) Mão (Alta Pressão)

(3) Mão (Alta Pressão)

⚠ CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

A etiqueta de advertência da Mão (Alta Pressão) (3) se localiza na parte superior do coletor do combustível.

i03253248

Informações Gerais Sobre Perigos

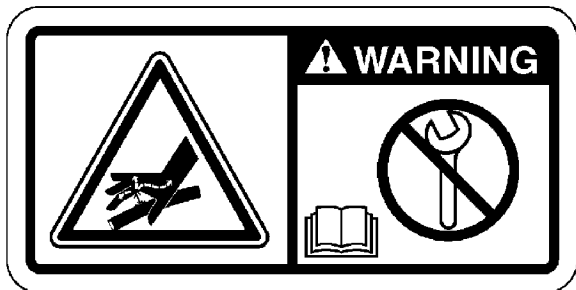
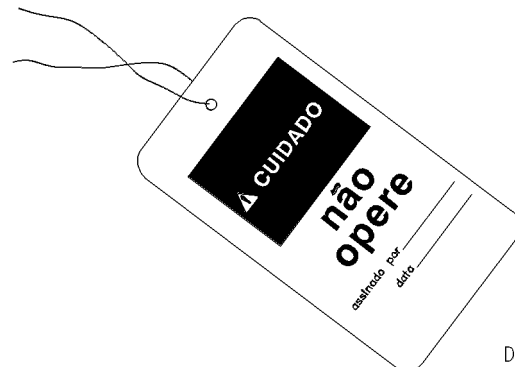


Ilustração 5
Exemplo típico

g01154858



D85927

Ilustração 6

g00106796

Fixe uma etiqueta de advertência “Não Operar” ou uma etiqueta de advertência semelhante na chave de partida ou nos controles antes de fazer a manutenção ou o reparo do equipamento.

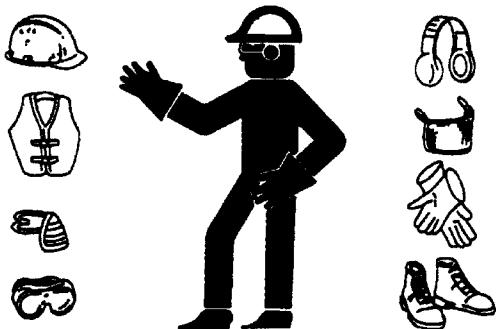


Ilustração 7

g00702020

Use capacete, óculos de segurança e outros equipamentos de segurança, conforme requerido.

Não use roupas soltas ou jóias que possam prender nos controles ou em outras partes do motor.

Certifique-se de que todos os protetores e tampas estejam devidamente instalados no motor.

Mantenha o motor sem materiais estranhos. Remova partículas, óleo, ferramentas e outros itens da plataforma, dos passadiços e dos degraus.

Nunca coloque fluidos de manutenção em recipientes de vidro. Drene todos os fluidos em recipientes apropriados.

Obedeça a todos os regulamentos locais referentes ao descarte de fluidos.

Use todas as soluções de limpeza com cuidado.

Relate todos os reparos necessários.

Não permita a presença de pessoas desautorizadas no equipamento.

Certifique-se de que o fornecimento de energia está desconectado antes de você trabalhar no barramento ou nas velas.

Faça a manutenção no motor com o equipamento na posição de manutenção. Consulte o Manual de Operação e Manutenção para ver o procedimento de como colocar o equipamento na posição de manutenção.

Ar Comprimido e Água Pressurizada

Ar e/ou água pressurizados podem fazer com que detritos e/ou água quente sejam lançados no ambiente. Isso pode resultar em ferimentos pessoais.

A aplicação direta de ar ou água sob pressão sobre o corpo pode resultar em ferimentos pessoais.

Ao utilizar ar comprimido e/ou a água pressurizada para fins de limpeza, use roupas e sapatos protetores e óculos de segurança. Para proteger os olhos, use óculos ou uma máscara facial de segurança.

A pressão máxima do ar para fins de limpeza deve ser abaixo de 205 kPa (30 psi). A pressão máxima da água para fins de limpeza deve ser abaixo de 275 kPa (40 psi).

Penetração de Fluidos

Após o desligamento do motor, o circuito hidráulico poderá permanecer sob pressão por um longo período. Se não for devidamente aliviada, a pressão poderá causar a expulsão de fluido hidráulico ou de outros itens, como bujões de tubulações.

Para evitar ferimentos, não remova nenhuma peça ou componente hidráulico até que toda a pressão tenha sido aliviada. Não desmonte nenhuma peça ou componente hidráulico até que toda a pressão tenha sido aliviada para evitar ferimentos. Consulte as informações do OEM para quaisquer procedimentos que sejam requeridos para aliviar a pressão hidráulica.

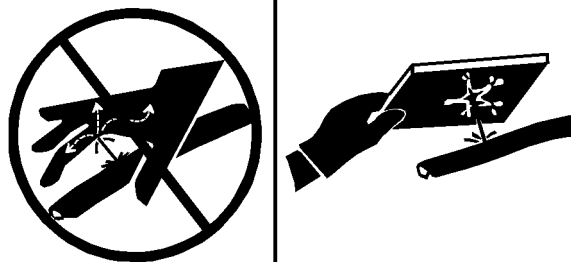


Ilustração 8

g00687600

Sempre use uma placa ou pedaço de papelão ao verificar um vazamento. Fluidos vazando sob pressão podem penetrar no tecido do corpo. A penetração de fluidos pode causar ferimentos graves e morte. Um vazamento capilar pode causar ferimentos graves. Se o fluido for injetado na sua pele, será preciso tratar imediatamente. Procure um médico familiarizado com esse tipo de ferimento para o tratamento.

Contenção de Derramamentos de Fluidos

Assegure-se de que todos os fluidos sejam cuidadosamente contidos durante a execução de testes, serviços de inspeção, manutenção, ajustes e reparos no motor. Prepare-se para coletar o fluido em um recipiente apropriado antes que qualquer compartimento seja aberto ou desmontado.

- Somente use equipamentos e ferramentas adequados para a coleta de fluidos.
- Somente use equipamentos e ferramentas adequados para a contenção de fluidos.

Obedeça a todos os regulamentos locais referentes ao descarte de fluidos.

i04942723

Prevenção Contra Queimaduras

Não toque em nenhuma peça de um motor em funcionamento. Permita que o motor esfrie antes de realizar qualquer manutenção no motor.



CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja descarregada das linhas de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor.

Aguarde até que a pressão seja purgada do sistema de ar, do sistema hidráulico, do sistema de lubrificação ou do sistema de arrefecimento antes de desconectar quaisquer tubulações, conexões ou itens relacionados.

Líquido Arrefecedor

Quando o motor está na temperatura de operação, o líquido arrefecedor do motor está quente. O líquido arrefecedor também está sob pressão. O radiador e todas as tubulações até os aquecedores ou até o motor contêm líquido arrefecedor quente.

Qualquer contato com o líquido arrefecedor quente ou com o vapor pode causar queimaduras graves. Aguarde o resfriamento dos componentes do sistema de arrefecimento antes de drená-lo.

Verifique o nível do líquido arrefecedor quando o motor estiver desligado e frio.

Certifique-se de que a tampa do bocal de enchimento está fria antes de removê-la. A tampa do bocal de enchimento deve estar fria o suficiente de forma que se possa tocá-la diretamente com a mão. Remova lentamente a tampa de pressão, para aliviar a pressão.

O condicionador do sistema de arrefecimento contém álcali. O álcali pode causar ferimentos. Não permita o contato do álcali com a pele, os olhos ou a boca.

Óleos

Óleo e componentes de lubrificação quentes podem causar ferimentos. Evite o contato de óleo quente com a pele. Também não permita que componentes quentes contatem a pele.

Baterias

O eletrólito é um ácido. O eletrólito pode causar lesões. Não permita o contato do eletrólito com a pele ou com os olhos. Use sempre óculos de proteção ao realizar a manutenção das baterias. Lave as mãos depois de tocar nas baterias e nos conectores. Recomenda-se o uso de luvas.

i04942706

Prevenção Contra Incêndios e Explosões



Ilustração 9

g00704000

Todos os combustíveis, a maioria dos lubrificantes e algumas misturas de líquidos arrefecedores são inflamáveis.

O vazamento ou o derramamento de fluidos inflamáveis sobre superfícies quentes ou componentes elétricos podem resultar em incêndios. Os incêndios podem provocar ferimentos e danos à propriedade.

Depois que o botão de parada de emergência for acionado, aguarde 15 minutos antes de remover as tampas do motor.

Determine se o motor será operado em um ambiente que permita que os gases combustíveis sejam empurrados pelo sistema de admissão de ar. Esses gases poderiam fazer com que o motor superaqueça. Podem ocorrer lesões pessoais, danos à propriedade ou danos ao motor.

Se a aplicação envolver a presença de gases combustíveis, consulte o revendedor Perkins e/ou o distribuidor Perkins para obter mais informações sobre os dispositivos de proteção adequados.

Remova todos os materiais combustíveis inflamáveis ou materiais condutivos como combustível, óleo e detritos do motor. Não deixe que materiais combustíveis ou materiais condutivos se acumulem no motor.

Armazene combustíveis e lubrificantes em recipientes devidamente rotulados e fora do alcance de pessoas não autorizadas. Armazene panos embebidos com óleo e qualquer outro material inflamável em recipientes seguros. Não fume em áreas usadas para a armazenagem de materiais inflamáveis.

Não exponha o motor a nenhuma chama.

As proteções de escape (se houver) protegem os componentes quentes da exaustão de respingos de óleo ou de combustível em caso de falha em uma linha, tubo ou retentor. Deve-se instalar os anteparos de escape corretamente.

Não solde as tubulações ou os tanques que contêm fluidos inflamáveis. Não corte com maçarico tubulações ou tanques que contenham fluidos inflamáveis. Limpe as tubulações ou os tanques cuidadosamente com solvente não inflamável antes de soldá-los ou cortá-los com maçarico.

A fiação deve ser mantida em boas condições. Todos os fios elétricos devem ser adequadamente direcionados e presos com firmeza. Inspeção diariamente as fiações elétricas. Conserte todos os fios que estiverem frouxos ou gastos antes de operar o motor. Limpe e aperte todas as conexões elétricas.

Elimine toda a fiação que não esteja presa, ou seja, desnecessária. Não use fios ou cabos que sejam menores do que a bitola recomendada. Não evite nenhum fusível e/ou disjuntores.

A formação de arcos ou faíscas poderia causar incêndio. Conexões seguras, fiação recomendada e cabos de bateria adequadamente mantidos ajudarão a impedir a formação de arcos ou faíscas.

CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja descarregada das linhas de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor.

Assegure que o motor esteja frio. Inspecione todas as tubulações e mangueiras para ver se há desgaste e deterioração. As mangueiras devem ser direcionadas corretamente. Certifique-se de que as tubulações e mangueiras estejam corretamente instaladas e presas com braçadeiras.

Os filtros de óleo e de combustível devem ser instalados corretamente. Os alojamentos dos filtros devem ser apertados com o torque correto. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem para obter mais informações.



Ilustração 10

g00704059

Tenha cuidado ao reabastecer um motor. Não fume enquanto estiver reabastecendo. Não reabasteça perto de chamas ou faíscas abertas. Sempre desligue o motor antes de reabastecer.

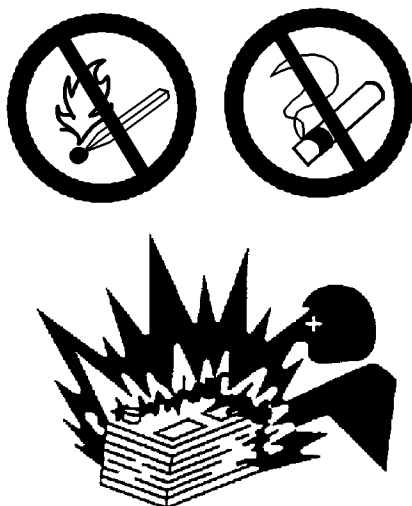


Ilustração 11

g00704135

Gases emitidos pela bateria podem explodir. Mantenha faíscas e chamas abertas distantes da parte de cima da bateria. Não fume nas áreas de troca de bateria.

Nunca coloque um objeto metálico contra as colunas de terminais para verificar a carga da bateria. Use um voltímetro ou um hidrômetro.

Conexões inadequadas do cabo auxiliar podem causar uma explosão que poderá resultar em ferimentos. Consulte a Seção de Operação deste manual para obter instruções específicas.

Não carregue uma bateria congelada. Isso pode causar explosão.

As baterias devem ser mantidas limpas. As tampas (se equipadas) devem ser mantidas nas células. Use os cabos, conexões e tampas recomendadas da caixa da bateria quando o motor é operado.

Extintor de Incêndio

Certifique-se de que a máquina possua um extintor de incêndio. Saiba como usar o extintor de incêndio. Inspecione o extintor de incêndio e faça manutenção do extintor regularmente. Obedeça às recomendações na placa de instruções.

Tubulações, Tubos e Mangueiras

Não dobre as tubulações de alta pressão. Não martele tubulações de alta pressão. Não instale tubulações que estejam danificadas.

Vazamentos podem provocar incêndios. Consulte o revendedor Perkins ou o distribuidor Perkins para obter peças de reposição.

Substitua as peças na ocorrência de uma das seguintes condições:

- A tubulação ou as tubulações de combustível de alta pressão são removidas.
- Conexões das extremidades danificadas ou com vazamentos.
- As coberturas externas estão esfoladas ou cortadas.
- Os fios estão expostos.
- As coberturas externas estão inchando.
- Parte flexível da mangueira levemente cortada.
- Blindagem incrustada no revestimento externo.
- Deslocamento das conexões das extremidades

Certifique-se de que todas as braçadeiras, os dispositivos de proteção e os protetores térmicos estejam corretamente instalados. Durante a operação do motor, isso vai ajudar a impedir a vibração, fricção com outras peças e calor excessivo.

i02248607

Prevenção Contra Esmagamento e Cortes

Apóie corretamente o componente antes de executar qualquer serviço embaixo do componente.

Nunca faça ajustes com o motor em operação, exceto se especificado diferentemente neste manual.

Afaste-se de todas as peças giratórias e em movimento. Remova os protetores somente quando estiver executando serviços de manutenção. Instale os protetores de volta em seus devidos lugares após o término da manutenção.

Mantenha todos os objetos afastados das pás do ventilador em movimento. As pás do ventilador arremessarão ou cortarão os objetos em contato.

Use óculos de segurança ao martelar objetos para evitar ferimentos aos olhos.

Lascas ou detritos podem desprender-se dos objetos martelados. Antes de martelar objetos, certifique-se de que ninguém será ferido pelos detritos lançados ao ar.

i03253296

Como Subir e Descer da Máquina

Inspecione os degraus, as alças, e a área de trabalho antes de subir no motor. Mantenha esses itens limpos e em boas condições.

Suba no motor e desça do motor somente em localizações com degraus e/ou corrimãos. Não suba no motor e não pule do motor.

Fique de frente para o motor para subir no motor ou descer do motor. Mantenha um contato de três pontos com o degraus e corrimãos. Use dois pés e uma das mãos ou um pé e duas mãos. Não use quaisquer controles como alças de mão.

Não fique sobre componentes que não possam suportar o seu peso. Use uma escada adequada ou uma plataforma de trabalho. Prenda os equipamentos de subida, de modo que eles não se movam.

Não carregue ferramentas ou materiais quando subir na plataforma ou descer da plataforma. Use uma corda para levantar e abaixar ferramentas ou materiais.

i04942731

Tubulações de Combustível de Alta Pressão

CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

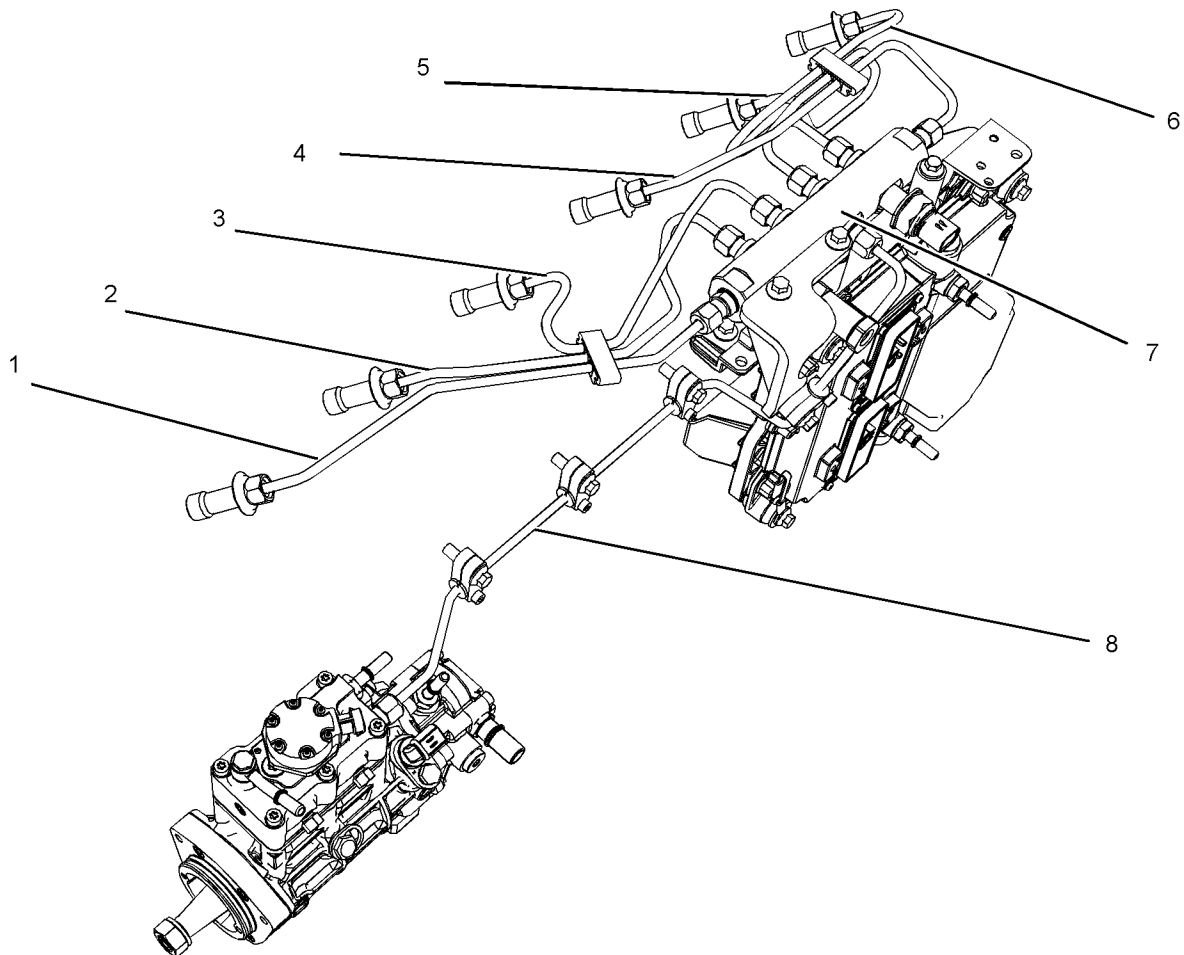


Ilustração 12

g01341328

(1) Tubulação de alta pressão
(2) Tubulação de alta pressão
(3) Tubulação de alta pressão

(4) Tubulação de alta pressão
(5) Tubulação de alta pressão
(6) Tubulação de alta pressão

(7) Coletor de combustível de alta pressão
(galeria de distribuição)
(8) Tubulação de alta pressão

As tubulações de combustível de alta pressão são aquelas que se encontram entre a bomba de combustível de alta pressão e o coletor de combustível de alta pressão e as tubulações de combustível que se encontram entre o coletor de combustível e o cabeçote. Essas tubulações de combustível são diferentes das de outros sistemas de combustível.

Isso se deve às seguintes diferenças:

- As tubulações de combustível de alta pressão estão constantemente carregadas com alta pressão.
- As pressões internas das tubulações de combustível de alta pressão são mais altas que as de outros tipos de sistema de combustível.
- As tubulações de combustível de alta pressão são moldadas e a seguir fortalecidas por um processo especial.

Não pise nas tubulações de combustível de alta pressão. Não deflexione as tubulações de combustível de alta pressão. Não dobre nem golpeie as tubulações de combustível de alta pressão. A deformação ou os danos das tubulações de combustível de alta pressão podem causar um ponto de fraqueza e a possibilidade de falha.

Não inspecione as tubulações de combustível de alta pressão com o motor ou o motor de partida em operação. Depois que o motor estiver desligado, aguarde 60 segundos para permitir que a pressão seja purgada antes de efetuar qualquer manutenção ou reparo nas tubulações de combustível do motor.

Não afrouxe as tubulações de combustível de alta pressão para eliminar ar do sistema de combustível. Este procedimento não é necessário.

Faça uma inspeção visual das tubulações de combustível de alta pressão antes de dar partida no motor. Essa inspeção deve ser feita diariamente.

Se você inspecionar o motor em operação, use sempre o procedimento de inspeção adequado para evitar o risco de penetração do fluido. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, “Informações Gerais de Risco”.

- Inspeccione as tubulações de combustível de alta pressão para ver se há danos, deformações, lascas, cortes, dobras ou amassados.
- Não opere o motor se houver vazamento de combustível. Se houver vazamento, não aperte a conexão para estancar o vazamento. A conexão só deve ser apertada com o torque recomendado. Consulte Desmontagem e Montagem, “Tubulações de injeção de combustível - Remoção e Tubulações de injeção de combustível - Instalação”.
- Se as tubulações de combustível de alta pressão estiverem apertadas com o torque correto e mesmo assim apresentarem vazamento, elas deverão ser substituídas.
- Confira se todos os grampos das tubulações de combustível de alta pressão estão instalados. Não opere o motor com grampos que estejam danificados, frouxos ou faltando.
- Não instale nenhum outro componente nas tubulações de combustível de alta pressão.
- As tubulações de combustível de alta pressão frouxas deverão ser substituídas. Além disso, as tubulações de combustível de alta pressão removidas deverão ser substituídas. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, “Tubulações de Injeção de Combustível - Instalação”.

i04942729

Antes de Dar Partida no Motor

Na partida inicial de um motor novo, retificado ou reparado, tome providências para desligar o motor para parar uma sobrevelocidade. Isso pode ser feito desligando-se o ar e/ou o suprimento de combustível para o motor.

Para motores controlados eletronicamente, o desligamento de sobrevelocidade deverá ocorrer automaticamente. Se o desligamento automático não ocorrer, pressione o botão de parada de emergência para cortar o combustível e/ou o ar para o motor.

Inspeccione o motor para ver se há possíveis riscos.

Antes de dar partida no motor, certifique-se de que não haja ninguém acima, abaixo ou próximo dele. Certifique-se de que não haja ninguém na área.

Se o motor tiver um sistema de iluminação, certifique-se de que ele seja adequado às condições de trabalho. Certifique-se de que todas as lâmpadas, se equipadas, funcionem normalmente.

Todos os dispositivos e tampas de proteção deverão estar instalados, ao dar a partida no motor, para que os procedimentos de manutenção sejam executados. Para ajudar a evitar qualquer acidente causado por componentes rotativos, trabalhe com muito cuidado próximo deles.

Não isole, por meio de derivação, os circuitos de desligamento automático. Não desabilite os circuitos de desligamento automático. Os circuitos existem para ajudar a evitar acidentes e danos pessoais. Os circuitos também existem para ajudar a evitar danos ao motor.

Para reparos e ajustes, consulte o Manual de Serviço.

i04942688

Partida do Motor



CUIDADO

Não use auxílios de partida tipo aerossol, como o éter. Isso poderia resultar em explosão e ferimentos.

Se houver uma etiqueta de advertência afixada na chave de partida do motor ou nos controles, NÃO dê partida no motor nem movimento os controles. Entre em contato com a pessoa que fixou a etiqueta de advertência antes de dar partida no motor.

Todos os dispositivos e tampas de proteção deverão estar instalados, ao dar a partida no motor, para que os procedimentos de manutenção sejam executados. Para ajudar a evitar qualquer acidente causado por componentes rotativos, trabalhe com muito cuidado próximo deles.

Dê partida no motor a partir do compartimento do operador ou da chave de partida do motor.

Sempre dê partida no motor de acordo com o procedimento descrito na seção de Operação do Manual de Operação e Manutenção, “Partida do Motor”. O conhecimento do procedimento correto ajudará a evitar maiores danos aos componentes do motor. O conhecimento do procedimento também ajudará a evitar lesões pessoais.

Para assegurar que o aquecedor de água da camisa (se equipado) e/ou o aquecedor do óleo lubrificante (se equipado) esteja funcionando corretamente, verifique o termômetro da água e/ou o termômetro do óleo durante a operação do aquecedor.

O escape do motor contém produtos de combustão que podem ser prejudiciais à saúde. Sempre dê partida e opere o motor numa área bem ventilada. Se o motor estiver em uma área fechada, jogue os gases de escape do motor para fora.

Nota: O motor está equipado com um dispositivo de partida a frio. Um auxílio de partida adicional poderá ser necessário se o motor for operado em condições muito frias. Normalmente, o motor estará equipado com o tipo correto de auxílio de partida para sua região de operação.

Estes motores são equipados com um auxílio de partida com vela incandescente em cada cilindro individual que aquece o ar da admissão para melhorar a partida.

i04837849

Desligamento do Motor

Desligue o motor de acordo com o procedimento contido no Manual de Operação e Manutenção, “Desligamento do Motor (Seção de Operação)” para evitar o superaquecimento do motor e o desgaste acelerado dos componentes do motor.

Use o Botão de Desligamento de Emergência (se equipado) SOMENTE em uma situação de emergência. Não use o Botão de Desligamento de Emergência para um desligamento normal do motor. Depois de uma parada de emergência, NÃO ligue o motor até que o problema que causou a parada de emergência tenha sido corrigido.

Desligue o motor na ocorrência de uma condição de sobrevelocidade durante a partida inicial de um motor novo ou um motor que tenha sido retificado.

Para desligar um motor de controle eletrônico, desligue a energia do motor e/ou feche o suprimento de ar do motor.

i02398406

Sistema Elétrico

Nunca desconecte da bateria qualquer circuito de unidade de carga ou cabo de circuito de bateria, quando a unidade de carga estiver funcionando. Uma faísca pode causar a ignição dos gases inflamáveis produzidos por algumas baterias.

Para ajudar a impedir a ignição de centelhas de gases combustíveis que são produzidos por algumas baterias, o cabo “-” deve ser conectado por último da fonte de alimentação externa ao terminal negativo “-” do motor de partida. Se o motor de partida não estiver equipado com um terminal negativo “-”, conecte o cabo ao bloco do motor.

Inspeccione diariamente os fios elétricos, verificando se estão frouxos ou desgastados. Aperte todas as conexões elétricas soltas antes de dar partida no motor. Repare todos os fios elétricos desgastados antes de dar partida no motor. Consulte este Manual de Operação e Manutenção para instruções específicas de partida.

Práticas de Ligação à Terra

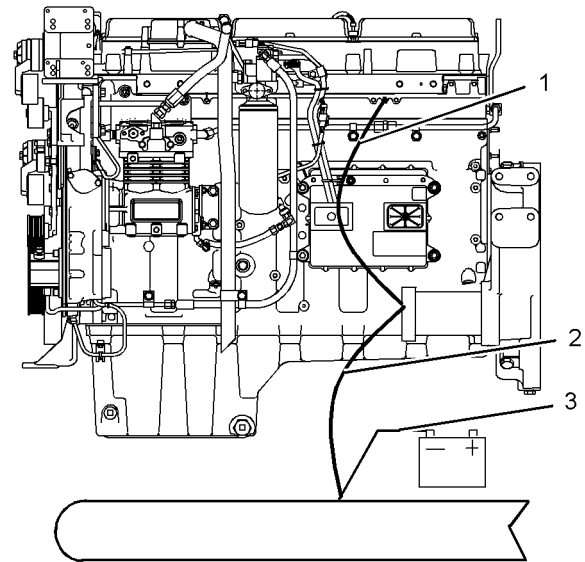


Ilustração 13

g01162916

Exemplo típico

- (1) Motor de partida ao bloco do motor
- (2) Terra ao motor de partida
- (3) Terra à bateria

i04942704

Sistema Eletrônico do Motor

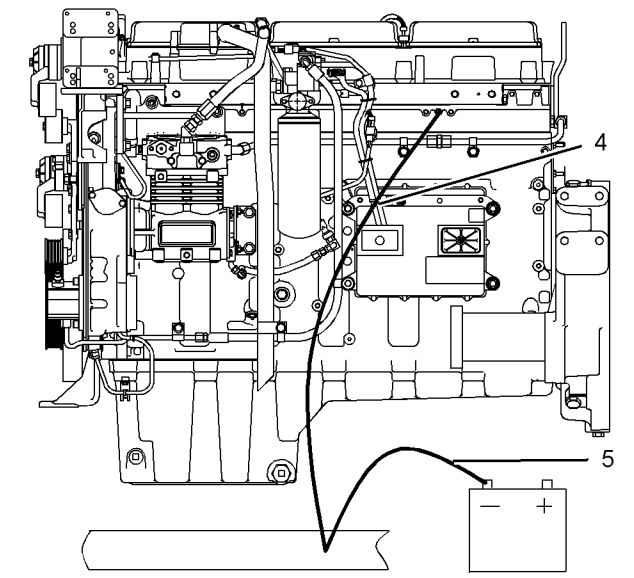


Ilustração 14

g01162918

Exemplo típico

- (4) Terra ao motor
(5) Terra à bateria

Para conseguir-se confiabilidade e desempenho ótimo do motor, é necessário haver uma ligação à terra correta do sistema elétrico do motor. Ligações à terra incorretas resultarão em trajetos descontrolados e não confiáveis do circuito elétrico.

Trajetos descontrolados do circuito elétrico podem resultar em danos às superfícies do munhão do mancal do virabrequim e aos componentes de alumínio.

Os motores instalados sem cabos de ligação à terra do motor ao chassi podem ser danificados por uma descarga elétrica.

Para assegurar que o motor e os sistemas elétricos do motor funcionem corretamente, deve-se usar um cabo de ligação à terra do motor ao chassi com um trajeto direto para a bateria. Este trajeto pode ser obtido através de uma ligação terra direta do motor ao chassi.

As conexões para os aterramentos devem estar bem apertadas e livres de corrosão. O alternador do motor deve ter uma ligação à terra para o terminal negativo “-” da bateria com um fio com capacidade adequada para suportar a corrente total de carga do alternador.

As conexões da fonte de alimentação e as conexões terra do sistema eletrônico do motor sempre devem ser do isolador à bateria.

⚠ CUIDADO

A interferência com a instalação do sistema eletrônico ou com a instalação dos fios elétricos do Fabricante Original do Equipamento (OEM) pode ser perigosa, podendo resultar em ferimentos ou morte e/ou danos ao motor.

⚠ CUIDADO

Risco de Choque Elétrico. As unidades injetoras eletrônicas utilizam tensão CC. O ECM envia essa tensão para as unidades injetoras eletrônicas. Não toque o conector da fiação das unidades injetoras eletrônicas enquanto o motor estiver funcionando. A inobservância desta instrução pode resultar em ferimentos ou morte.

Este motor tem um Sistema de Monitoramento do Motor abrangente e programável. O Módulo de Controle Eletrônico (ECM) é capaz de monitorar as condições de operação do motor. Se qualquer um dos parâmetros do motor ultrapassar um intervalo admissível, o ECM iniciará uma ação imediata.

As ações a seguir estão disponíveis para o controle de monitoramento do motor:

- Advertência
- Redução de Potência
- Desligamento

As seguintes condições monitoradas de operação do motor têm a capacidade de limitar a rotação e/ou a potência do motor:

- Temperatura do líquido arrefecedor do motor
- Pressão do Óleo do Motor
- Rotação/Distribuição do Motor
- Temperatura do Ar do Coletor de Admissão

O pacote de Monitoramento do Motor pode variar em modelos diferentes e aplicações diferentes do motor. No entanto, o controle e o sistema de monitoramento do motor serão semelhantes em todos os motores.

Nota: Muitos dos sistemas de controle do motor e dos módulos do visor disponíveis para os Motores Perkins funcionarão em conjunto com o Sistema de Monitoramento do Motor . Juntos, os dois controles vão fornecer a função de monitoramento do motor para uma aplicação específica. Consulte Diagnóstico de Falhas para obter mais informações sobre o Sistema de Monitoramento do Motor.

Seção Geral

Informações Gerais

i04942718

Soldagem em Motores com Controles Eletrônicos

AVISO

São necessários procedimentos de soldagem adequados para evitar danos ao ECM, sensores e componentes associados do motor. Quando possível, remova o componente da unidade e então o solde. Se não for possível remover o componente, execute o procedimento a seguir ao soldar em uma unidade equipada com um Motor Eletrônico. O procedimento a seguir é considerado o mais seguro para soldar um componente. Esse procedimento deverá proporcionar um risco mínimo de danos aos componentes eletrônicos.

AVISO

Não faça conexão terra de máquinas de soldagem em componentes elétricos, tais como, ECM ou sensores. Conexões terra incorretas podem causar danos. Conexões terra inadequadas podem causar danos aos mancais do trem de acionamento, aos componentes hidráulicos, aos componentes elétricos e a outros componentes.

Conecte o cabo terra da máquina de soldagem ao componente que será soldado. Coloque a fixação tão perto da solda quanto possível. Isso ajudará a reduzir a possibilidade de danos.

1. Desligue o motor. Gire a chave interruptora de partida do motor para a posição DESLIGAR.
2. Desconecte da bateria o cabo negativo da bateria. Se houver uma chave geral da bateria, abra a chave geral da bateria.
3. Desconecte os conectores J1/P1 do ECM. Mova a fiação elétrica para uma posição que impeça sua movimentação acidental para trás e o contato com qualquer um dos pinos do ECM.

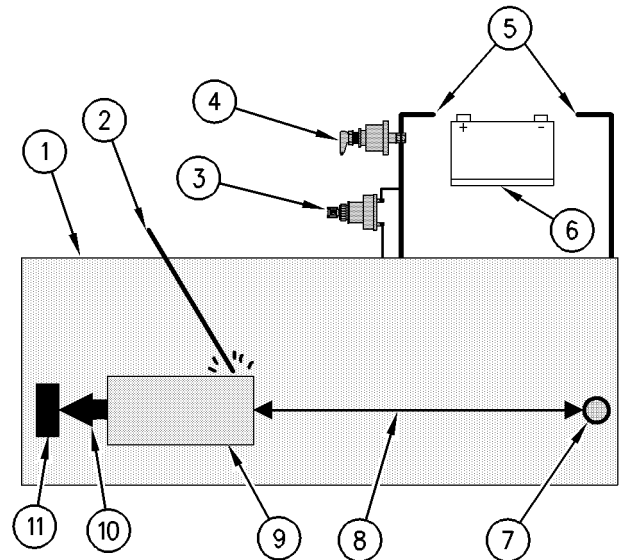


Ilustração 15

g00765012

Use o exemplo acima. O fluxo de corrente do soldador para a abraçadeira de aterramento do soldador não causará dano a nenhum componente associado.

- (1) Motor
- (2) Vareta de soldagem
- (3) Chave interruptora na posição DESLIGAR
- (4) Chave geral da bateria na posição aberta
- (5) Desconecte os cabos da bateria
- (6) Bateria
- (7) Componente Elétrico/Eletrônico
- (8) Distância máxima entre o componente que está sendo soldado e qualquer componente elétrico/eletrônico
- (9) O componente que está sendo soldado
- (10) Percurso atual do soldador
- (11) Braçadeira do cabo terra do soldador

4. Conecte o cabo de soldagem de ligação à terra diretamente à peça a ser soldada. Coloque o cabo de ligação à terra tão perto quanto possível da solda, para reduzir a possibilidade de danos causados pela corrente de soldagem aos mancais, componentes hidráulicos, componentes elétricos e cabos de ligação à terra.

Nota: Se um componente elétrico/eletrônico for usado como um fio terra para um soldador, ou componentes elétricos/eletrônicos estão localizados entre o fio terra do soldador e a solda, o fluxo de corrente do soldador pode causar danos graves ao componente.

5. Proteja o chicote de fiação contra os fragmentos de solda e de respingos de solda.
6. Use práticas padronizadas de soldagem para soldar os materiais.

Vistas do Modelo e Especificações

i04942716

Ilustrações dos Modelos

As seguintes vistas de modelos mostram as características típicas do motor. Devido às aplicações individuais, seu motor pode apresentar características um pouco diferentes das indicadas nas ilustrações.

Nota: Somente os principais componentes são identificados nas seguintes ilustrações.

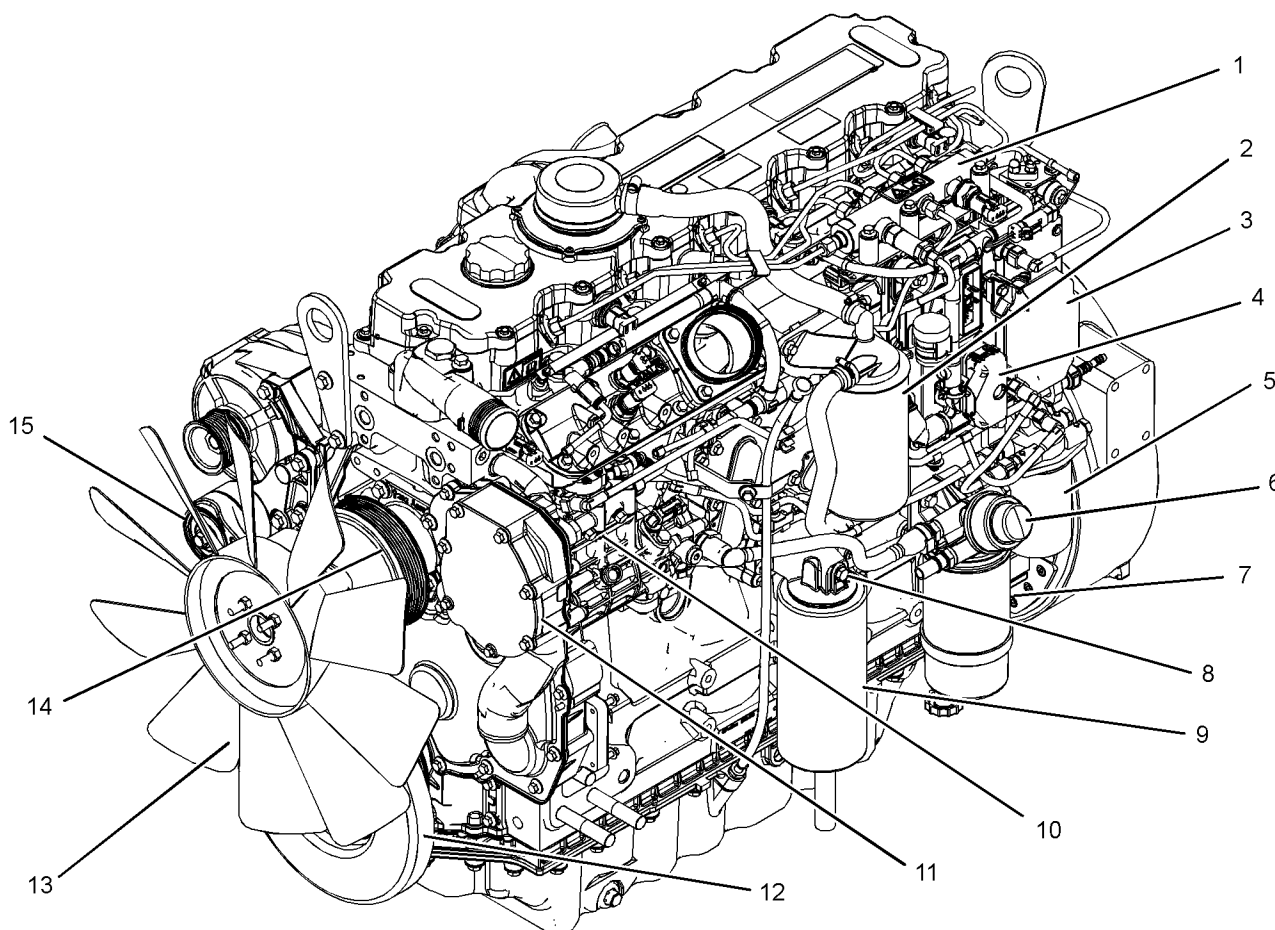


Ilustração 16

g01329939

Vista dianteira esquerda do motor

- (1) Coletor do combustível (Galeria de distribuição)
- (2) Recipiente do respiro do cárter
- (3) Módulo de controle eletrônico
- (4) Conector P2
- (5) Filtro de combustível secundário

- (6) Escorvador manual
- (7) Filtro primário de combustível
- (8) Válvula de amostra de óleo
- (9) Filtro de óleo
- (10) Bomba de combustível
- (11) Bomba de água

- (12) Amortecedor
- (13) Ventilador
- (14) Polia do ventilador
- (15) Tensor da correia

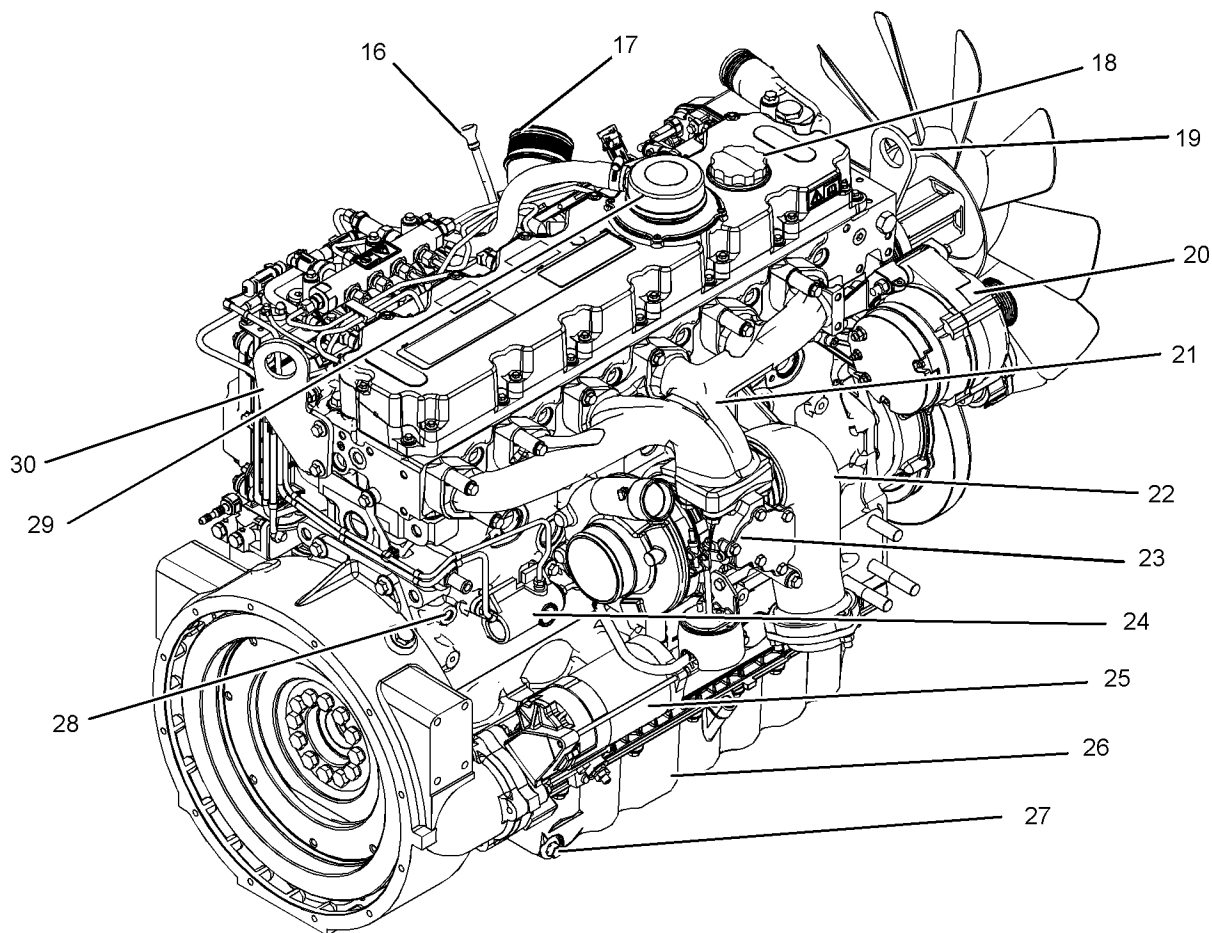


Ilustração 17

g01329941

Vista traseira direita do motor

- | | | |
|--------------------------------------|--|---|
| (16) Medidor de óleo | (-22) Cotovelo de escape | (27) Bujão de drenagem (óleo) |
| (17) Entrada de ar | (23) Turbocompressor | (28) Bujão de drenagem ou válvula de coleta de amostra de líquido arrefecedor |
| (18) Filtro de óleo | (24) Solenoide da válvula de descarga do turbo | (29) Respiro |
| (19) Olhal de levantamento dianteiro | (25) Motor de partida | (30) Olhal de levantamento traseiro |
| (20) Alternador | (26) Reservatório do óleo | |
| (21) Coletor de escape | | |

i04942711

Especificações do Motor

Descrição do Motor

O modelo PK do Motor Eletrônico 1106 é designado para as seguintes aplicações: máquina e equipamento industrial móvel. O motor está disponível no seguinte tipo de aspiração:

- Turboalimentado e pós-arrefecido
- Ciclo de quatro cursos
- Seis cilindros em linha

Nota: A extremidade dianteira do motor fica oposta à extremidade do volante do motor. Os lados esquerdo e direito do motor são determinados pela extremidade do volante. O cilindro número 1 é o cilindro mais à frente.

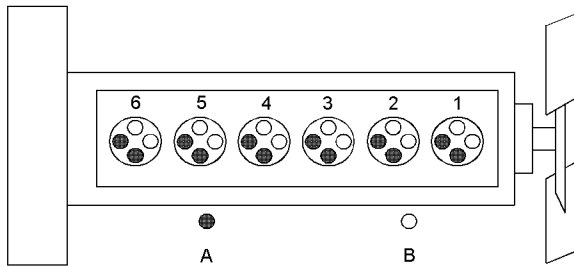


Ilustração 18

g01127295

Modelo PK do Motor Eletrônico 1106

(A) Válvulas de escape

(B) Válvulas de admissão

Tabela 1

Especificações do Modelo PK do Motor Eletrônico 1106	
Faixa de Operação (rpm)	900 a 2800 ⁽¹⁾
Número de Cilindros	6 em linha
Diâmetro interno	105 mm (4,5 pol)
Curso	127 mm (5,0 pol)
Aspiração	Turboalimentado e pós-arrefecido
Taxa de compressão	16,2:1
Cilindrada	6,6 l (403 pol ³)
Ordem de Explosão	1-5-3-6-2-4
Rotação (lado do volante do motor)	Sentido anti-horário
Ajuste da Folga da Válvula (Admissão)	35 mm (0,013 pol.)
Ajuste da Folga da Válvula (Escape)	35 mm (0,013 pol.)

⁽¹⁾ A rotação de operação depende da classificação do motor, da aplicação e da configuração do acelerador.

Características do Motor Eletrônico

As condições de funcionamento do motor são monitoradas. O Módulo de Controle Eletrônico (ECM) controla a resposta do motor a essas condições e às demandas do operador. Essas condições e o operador determinam o controle preciso de injeção do combustível pelo ECM. O sistema de controle eletrônico do motor apresenta os seguintes recursos:

- Monitoramento do motor
- Governador de velocidade do motor
- Controle da pressão de injeção
- Estratégia de partida a frio

- Controle automático da taxa ar/combustível
- Conformação da elevação de torque
- Controle da sincronização da injeção
- Diagnóstico do sistema

Para obter mais informações sobre os recursos eletrônicos do motor, consulte o tópico Manual de Operação e Manutenção, “Características e Controles” (Seção de Operação).

Diagnóstico do Motor

O motor tem diagnósticos incorporados para garantir que os sistemas do motor estejam funcionando corretamente. O operador será alertado sobre a condição por uma lâmpada de “Parada ou de Advertência”. Sob certas condições, a potência do motor e a velocidade do veículo poderão ficar limitadas. A ferramenta eletrônica de serviço pode ser usada para exibir os códigos de diagnóstico.

Há três tipos de códigos de diagnóstico: ativo, registrado e evento.

A maioria dos códigos de diagnóstico é registrada e armazenada no ECM. Para informações adicionais, consulte o tópico deste Manual de Operação e Manutenção, “Diagnósticos do Motor” (Seção de Operação).

O ECM fornece um regulador eletrônico que controla a saída do injetor para manter a rpm desejada do motor.

Arrefecimento e Lubrificação do Motor

O sistema de arrefecimento consiste nos seguintes componentes:

- Bomba de água centrífuga acionada por engrenagem
- Termostato que regula a temperatura do líquido arrefecedor do motor
- Bomba de óleo tipo rotor acionada por engrenagem
- Arrefecedor de óleo

O óleo de lubrificação do motor é fornecido por uma bomba de óleo do tipo rotor. O óleo lubrificante do motor é arrefecido e filtrado. A válvula de derivação pode fornecer um fluxo irrestrito de óleo de lubrificação até o motor se o elemento do filtro de óleo ficar obstruído.

A eficiência do motor dos controles de emissões e o desempenho do motor dependem da observação das recomendações de operação e manutenção adequadas. O desempenho e a eficiência do motor também dependem do uso dos combustíveis, dos óleos de lubrificação e dos líquidos arrefecedores recomendados. Consulte este Manual de Operação e Manutenção, “Programação de Intervalos de Manutenção” para obter mais informações sobre os itens de manutenção.

Informações Sobre Identificação do Produto

i04942714

Localização das Placas e Decalques

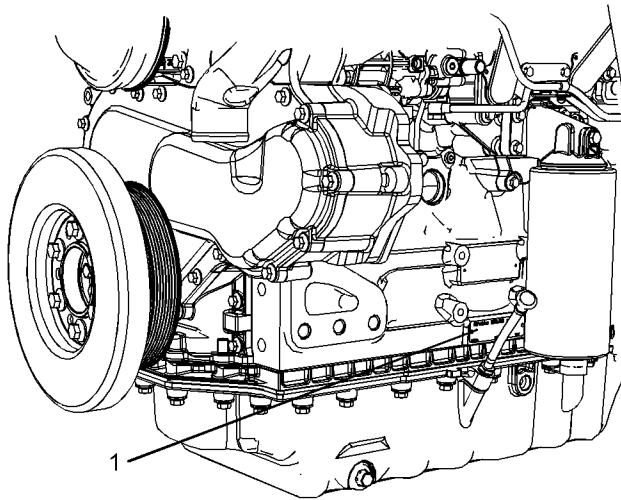


Ilustração 19

g01331472

Localização da placa de número de série

Os motores Perkins são identificados por um número de série do motor.

Um exemplo de um número de motor é
PK****U000001J.

**** _____ O número de lista do motor

PK _____ Tipo de motor

U _____ Fabricado na Inglaterra

000001 _____ Número de Série do Motor

J _____ Ano de Fabricação

Os revendedores Perkins ou os distribuidores Perkins precisam de todos esses números para determinar os componentes incluídos com o motor. Isto permite a identificação precisa dos números das peças de reposição.

Os números para informações sobre o ajuste de combustível dos motores eletrônicos estão armazenados no arquivo flash. Esses números podem ser lidos com a ferramenta eletrônica de serviço.

Placa do Número de Série (1)

A placa do número de série do motor fica localizada no lado esquerdo do bloco do cilindro, na traseira do suporte dianteiro do motor.



Ilustração 20

g01094203

Placa de número de série

i02248511

Números de Referência

As informações sobre os itens a seguir poderão ser necessárias para a encomenda de peças. Procure as informações sobre o seu motor. Registre as informações no espaço apropriado. Imprima e guarde essas informações para seu registro e futura referência.

Registro de Referência

Modelo do Motor _____

Número de Série do Motor _____

RPM do Motor em Marcha Lenta _____

Carga Total do Motor RPM _____

Número do Filtro Primário de Combustível _____

Elemento Separador de Água _____

Número do Filtro Secundário de Combustível _____

Número do Filtro de Óleo Lubrificante _____

Elemento Filtrante Auxiliar de Óleo _____

Capacidade Total do Sistema de Lubrificação

Capacidade Total do Sistema de Arrefecimento

Número do Elemento do Purificador de Ar _____

Correia de Comando do Ventilador _____

Número da Correia do Alternador _____

i04942725

Decalque de Certificação de Emissões

Etiqueta para motores compatíveis

Exemplos típicos de etiquetas de emissões

IMPORTANT ENGINE INFORMATION				Engine Type		
Engine Family: #####12#### #####: #####12#####			Displacement: ##4#	120R-###6##		
EPA Family Max Values			Advertised kw: ##5## Fuel Rate: ##4# mm3/stk Init. Timing: #####	MLIT ##7## ##4#/##4# ##4#/##4#	eII*97 68## #####16##### ##4#: #####15#####	
Settings are to be made with engine at normal operating temperature with transmission in neutral. This engine conforms to 2004 U.S. EPA non - road and California off - road Regulations for large C.I. engines and is certified to operate on commercially available diesel fuel.						
Emission Control System: #####16#####		Valve Lash Cold (inch): Exhaust ##5## Inlet ##5##		#####I#### Label		
Hanger No. #3#		position ##4#		Label No. 3181A081		
				Factory setting <input type="checkbox"/> Reset if applicable <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ##4#/##4# <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ##4#/##4# <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ##4#/##4# <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ##4#/##4# <input type="checkbox"/>		
				Use Service Tool to verify current engine settings		

Seção de Operação

Levantamento e Armazenagem

i02248549

Levantamento do Motor

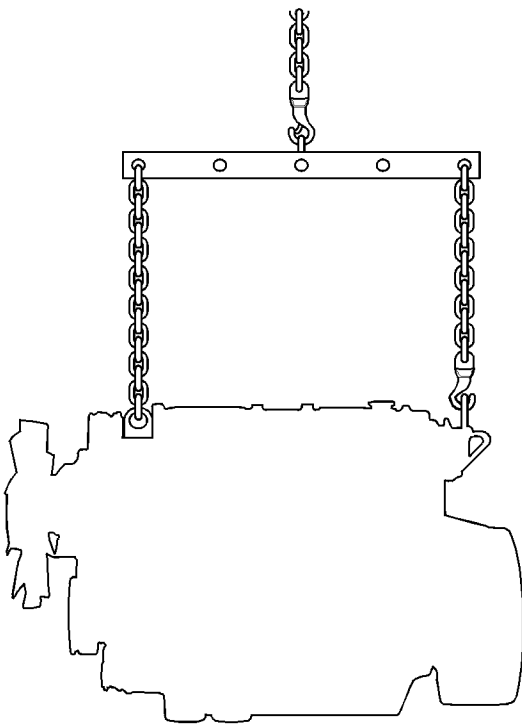


Ilustração 22

g01097527

AVISO

Nunca dobre os parafusos dos olhais e os suportes. Os parafusos somente devem receber carga sob tensão. Lembre-se que a capacidade de um parafuso de olhal fica menor à medida que o ângulo entre os membros de apoio e o objeto torna-se menor que 90 graus.

Quando for necessário remover um componente a um ângulo, use somente um suporte que seja adequado ao peso.

Use uma grua para remover componentes pesados. Use uma viga de levantamento ajustável para levantar o motor. Todos os membros de suporte (correntes e cabos) devem ficar paralelos uns aos outros. As correntes e os cabos devem ficar perpendiculares ao topo do objeto que está sendo levantado.

Algumas remoções requerem o levantamento dos dispositivos para obter-se equilíbrio correto e segurança.

Para remover SOMENTE o motor, use os olhais de levantamento localizados no motor.

Os olhais de levantamento são projetados e instalados para determinados arranjos de motor. Alterações nos olhais de levantamento e/ou no motor tornarão os olhais de levantamento e os dispositivos de levantamento obsoletos. Se tiver que fazer alguma alteração, certifique-se de que os dispositivos corretos de levantamento sejam fornecidos. Informe-se com o seu revendedor ou distribuidor Perkins sobre os dispositivos corretos de levantamento do motor.

i04942707

Armazenamento do Motor

Se o motor não tiver sido acionado por um mês ou mais, o óleo lubrificante será drenado das paredes do cilindro e dos anéis do pistão. As paredes do cilindro poderão apresentar sinais de ferrugem. A ferrugem nas paredes do cilindro causará mais desgaste do motor e uma redução da vida útil do motor.

A Perkins não se responsabiliza por danos que possam ocorrer se um motor for armazenado após um período em serviço.

O revendedor Perkins ou o distribuidor Perkins pode dar assistência na preparação do motor para períodos de armazenamento prolongados.

Se um motor estiver fora de operação e se não houver planejamento de uso mais de um mês, recomenda-se realizar um procedimento completo de proteção.

Para ajudar a evitar o desgaste excessivo e a corrosão do motor, use as seguintes diretrizes:

1. Limpe completamente o exterior do motor.
2. Certifique-se que o veículo esteja em solo nivelado.

3. Drene completamente o sistema de combustível e reabasteça o sistema com combustível conservante. POWERPART Lay-Up 1 1772204 pode ser misturado com o combustível normal para transformá-lo em combustível conservante.

Se o combustível conservante não estiver disponível, o sistema de combustível poderá ser abastecido com o combustível normal. Esse combustível deve ser descartado ao final do período de armazenamento em conjunto com os elementos filtrantes de combustível.

CUIDADO

O líquido arrefecedor quente pode causar ferimentos. Qualquer contato com o líquido arrefecedor quente ou com o vapor pode causar queimaduras graves. Permita que os componentes do sistema de arrefecimento se esfriem antes de iniciar a drenagem do sistema de arrefecimento.

4. Drene e reabasteça o sistema de arrefecimento. Consulte este Manual de Operação e Manutenção, "Líquido Arrefecedor do Sistema de Arrefecimento (Comercial Reforçado - Troca ou Líquido Arrefecedor do Sistema de Arrefecimento (ELC) - Troca" para obter informações sobre drenagem, lavagem e reabastecimento do sistema de arrefecimento.

CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

5. Deixe o motor funcionar até que ele atinja a temperatura normal de operação. Desligue o motor. Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja descarregada das linhas de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor. Se necessário, faça pequenos ajustes. Repare qualquer vazamento do sistema de combustível de baixa pressão e dos sistemas de arrefecimento, lubrificação ou de ar. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que tenha apresentado vazamento. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, "Tubulações de Injeção de Combustível - Instalação".
6. Drene o óleo lubrificante do reservatório do óleo.

Substitua os recipientes do filtro de óleo de lubrificação.

Encha o reservatório do óleo com óleo lubrificante novo e limpo até a marca Full (Cheio) na vareta de nível de óleo do motor. Adicione POWERPART Lay-Up 2 1762811 ao óleo para proteger o motor contra corrosão. Se o POWERPART Lay-Up 2 1762811 não estiver disponível, use um conservante com a especificação correta no lugar do óleo lubrificante. Se for usado um conservante, ele deverá ser drenado completamente ao final do período de armazenagem e o reservatório do óleo deverá ser reabastecido até o nível correto com óleo lubrificante normal.

7. Faça o motor funcionar para que o óleo circule.
8. Desconecte a bateria. Certifique-se que a bateria esteja na condição de carga plena. Proteja os terminais contra corrosão. POWERPART Lay-Up 3 1734115 pode ser usado nos terminais. Coloque a bateria em um armazenamento seguro.
9. Se equipado, substitua o elemento do respiro do cárter. Vede a extremidade do tubo de respiro.
10. Remova a tampa do mecanismo de válvulas. Borrife POWERPART Lay-Up 2 1762811 ao redor do conjunto do eixo do balancim.
11. Remova as velas incandescentes. Gire lentamente o virabrequim. Ao verificar as válvulas, posicione o pistão no BDC. Borrife POWERPART Lay-Up 2 1762811 por dois segundos no diâmetro interno do cilindro. Esse procedimento deve ser realizado em cada cilindro.
12. Instale as velas incandescentes. Instale a tampa do mecanismo de válvulas.
13. Remova os tubos instalados entre a montagem do filtro de ar e o turbocompressor. Borrife POWERPART Lay-Up 2 1762811 no turbocompressor. A duração do borrfio está impressa no recipiente. Vede o turbocompressor com fita à prova d'água.
14. Remova o tubo de escape do lado de saída do turbocompressor. Borrife POWERPART Lay-Up 2 1762811 no turbocompressor. A duração do borrfio está impressa no recipiente. Vede o turbocompressor com fita à prova d'água.
15. Vede o respiro do tanque de combustível ou a tampa do bocal de enchimento de combustível com fita à prova d'água.
16. Remova a correia de comando do alternador e coloque-a em armazenamento.

17. Para evitar corrosão na parte externa do motor, borrife o motor com POWERPART Lay-Up 3 1734115. Não borrife a área interna do alternador.

Indicadores e Medidores

i04942715

Indicadores e Medidores

Seu motor pode não ter os mesmos medidores ou todos os medidores que estão descritos. Para obter mais informações sobre o pacote de medidores, consulte as informações do Fabricante do Equipamento Original (OEM).

Os medidores fornecem indicações do desempenho do motor. Assegure-se que os medidores estejam em bom estado de funcionamento. Determine a faixa de operação normal observando os medidores por um período de tempo.

Alterações perceptíveis nas leituras do medidor indicam possíveis problemas no medidor ou no motor. Os problemas também podem ser indicados por mudanças nas leituras dos medidores, até mesmo se estiverem dentro das especificações. Determine e corrija a causa da mudança significativa na leitura do medidor. Consulte o revendedor Perkins ou o distribuidor Perkins para obter assistência.

Algumas aplicações de motor vêm equipadas com Lâmpadas Indicadoras. As lâmpadas indicadoras podem ser usadas como auxílio de diagnóstico. Há duas lâmpadas. Uma lâmpada tem lente laranja e a outra tem lente vermelha.

Essas lâmpadas indicadoras podem ser usadas de duas maneiras diferentes:

- As lâmpadas indicadoras podem ser usadas para identificar o status atual de operação do motor. As lâmpadas indicadoras também podem indicar um problema no motor. Esse sistema é operado automaticamente por meio da chave de ignição.
- As lâmpadas indicadoras podem ser usadas para identificar códigos de diagnóstico ativos. Esse sistema é ativado pressionando-se o botão Flash Code (Código Flash).

Consulte o Guia de Diagnóstico de Falhas, "Lâmpadas Indicadoras" para obter mais informações.

AVISO

Se não for indicada pressão de óleo, PARE o motor. Se a temperatura máxima do líquido arrefecedor for excedida, PARE o motor. Poderá resultar em dano ao motor.



Pressão do Óleo do Motor – A pressão do óleo deverá ser mais alta após a partida do motor frio. A pressão típica do óleo do motor com SAE10W40 é de 350 a 450 kPa (50 a 65 lb/pol²) na rotação nominal.

Uma pressão de óleo mais baixa é normal na marcha lenta. Se a carga estiver estável e a leitura do medidor cair, execute o procedimento a seguir:

1. Remova a carga.
2. Desligue o motor.
3. Verifique e mantenha o nível de óleo.



Temperatura do Líquido Arrefecedor de Água da Camisa do Motor – A faixa de temperatura típica é de 83° a 95 °C (181,4° a 171 °F). A temperatura máxima admissível ao nível do mar com o sistema de arrefecimento pressurizado a 48 kPa (7 lb/pol²) é de 103 °C (217,4 °F). Poderão ocorrer temperaturas mais altas sob certas condições. A leitura da temperatura da água pode variar de acordo com a carga. A leitura de temperatura nunca deverá exceder 7 °C (44,6 °F) abaixo do ponto de ebulição do sistema pressurizado que está sendo usado.

Pode-se instalar uma tampa do radiador de 100 kPa (14,5 lb/pol²) no sistema de arrefecimento. A temperatura desse sistema de arrefecimento não deverá exceder 112 °C (233,6 °F).

Se o motor estiver operando acima da faixa normal e o vapor ficar visível, execute o seguinte procedimento:

1. Reduza a carga e a rotação do motor.
2. Determine se o motor deve ser desligado imediatamente ou se ele pode ser resfriado reduzindo a carga.
3. Inspeção o sistema de arrefecimento quanto a vazamentos.



Tacômetro – Este medidor indica a velocidade do motor (rpm). Quando a alavanca de controle do acelerador for movimentada para a posição de aceleração total sem carga, o motor estará operando em marcha lenta acelerada. O motor está operando em aceleração máxima em carga quando a alavanca de controle do acelerador estiver na posição totalmente acelerada com a carga nominal máxima.

AVISO

Para ajudar a impedir danos ao motor, nunca exceda a rpm em marcha lenta alta. O excesso de velocidade pode resultar em sérios danos ao motor. A operação em velocidades que excedam a rotação de funcionamento em marcha lenta alta deve ser mantida no mínimo.



Amperímetro – Esse medidor indica a quantidade de carga ou descarga no circuito de carga da bateria. A operação do indicador deve ser no lado “+” de “0” (zero).



Nível de combustível – Esse medidor indica o nível de combustível no tanque de combustível. A vareta de nível de combustível funciona quando o interruptor de “PARTIDA/PARADA” está na posição “LIGAR”.



Horômetro – Esse medidor indica o total de horas de funcionamento do motor.

Recursos e Controles

i04942726

Sistema de Monitorização

CUIDADO

Se o modo de desligamento tiver sido selecionado e o indicador de advertência ativar-se, o desligamento do motor poderá ocorrer dentro de 20 segundos a partir do instante em que o indicador de advertência for acionado. Dependendo da aplicação, deverão ser tomadas precauções especiais para evitar ferimentos. Se necessário, pode-se dar partida novamente no motor depois de um desligamento, para manobras de emergência.

AVISO

O Sistema de Monitorização do Motor não é uma garantia contra falhas catastróficas. As demoras programadas e os programas de redução de potência são projetados para minimizar alarmes falsos e proporcionar tempo suficiente para o operador parar o motor.

Os seguintes parâmetros são monitorados:

- Temperatura do líquido arrefecedor
- Temperatura do ar de entrada
- Pressão no coletor de entrada do motor
- Pressão do Óleo do Motor
- Pressão na galeria de distribuição de combustível
- Rotação/regulagem do motor

Opções Programáveis e Operação dos Sistemas

CUIDADO

Se o modo de Alerta/Redução de Potência/Desligamento tiver sido selecionado e o indicador de alerta se ativar, desligue o motor sempre que possível. Dependendo da aplicação, deverão ser tomadas precauções especiais para evitar ferimentos.

O motor pode ser programados para os seguintes modos:

“Advertência”

A lâmpada de “Advertência” e o sinal de advertência (luz laranja) se “ACENDEM” e o sinal de advertência é ativado continuamente para alertar o operador de que um ou mais dos parâmetros do motor estão fora da faixa normal de operação.

“Advertência/Redução de Potência”

A lâmpada de “Diagnóstico” se “ACENDE” e o sinal de advertência (luz vermelha) é ativado. Após a advertência, a potência do motor será reduzida. A lâmpada de advertência começará a piscar durante a redução de potência.

A potência do motor será reduzida se o motor exceder os limites de operação pré-ajustados. A redução de potência do motor é obtida limitando-se a quantidade de combustível disponível para cada injeção. A quantidade dessa redução de combustível depende da gravidade da falha que causou a redução de potência do motor, tipicamente até um limite de 50%. Essa redução de combustível resulta em uma redução predeterminada da potência do motor.

“Advertência/Redução de Potência/Desligamento”

A lâmpada de “Diagnóstico” se “ACENDE” e o sinal de advertência (luz vermelha) é ativado. Após a advertência, a potência do motor será reduzida. O motor continuará na rpm da redução de potência ajustada até que seja desligado. O motor pode ser novamente acionado depois do desligamento para uso em uma emergência.

Poderá ocorrer um desligamento do motor em até 20 segundos. O motor pode ser novamente acionado depois do desligamento para uso em uma emergência. No entanto, a causa do desligamento inicial ainda poderá estar presente. O motor poderá desligar novamente em até 20 segundos.

Se houver um sinal de baixa pressão do óleo ou temperatura do líquido arrefecedor, haverá um retardo de dois segundos para verificar a condição.

Para cada um dos modos programados, consulte Diagnóstico de Falhas, “Lâmpadas Indicadoras” para obter mais informações sobre as Lâmpadas Indicadoras.

Para obter mais informações ou assistência para reparos, consulte o revendedor Perkins ou o distribuidor Perkins.

i04942694

Sistema de Monitorização

Tabela 2

Lâmpada de Advertência	Luz de Desligamento	Status da Lâmpada	Descrição do status da lâmpada	Status do Motor
LIGAR	LIGAR	Verificação da luz	Quando a chave de partida do motor for colocada na posição "LIGAR", as duas lâmpadas acenderão por somente 2 segundos.	O motor não deu a partida.
DESLIGAR	DESLIGAR	Não há falhas	Não há falhas de diagnóstico ativas.	O motor está funcionando normalmente.
LIGAR	DESLIGAR	Falha de diagnóstico ativa	Foi detectada uma falha de diagnóstico.	O motor está funcionando normalmente.
LIGAR	INTERMITENTE	Falha de diagnóstico ativa	Foi detectada uma falha grave de diagnóstico ativa e foi necessário reduzir a potência do motor.	O motor está funcionando, mas com potência reduzida.
INTERMITENTE	DESLIGAR	Advertência	Um ou mais valores de proteção do motor foram excedidos.	O motor está funcionando normalmente.
INTERMITENTE	INTERMITENTE	Redução de potência e advertência	Um ou mais valores de proteção do motor foram excedidos.	O motor está funcionando, mas com potência reduzida.
LIGAR	LIGAR	Desligamento do motor	Um ou mais valores de proteção do motor foram excedidos ou foi detectada uma falha grave de diagnóstico ativa foi detectada.	O motor é desligado ou o desligamento é iminente.

i04942689

Sensores e Componentes Elétricos

Localização dos Sensores

A ilustração 23 mostra os locais típicos dos sensores no motor. Motores específicos podem parecer diferentes dos da ilustração devido a diferenças de aplicações. É mostrado o local do Módulo de Controle Eletrônico (ECM).

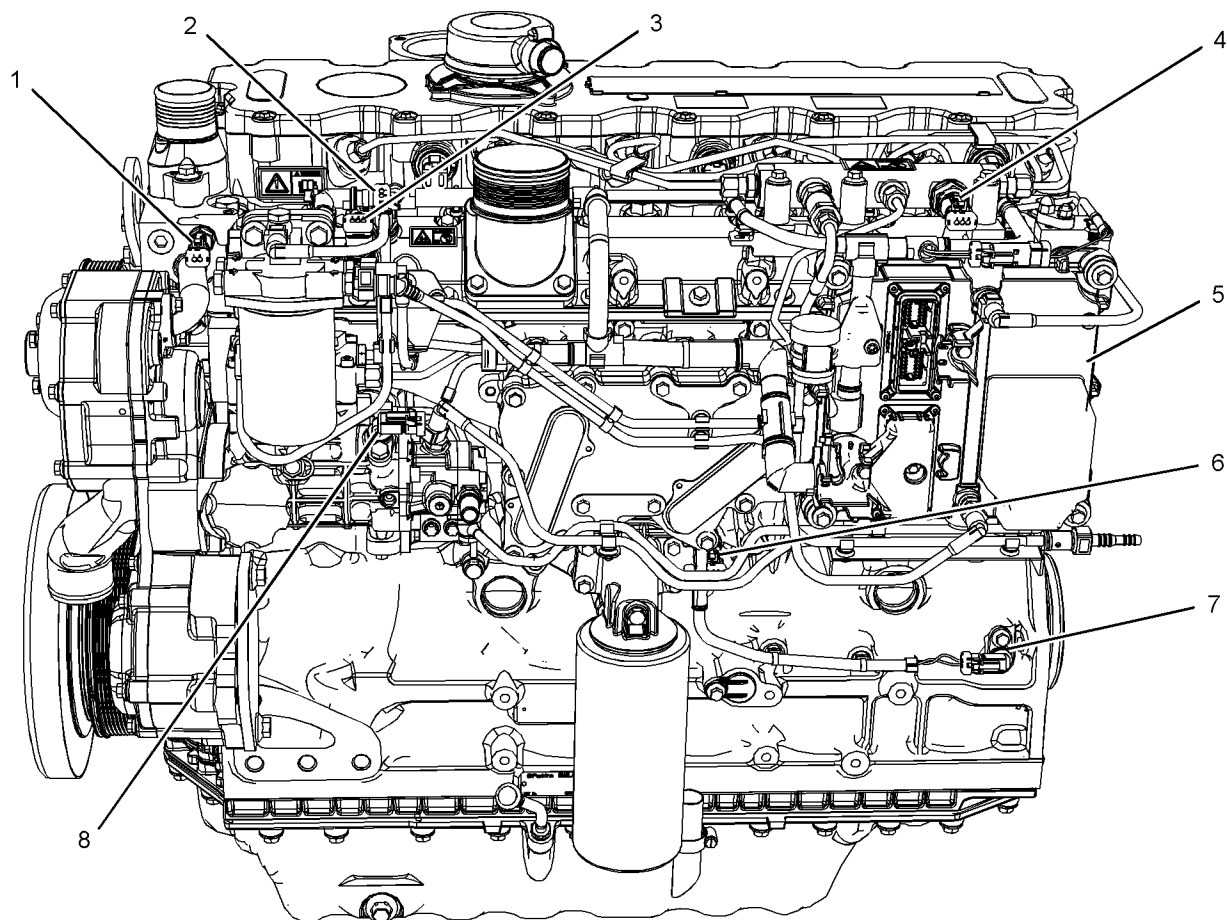


Ilustração 23

g01330217

(1) Sensor de temperatura do líquido
arrefecedor
(2) Sensor de temperatura do ar do coletor
de admissão

(3) Sensor de pressão do coletor de
admissão
(4) Sensor de pressão do combustível
(5) Módulo de Controle Eletrônico (ECM)

(6) Sensor da pressão do óleo
(7) Sensor de posição primário
(8) Sensor de posição secundário

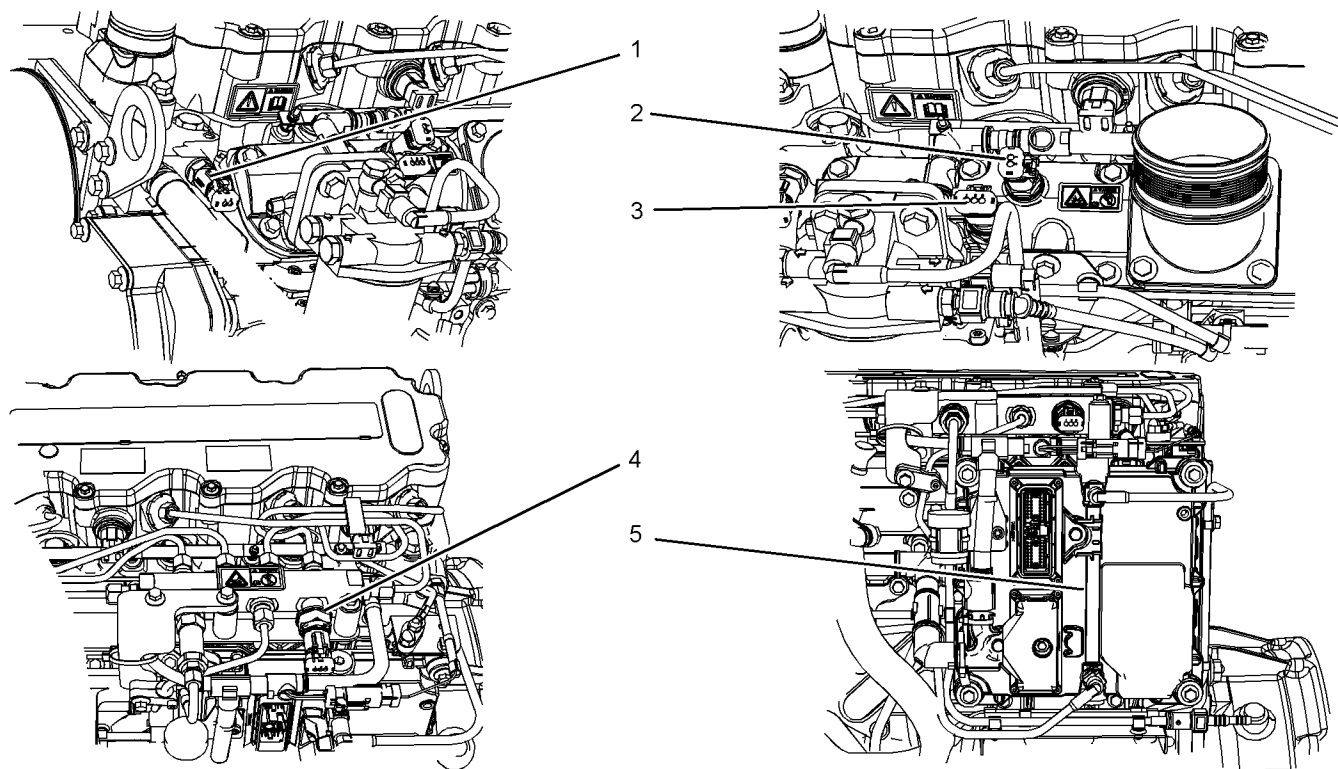


Ilustração 24

g01330220

- (1) Sensor de temperatura do líquido arrefecedor
- (2) Sensor de temperatura do ar do coletor de admissão

- (3) Sensor de pressão do coletor de admissão
- (4) Sensor de pressão do combustível
- (5) Módulo de Controle Eletrônico (ECM)

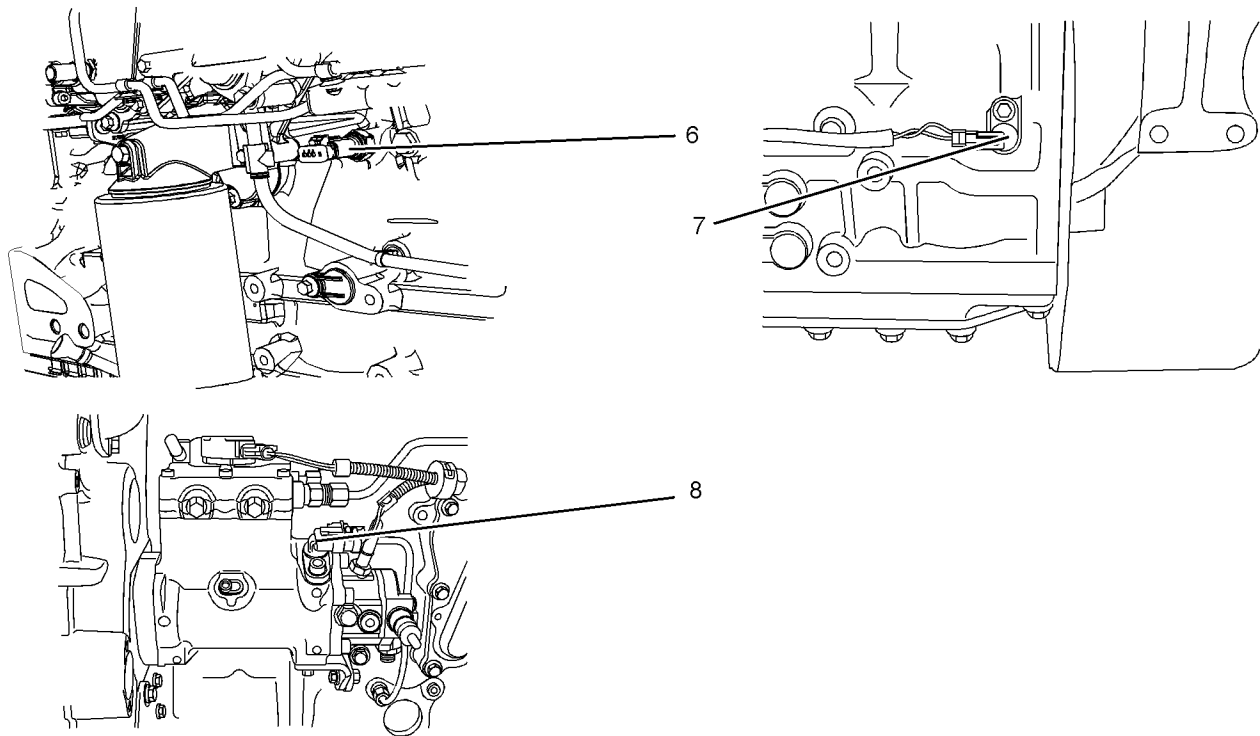


Ilustração 25

g01330325

(6) Sensor de pressão do óleo do motor
(7) Sensor primário de rotação/distribuição

(8) Sensor secundário de rotação/
distribuição

As ilustrações 24 e 25 mostram os sensores e o ECM em posição no motor.

Falha dos Sensores

Todos os Sensores

Uma falha de qualquer um dos sensores pode ser causada por um dos seguintes defeitos:

- A saída do sensor está aberta.
- Saída do sensor em curto-circuito com o terminal “- da bateria” ou “+ da bateria”.
- A leitura medida no sensor está fora da especificação.

Sistema de Monitoramento Programável (PMS)

O Sistema de Monitoramento Programável determina o nível de ação tomada pelo Módulo de Controle do Motor (ECM) (5) em resposta a uma condição que possa danificar o motor. Essas condições são identificadas pelo ECM a partir dos sinais gerados pelos sensores a seguir.

- Sensor de temperatura do líquido arrefecedor
- Sensor de Temperatura do Ar do Coletor de Entrada
- Sensor de Pressão do Coletor de Entrada
- Sensor de Pressão do Combustível
- Sensor de pressão do óleo do motor
- Sensor Primário de Rotação/Regulagem
- Sensor Secundário de Rotação/Regulagem

Sensor de Temperatura do Líquido Arrefecedor 1

O sensor de temperatura do líquido arrefecedor monitora a temperatura do líquido arrefecedor do motor. A saída do ECM (5) pode indicar uma alta temperatura do líquido arrefecedor por meio de um relé ou de uma lâmpada. O sensor de temperatura do líquido arrefecedor é usado pelo ECM para determinar o início da Condição de Partida a Frio.

Falha do Sensor de Temperatura do Líquido Arrefecedor

O ECM (5) detectará uma falha do sensor de temperatura do líquido arrefecedor. A lâmpada de diagnóstico alertará o operador sobre o estado do sensor de temperatura do líquido arrefecedor. O sensor da temperatura do ar do coletor da admissão não vai causar o desligamento do motor ou qualquer mudança na potência. Para verificar o correto funcionamento do sensor, consulte Diagnóstico de Falhas, “Circuito do Sensor de Temperatura do Motor - Teste”.

Sensor de Temperatura do Ar do Coletor de Entrada 2

O sensor de temperatura do ar do coletor de entrada mede a temperatura do ar de entrada. Um sinal é enviado ao ECM (5). O sensor de temperatura do ar do coletor de entrada também é usado pelo ECM para determinar o início da Estratégia de Partida a Frio.

Para verificar o correto funcionamento do sensor, consulte Diagnóstico de Falhas, “Circuito do Sensor de Temperatura do Motor - Teste”.

Sensor de Pressão do Coletor de Entrada 3

O sensor de pressão do coletor de entrada mede a pressão no coletor. Um sinal é enviado ao ECM (5).

Sensor de Pressão do Combustível 4

O sensor de pressão do combustível mede a pressão do combustível no coletor do combustível. Um sinal é enviado ao ECM (5).

Sensor de Pressão do Óleo do Motor 6

O sensor de pressão do óleo do motor é um sensor de pressão absoluta que mede a pressão do óleo do motor na galeria de óleo principal. O sensor de pressão do óleo do motor detecta a pressão do óleo do motor para realizar diagnóstico. O sensor de pressão do óleo do motor envia um sinal ao ECM (5).

Alerta de Baixa Pressão do Óleo

O ponto de ajuste para a advertência de baixa pressão depende da rotação do motor. A falha será ativa e registrada somente se o motor estiver funcionando há mais de oito segundos.

Alerta de Baixa Pressão do Óleo

O ponto de ajuste da pressão de óleo muito baixa depende da velocidade do motor. Se for selecionado o modo de REDUÇÃO DE POTÊNCIA do sistema de monitoramento do motor, o ECM (5) reduzirá a potência do motor. A potência do motor ficará limitada.

Falha do Sensor de Pressão do Óleo do Motor

O ECM (5) detectará uma falha do sensor de pressão do óleo do motor. A lâmpada de diagnóstico alertará o usuário sobre o estado do sensor de pressão do óleo do motor. As estratégias relacionadas à pressão do óleo do motor serão desativadas em caso de falha do sensor de pressão do óleo do motor. Uma falha do sensor de pressão do óleo do motor não causará desligamento do motor ou qualquer mudança na potência. Para verificar o correto funcionamento do sensor, consulte Diagnóstico de Falhas, “Circuito de Alimentação do Sensor de 5 V - Teste”.

Sensor de Rotação/Distribuição Primário 7

Se o ECM (5) não receber um sinal do sensor de rotação/distribuição primário, a lâmpada de “DIAGNÓSTICO” indicará um código de falha de diagnóstico que será registrado na memória do ECM.

Se o ECM não receber um sinal do sensor de rotação/distribuição primário (7), o ECM lerá o sinal do sensor de rotação/distribuição secundário (8). O ECM verifica continuamente para determinar se há um sinal de ambos os sensores.

A falha intermitente dos sensores causará um controle irregular do motor.

Falha do Sensor de Rotação/Regulagem Primário

O correto funcionamento do sensor de rotação/distribuição primário é essencial. O software no ECM protege contra a operação reversa do motor. Se houver falha no sensor de rotação/distribuição primário, não haverá proteção automática contra operação reversa. Em algumas aplicações, é possível que a transmissão faça o motor funcionar ao reverso. Nesse caso, Desligue o motor imediatamente. Gire a chave interruptora para a posição “OFF”.

Para verificar o correto funcionamento do sensor, consulte Diagnóstico de Falhas, “Sensor de Rotação/Distribuição do Motor - Teste”.

Sensor de Rotação/Distribuição Secundário 8

O sinal do sensor de rotação/distribuição secundário é usado pelo ECM (5) na partida do motor para verificar o curso dos pistões. O sensor de rotação/distribuição secundário pode ser usado pelo ECM para operar o motor se o sensor principal estiver com defeito.

Para verificar o correto funcionamento do sensor, consulte Diagnóstico de Falhas, "Sensor de Rotação/Distribuição do Motor - Teste".

i04942699

Rotação Excessiva

Uma condição de sobrevelocidade é detectada pelo Módulo de Controle Eletrônico (ECM) O código de evento será registrado se a rotação do motor exceder as 3.000 rpm. A lâmpada de "DIAGNÓSTICO" indicará um código de diagnóstico ativo. O código de diagnóstico ativo permanecerá ativo até que a rotação do motor caia para 2.800 rpm.

Diagnóstico do Motor

i04942696

Auto-diagnóstico

i04942703

Os motores eletrônicos da Perkins têm a capacidade de executar um autoteste de diagnóstico. Quando o sistema detecta um problema ativo, é ativada uma lâmpada de diagnóstico. Os códigos de diagnóstico serão armazenados na memória permanente do Módulo de Controle Eletrônico (ECM). Os códigos de diagnóstico podem ser recuperados usando-se a ferramenta eletrônica de serviço. Consulte Diagnóstico de Falhas, “Ferramentas Eletrônicas de Serviço” para obter mais informações.

Algumas instalações possuem visores eletrônicos que fornecem leituras diretas dos códigos de diagnóstico do motor. Consulte o manual fornecido pelo Fabricante de Equipamento Original (OEM) para obter mais informações sobre a recuperação de códigos de diagnóstico do motor. Ou então, consulte Diagnóstico de Falhas, “Luzes Indicadoras” para obter mais informações.

Os códigos ativos representam problemas existentes no momento. Esses problemas devem ser investigados em primeiro lugar.

Os códigos registrados representam os seguintes itens:

- Problemas intermitentes
- Eventos registrados
- Histórico de desempenho

Os problemas podem ter sido reparados desde o registro do código. Esses códigos não indicam a necessidade de reparo. Os códigos são guias ou sinais quando existe um problema. Os códigos podem ser úteis para o diagnóstico de problemas.

Quando os problemas forem corrigidos, os respectivos códigos de falha registrados devem ser removidos.

Lâmpada de Diagnóstico

Uma lâmpada de diagnóstico é usada para indicar a existência de uma falha ativa. Consulte Diagnóstico de Falhas, “Luzes Indicadoras” para obter mais informações. Um código de falha de diagnóstico permanecerá ativo até que o problema seja reparado. O código de diagnóstico pode ser recuperado usando-se a ferramenta eletrônica de serviço. Consulte Diagnóstico de Falhas, “Ferramentas Eletrônicas de Serviço” para obter mais informações.

i04942720

Recuperação do Código Diagnóstico "Flash"

Lâmpada de “Diagnóstico”

Use a lâmpada de “DIAGNÓSTICO” ou uma ferramenta eletrônica de serviço para determinar o código flash de diagnóstico.

Use o seguinte procedimento para recuperar os códigos flash se o motor estiver equipado com uma lâmpada de “DIAGNÓSTICO”:

1. Mova a chave interruptora da posição ligar/desligar duas vezes no espaço de três segundos.

Uma lâmpada AMARELA piscando indica um código de 3 dígitos para o motor. A sequência de flashes representa a mensagem de diagnóstico do sistema. Conte a primeira sequência de flashes para determinar o primeiro dígito do código flash. Após uma pausa de dois segundos, a segunda sequência de flashes identificará o segundo dígito do código flash. Após a segunda pausa, a terceira sequência de flashes identificará o código flash.

Qualquer código flash adicional seguirá após uma pausa. Esses códigos serão exibidos da mesma maneira. O código flash 551 indica que não ocorreram Falhas Não Detectadas desde que a chave interruptora da ignição foi colocada na posição LIGAR.

Para obter mais informações, assistência para reparos ou diagnóstico de falhas, consulte o Manual de Serviço ou consulte o distribuidor Perkins.

A tabela 3 lista os códigos flash e também fornece uma breve descrição dos códigos flash.

Nota: A tabela 3 indica o possível efeito no desempenho do motor com códigos flash “ATIVOS”.

Alguns códigos registram eventos. Além disso, também podem indicar que o sistema mecânico precisa de atenção. O diagnóstico de falhas não é necessário para o código “551”. O código 001 não exibirá um código flash. Alguns códigos limitarão o funcionamento ou o desempenho do motor.

A tabela 3 indica o possível efeito no desempenho do motor com códigos flash ativos. A tabela 3 também relaciona os códigos eletrônicos de diagnóstico e descrições.

Tabela 3

Códigos Flash do Grupo Gerador 1106C ⁽¹⁾							
Código de Diagnóstico Flash	Efeito no Desempenho do Motor ⁽²⁾					Ação Sugerida do Operador	
	Descrição	Falha de Ignição do Motor	Baixa Potência	Redução da Rotação do Motor	Desligamento do motor	Serviço ⁽³⁾	Programe uma Manutenção. ⁽⁴⁾
111	Nº 1 Falha do Injetor	X	X			X	
112	Nº 2 Falha do Injetor	X	X			X	
113	Nº 3 Falha do Injetor	X	X			X	
114	Nº 4 Falha do Injetor	X	X			X	
115	Nº 5 Falha do Injetor	X	X			X	
116	Nº 6 Falha do Injetor	X	X			X	
133	Falha do sensor de Temperatura do Ar do Coletor de Entrada ⁽⁵⁾	X				X	
135	Falha na Pressão do Coletor de Entrada	X				X	
141	Sensor Primário de Rotação/Distribuição do Motor ⁽⁶⁾			X		X	
142	Falha do Sensor Secundário de Rotação/Distribuição do Motor					X	
143.	Falha de Calibragem da Distribuição do Motor	X					X
144.	Falha do Interruptor Seletor de Modo de Operação do Motor		X			X	
154	Falha do sensor de Posição do Acelerador			X		X	
155	Falha do sensor secundário de Posição do Acelerador			X		X	
157	Falha do Sensor de Pressão do Óleo do Motor		X			X	
159	Falha do Sensor de Pressão da Galeria de Distribuição de Combustível		X			X	

(cont.)

Tabela 3 (cont.)

162	Falha do Solenoide da Válvula de Pressão da Galeria de Distribuição de Combustível		X	X		X	
168	Falha do Sensor de Temperatura do Líquido Arrefecedor do Motor					X	
177	Falha no Atuador da Válvula de Descarga do Turbo			X			
199	Falha no Relé de Partida da Vela Incandescente					X	
415	Incompatibilidade de Software			X	X	X	
422	Falha na Tensão de Alimentação do ECM	X	X		X	X	
439	Falha na Chave Interruptora da Ignição						X
514	Falha no Link de Dados SAE J1939			X		X	
516	Falha na Fonte de Alimentação CC do Sensor de 5 V		X				X
517	Falha na Fonte de Alimentação CC do Sensor de 8 V		X				X
527	Falha no Parâmetro do Sistema/Cliente		X	X			X

- (1) Se houver lâmpadas de advertência instaladas, consulte essa tabela. Para instalações que possuam visores eletrônicos, consulte o Fabricante de Equipamento Original (OEM) para obter informações.
- (2) Um "X" indica que poderá ocorrer o efeito no desempenho do motor se o código estiver ativo.
- (3) O operador deve ir até o local mais próximo que ofereça um programa de manutenção qualificado.
- (4) Programe a Manutenção: o problema deverá ser investigado quando o operador tiver acesso a um programa de manutenção qualificado.
- (5) Esses Códigos Flash podem afetar o sistema em condições ambientais específicas, como na partida do motor em baixa temperatura e no funcionamento em clima frio a grandes altitudes.
- (6) Se houver falha no sensor primário de velocidade/distribuição do motor, não haverá proteção automática contra operação reversa. Nesse caso, Desligue o motor imediatamente. Gire a chave interruptora para a posição "OFF". Para verificar o correto funcionamento do sensor, consulte Diagnóstico de Falhas, "Sensor de Rotação/Distribuição do Motor - Teste".

i04942700

Registro de Falhas

O sistema fornece a capacidade de Registro de Falhas. Quando o Módulo de Controle Eletrônico (ECM) gerar um código de diagnóstico ativo, o código será registrado na memória do ECM. Os códigos registrados pelo ECM podem ser identificados pela ferramenta eletrônica de serviço. Os códigos ativos registrados serão apagados quando a falha tiver sido corrigida ou quando não estiver mais ativa. As seguintes falhas registradas não podem ser apagadas da memória do ECM sem o uso de uma senha de fábrica: sobrevelocidade, baixa pressão do óleo do motor e alta temperatura do líquido arrefecedor do motor.

i04837843

i04942692

Operação do Motor com os Códigos Diagnósticos Ativos

Se uma lâmpada de diagnóstico acender durante a operação normal do motor, significa que o sistema identificou uma situação que não está dentro das especificações. Use a ferramenta eletrônica de serviço para verificar se há códigos de diagnóstico ativos.

O código de diagnóstico ativo deve ser investigado. A causa do problema deve ser corrigida o quanto antes possível. Se a causa do código de diagnóstico ativo for resolvida e só houver um código de diagnóstico ativo, a lâmpada de diagnóstico se apagará.

A operação e o desempenho do motor podem ser limitados em consequência do código de diagnóstico ativo gerado. As taxas de aceleração podem ser significativamente menores e as saídas de potência podem ser reduzidas automaticamente. Consulte Diagnóstico de Falhas, "Diagnóstico de Falhas com um Código de Diagnóstico" para obter mais informações sobre a relação entre cada código de diagnóstico ativo e o possível efeito no desempenho do motor.

Operação do Motor Com Códigos de Diagnóstico Intermitentes

Se um luz de diagnóstico acender e se apagar durante o funcionamento normal do motor, poderá ter ocorrido uma falha intermitente. Se ocorrer uma falha, ela será registrada na memória do Módulo de Controle Eletrônico (ECM).

Na maioria dos casos, não é necessário parar o motor devido a um código intermitente. No entanto, o operador deve recuperar os códigos de falha registrados e buscar as informações adequadas para identificar a natureza do evento. O operador deve registrar todas as observações que possam ter feito a lâmpada se acender.

- Baixa potência
- Limites da rotação do motor
- Fumaça excessiva etc.

Estas informações podem ser úteis para diagnosticar falhas na situação. As informações também podem ser usadas para consultas futuras. Para obter mais informações sobre códigos de diagnóstico, consulte o Guia de Diagnóstico de Falhas do motor.

Partida do Motor

i04942708

Antes de Dar Partida no Motor

Antes de dar partida no motor, faça a necessária manutenção diária e qualquer outra manutenção periódica devida. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, "Programa de Intervalos de Manutenção" para obter mais informações.

- Abra a válvula de suprimento de combustível (se equipada).

AVISO

Todas as válvulas na tubulação de retorno do combustível devem estar abertas antes e durante a operação do motor, para evitar alta pressão do combustível. Alta pressão do combustível pode causar falha do alojamento do filtro ou outros danos.

Se o motor não for ligado por várias semanas, o combustível pode ter sido drenado do sistema de combustível. Pode ter entrado ar no alojamento do filtro. Além disso, quando os filtros de combustível forem trocados, alguns bolsões de ar poderão ficar presos no motor. Nesses casos, escorve o sistema de combustível. Consulte o Manual de Operação e Manutenção Sistema de Combustível, "- Escovar" para obter mais informações sobre a escorva do sistema de combustível.

CUIDADO

Os gases de escape do motor contêm produtos de combustão que podem ser prejudiciais à sua saúde. Dê partida no motor e opere-o sempre em uma área bem ventilada e, se estiver em uma área fechada, dirija os gases de escape para fora.

- Não dê partida no motor nem movimente nenhum controle se houver uma etiqueta de aviso "NÃO OPERAR" ou uma etiqueta de aviso semelhante fixada no interruptor de partida ou nos controles.
- Redefina todos os fechamentos ou os componentes de alarme (se equipado).
- Certifique-se de que qualquer equipamento acionado pelo motor foi desengatado do motor. Minimize ou remova as cargas elétricas.

Partida do Motor

i02398391

Nota: Não ajuste o controle de rotação do motor durante a partida. O módulo de controle eletrônico (ECM) controlará a rotação do motor durante a partida.

Partida do Motor

1. Desengate todos os equipamentos acionados pelo motor.
2. Coloque a chave interruptora na posição FUNCIONAR. Deixe a chave interruptora na posição FUNCIONAR até que a luz de advertência das velas de aquecimento se apague.
3. Quando a luz de advertência das velas de aquecimento se apagar, vire a chave interruptora para a posição PARTIDA para engatar o motor de partida elétrico e acionar o motor.

Nota: O período operacional da luz de advertência das velas de aquecimento varia devido à temperatura do motor.

AVISO

Não engate o motor de partida quando o volante estiver girando. Não dê partida no motor sob carga.

Se o motor falhar não der partida dentro de 30 segundos, libere o interruptor ou botão do motor de arranque e espere dois minutos para permitir que o motor de partida esfrie antes de tentar dar partida no motor novamente.

4. Deixe a chave interruptora voltar para a posição FUNCIONAR depois que o motor der partida.
5. Repita o passo 2 ao passo 4 se o motor não der partida.

i02398402

Partida em Tempo Frio

CUIDADO

Não use auxiliares de partida tipo aerossol, como o éter. O uso deste tipo de auxiliar de partida pode resultar em explosão ou ferimentos.

A capacidade de partida será melhorada a temperaturas abaixo de $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($0\text{ }^{\circ}\text{F}$) com o uso de um aquecedor de água da camisa ou capacidade adicional de bateria.

Quando combustível diesel do Grupo 2 for utilizado, os seguintes itens fornecerão um meio de minimizar os problemas de partida e os problemas de combustível em climas frios: aquecedores do cárter de óleo do motor, aquecedor da água da camisa, aquecedor de combustível e isolamento térmico das tubulações de combustível.

Use o seguinte procedimento para partida em climas frios:

Nota: Não ajuste o controle de rotação do motor durante a partida. O módulo de controle eletrônico (ECM) controlará a rotação do motor durante a partida.

1. Desengate qualquer equipamento acionado.
2. Coloque a chave interruptora na posição FUNCIONAR. Deixe a chave interruptora na posição FUNCIONAR até que a luz de advertência das velas de aquecimento se apague.

AVISO

Não engate o motor de partida quando o volante estiver girando. Não dê partida no motor sob carga.

Se o motor falhar não der partida dentro de 30 segundos, libere o interruptor ou botão do motor de arranque e espere dois minutos para permitir que o motor de partida esfrie antes de tentar dar partida no motor novamente.

3. Quando a luz de advertência das velas de aquecimento se apagar, vire a chave interruptora para a posição PARTIDA para engatar o motor elétrico de partida e acionar o motor.

Nota: O período operacional da luz de advertência das velas de aquecimento mudará devido à temperatura do motor.

4. Deixe a chave interruptora voltar para a posição FUNCIONAR depois que o motor der partida.
5. Repita o passo 2 ao passo 4 se o motor falhar na partida.

Nota: Não se deve “embalar” o motor para agilizar o processo de aquecimento.

6. Deixe que o motor opere a marcha lenta durante três a cinco minutos, ou até que o indicador da temperatura da água começar a elevar-se. Ao operar em marcha lenta depois que o motor tiver dado partida em tempo frio, aumento a rpm do motor de 1.000 para 1.200 rpm. Isso aquecerá o motor mais rapidamente. Será mais fácil manter uma rotação de marcha lenta elevada por períodos prolongados com a instalação de um acelerador manual. Deixe que a fumaça branca se disperse antes de prosseguir com a operação normal.
7. Opere o motor em marcha lenta até que todos os sistemas atinjam a temperatura de operação. Observe os indicadores durante o período de aquecimento.

i04942713

Partida com Cabos Auxiliares



Conexões inadequadas dos cabos auxiliares de partida podem causar uma explosão, resultando em ferimentos.

Evite faíscas nas proximidades das baterias. Faíscas podem provocar uma explosão dos vapores. Não permita que as extremidades dos cabos auxiliares de partida se toquem ou que toquem o motor.

Nota: Se possível, em primeiro lugar, efetue o diagnóstico do motivo de falha na partida. Consulte Diagnóstico de Falhas, “O Motor Não é Acionado e o Motor é Acionado mas Não Dá Partida” para obter mais informações. Faça todos os reparos necessários. Se o motor não der partida apenas devido à condição da bateria, troque a bateria ou dê partida no motor usando outra bateria com cabos auxiliares de partida.

A condição da bateria pode ser verificada novamente depois que o motor tiver sido DESLIGADO.

AVISO

Use uma fonte de bateria com a mesma tensão que a do motor de partida elétrica. Use SOMENTE a mesma tensão para partida auxiliar. O uso de uma tensão mais alta irá danificar o sistema elétrico.

Não inverta os cabos da bateria. O alternador pode ser danificado. Prenda o fio terra por último e remova-o em primeiro lugar.

DESLIGUE todos os acessórios elétricos antes de prender os cabos auxiliares de partida.

Certifique-se de que a chave geral esteja na posição DESLIGAR antes de prender os cabos auxiliares de partida ao motor no qual será dada a partida.

1. Gire a chave de partida no motor estolado para a posição DESLIGAR. Desligue todos os acessórios do motor.
2. Conecte uma extremidade positiva do cabo auxiliar de partida ao terminal positivo do cabo da bateria descarregada. Conecte a outra extremidade positiva do cabo auxiliar de partida ao terminal positivo do cabo da fonte de energia elétrica.
3. Conecte uma extremidade negativa do cabo auxiliar de partida ao terminal negativo do cabo da fonte de energia elétrica. Conecte a outra extremidade negativa do cabo auxiliar de partida ao bloco de motor ou ao aterramento do chassi. Esse procedimento ajuda a impedir que possíveis faíscas inflamem os gases combustíveis produzidos por algumas baterias.
4. Dê partida no motor.
5. Imediatamente após a partida do motor, desconecte os cabos auxiliares de partida na ordem inversa.

Após a partida auxiliar, é possível que o alternador não seja capaz de recarregar totalmente as baterias que estejam severamente descarregadas. As baterias devem ser substituídas ou carregadas na tensão correta com um carregador de bateria depois que o motor estiver desligado. Muitas baterias consideradas não utilizáveis ainda são recarregáveis. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, “Bateria - Substituição” e o Manual de Testes e Ajustes, “Bateria - Teste”.

Após a Partida do Motor

Nota: Em temperaturas ambientes de 0 a 60°C (32 a 140°F), o tempo de aquecimento é aproximadamente três minutos. Em temperaturas abaixo de 0°C (32°F), poderá ser necessário tempo de aquecimento adicional.

Ao operar o motor em marcha lenta durante o aquecimento, esteja atento aos seguintes problemas:

Não inspecione as tubulações de combustível de alta pressão com o motor ou o motor de partida em operação. Se você inspecionar o motor em operação, sempre use o procedimento de inspeção adequado para evitar o risco de penetração de fluidos. Consulte o tópico deste Manual de Operação e Manutenção, “Informações Gerais Sobre Perigos”.

- Verifique se há algum vazamento de fluido ou ar à RPM de marcha lenta e à meia RPM total (sem carga) antes de operar o motor sob carga. Isso não é possível em algumas aplicações.
- Deixe que o motor opere em marcha lenta durante três a cinco minutos, ou até que o termômetro da água comece a elevar-se. Verifique todos os indicadores durante o período de aquecimento.

Nota: Observe e registre com frequência as leituras dos indicadores e medidores durante a operação do motor. A comparação esporádica de dados ajudará a determinar as leituras normais para cada indicador ou medidor. A comparação esporádica de dados ajudará também na detecção de condições anormais de operação. Mudanças significativas nas leituras devem ser investigadas.

Operação do Motor

i03253228

Operação do Motor

i04942709

A operação e a manutenção corretas são fatores essenciais para se obter o máximo de vida útil e economia do motor. Se as orientações contidas no Manual de Operação e Manutenção forem seguidas, os custos podem ser minimizados e a vida útil do motor pode ser aumentada.

O motor pode ser operado na rotação nominal depois de atingida a temperatura de operação. O motor atingirá a temperatura de operação normal se funcionar em marcha lenta baixa e com uma carga leve. Este procedimento é mais eficaz do que operar o motor em marcha lenta sem carga. O motor deve atingir a temperatura de operação normal em poucos minutos.

As leituras dos medidores devem ser observadas e os dados devem ser registrados com frequência enquanto o motor estiver funcionando. A comparação dos dados com o tempo vai ajudar a determinar as leituras normais de cada medidor. Além disso, vai ajudar a detectar desenvolvimentos anormais de operação. Alterações significativas nas leituras devem ser investigadas.

Práticas para Economia de Combustível

A eficiência do motor pode afetar o consumo de combustível. O projeto e a tecnologia em fabricação da Perkins proporcionam a máxima eficiência do combustível em todas as aplicações. Siga os procedimentos recomendados para obter o desempenho ideal por toda a vida útil do motor.

- Evite derramar combustível.

O combustível se expande quando é aquecido. O combustível pode transbordar do tanque de combustível. Inspeção as linhas de combustível quanto a vazamento. Repare as linhas de combustível, se necessário.

- Conheça as propriedades dos diferentes combustíveis. Somente use os combustíveis recomendados.

- Evite marcha lenta desnecessária.

Desligue o motor em vez de funcioná-lo em marcha lenta por longos períodos de tempo.

- Observe frequentemente o indicador de restrição do filtro de ar. Mantenha limpo o elemento de filtro de ar.

- Faça manutenção nos sistemas elétricos.

Um célula danificada na bateria irá sobrecarregar o alternador. Isto consumirá excesso de potência e de combustível.

- Certifique-se de que as correias estão ajustadas corretamente. As correias devem estar em boas condições.
- Certifique-se de que todas as conexões das mangueiras estão apertadas. Não deve haver vazamento nas conexões.
- Assegure-se de que o equipamento acionado está em bom estado de funcionamento.
- Motores frios consomem mais combustível. Utilize o calor do sistema de arrefecimento e do sistema de escape, quando possível. Mantenha os componentes do sistema de arrefecimento limpos e em bom estado. Nunca opere um motor sem o termostato. Todos esses itens ajudarão a manter as temperaturas de operação.

Parada do Motor

i02398392

Desligamento do Motor

AVISO

Desligar o motor imediatamente depois que ele tiver operado sob carga pode resultar em superaquecimento e desgaste acelerado dos componentes do motor.

Evite acelerar o motor antes de desligá-lo.

Evitar o desligamento do motor quente maximizará a vida útil do eixo e dos mancais do turboalimentador.

Nota: Cada aplicação possui um sistema de controle diferente. Certifique-se de que os procedimentos de desligamento tenham sido compreendidos. Use as diretrizes gerais fornecidas a seguir para desligar o motor.

1. Remova a carga do motor. Reduza a rotação do motor para marcha lenta em vazio. Deixe o motor funcionar em marcha lenta por cinco minutos para esfriar o motor.
2. Desligue o motor após o período de esfriamento de acordo com o sistema de desligamento do motor e vire a chave de ignição para a posição DESLIGAR. Se necessário, consulte as instruções que são fornecidas pelo OEM.

i02248537

Grupo de Parada Secundária

AVISO

Os controles de parada de emergência destinam-se ao uso SOMENTE de EMERGÊNCIA. NÃO use os dispositivos ou controles de parada de emergência para procedimentos normais de parada.

Este motor pode ter sido equipado pelo OEM com um botão de desligamento de emergência. Para todas as informações sobre o botão de desligamento de emergência, refira-se às instruções do OEM.

Certifique-se de que todos os componentes do sistema externo de suporte da operação do motor sejam devidamente presos após o desligamento do motor.

i02398420

Após o Desligamento do Motor

Nota: Não opere o motor durante pelo menos 10 minutos antes de verificar o nível do óleo, para deixar o óleo do motor retornar ao cárter.

CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

- Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja eliminada das tubulações de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor. Se necessário, faça pequenos ajustes. Repare qualquer vazamento do sistema de combustível de baixa pressão e dos sistemas de arrefecimento, lubrificação ou de ar. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que tenha apresentado vazamento. Consulte o tópico do Manual de Desmontagem e Montagem, “Tubulações de Injeção de Combustível - Instale”.
- Verifique o nível do óleo no cárter do motor. Mantenha o nível do óleo entre as marcas “MIN” e “MAX” do medidor de nível de óleo do motor.
- Se o motor estiver equipado com um horômetro, observe a leitura. Faça a manutenção descrita no tópico deste Manual de Operação e Manutenção, “Intervalos de Manutenção”.
- Encha o tanque de combustível, para ajudar a evitar acúmulo de umidade no combustível. Não encha demais o tanque de combustível.

AVISO

Use apenas as misturas de anticongelante/líquido arrefecedor recomendadas nas Especificações de Líquido Arrefecedor descritas neste Manual de Operação e Manutenção. A negligência a esta recomendação pode causar danos ao motor.

 **CUIDADO**

Sistema Pressurizado: Líquido arrefecedor quente poderá causar queimaduras sérias. Para abrir a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento, espere até que os componentes do sistema de arrefecimento estejam frios. Afrouxe a tampa de pressão do sistema de arrefecimento lentamente, a fim de aliviar a pressão.

- Deixe o motor esfriar. Verifique o nível do líquido arrefecedor.
- Verifique o líquido arrefecedor quanto à proteção anticongelamento e a proteção contra corrosão correta. Se necessário, adicione a mistura correta de líquido arrefecedor e água.
- Faça todas as manutenções periódicas requeridas em todos os equipamentos acionados. Essa manutenção está descrita nas instruções dos fabricantes originais dos equipamentos.

Operação em Tempo Frio

i03253219

Operação em Tempo Frio

Os motores diesel Perkins podem operar eficazmente em climas frios. Em climas frios, a partida e o funcionamento do motor diesel dependem dos seguintes itens:

- Tipo de combustível usado
- Viscosidade do óleo do motor
- Funcionamento das velas de aquecimento
- Auxílio de partida a frio opcional
- Condição da bateria

Esta seção cobrirá as seguintes informações:

- Problemas potenciais que são causados pela operação em clima frio
- Sugestões de ações que podem ser tomadas para minimizar os problemas de partida e os problemas operacionais quando a temperatura do ar ambiente estiver entre 0° e -40 °C (32° e 40 °F).

A operação e manutenção de um motor em temperaturas de congelamento são complexas. Isso por causas das diferenças a seguir:

- Condições do clima
- Aplicações do motor

As recomendações do seu revendedor Perkins ou do seu distribuidor Perkins são baseadas em práticas passadas comprovadas. As informações contidas nesta seção fornecem diretrizes para operação em climas frios.

Sugestões para operação em clima frio

- Se o motor der partida, opere-o até que a temperatura operacional mínima de 81 °C (177,8 °F) seja atingida. Alcançar a temperatura operacional ajudará a evitar que as válvulas de admissão e de exaustão emperrem.

- Os sistemas de arrefecimento e de lubrificação do motor não perdem calor imediatamente após o desligamento. Isso significa que um motor pode ficar desligado por um período de tempo e ainda ter a capacidade de dar partida prontamente.
- Coloque lubrificante de motor com a especificação correta antes do início do tempo frio.
- Verifique todas as peças de borracha (mangueiras, correias, etc.) semanalmente.
- Verifique toda a fiação elétrica e as conexões quanto a danos no isolamento e desfiamento.
- Mantenha as baterias totalmente carregadas e aquecidas.
- Encha o tanque de combustível no final de cada turno.
- Verifique os purificadores de ar e a admissão de ar diariamente. Verifique a admissão de ar mais frequentemente quando operar em neve.
- Assegure-se que as velas de aquecimento estejam funcionando. Consulte o tópico do Manual de Testes e Ajustagens, “Vela Aquecedora - Teste”.

CUIDADO

Ferimentos ou avarias ao patrimônio podem resultar do álcool ou fluidos de partida.

Álcool ou fluidos de partida são altamente inflamáveis e tóxicos e poderão causar ferimentos ou avarias ao patrimônio se armazenados inadequadamente.

CUIDADO

Não use auxiliares de partida tipo aerossol, como o éter. O uso deste tipo de auxiliar de partida pode resultar em explosão ou ferimentos.

- Para dar partida com cabos auxiliares em clima frio, consulte Manual de Operação e Manutenção, “Partida com Cabos Auxiliares” para mais informações.

Viscosidade do Óleo Lubrificante do Motor

A viscosidade correta do óleo lubrificante é essencial. A viscosidade do óleo afeta o torque necessário para dar partida no motor. Consulte a seção Manual de Operação e Manutenção, “Recomendações de Fluidos” neste manual para ver as viscosidades recomendadas do óleo.

Recomendações Sobre o Líquido Arrefecedor

Proporcione uma proteção para o sistema de arrefecimento para a temperatura externa mais baixa esperada. Consulte a seção Manual de Operação e Manutenção, “Recomendações de Fluidos” neste manual para ver as misturas recomendadas do líquido arrefecedor.

Em clima frio, verifique o líquido arrefecedor com frequência quanto a concentração correta de glicol para garantir uma proteção adequada contra congelamento.

Aquecedores do Bloco do Motor

Os aquecedores do bloco do motor (se equipada) aquecem a água do motor que cerca as câmaras de combustão. Isto proporciona os seguintes benefícios:

- A facilidade de partida é melhorada.
- O tempo de aquecimento é reduzido.

Um aquecedor elétrico do bloco pode ser ativado quando o motor for desligado. Um aquecedor de bloco eficaz é, normalmente, uma unidade de 1250 a 1500 W. Consulte o seu revendedor Perkins ou o seu distribuidor Perkins para mais informações.

Motor em Marcha Lenta

Quando operar em marcha lenta após a partida do motor em tempo frio, aumente a rotação do motor de 1.000 para 1.200 rpm. Isso aquecerá o motor mais rapidamente. A manutenção de rotação de marcha lenta elevada por longos períodos será mais fácil com a instalação de um acelerador manual. O motor não deve ser “superacelerado” para agilizar o processo de aquecimento.

Enquanto o motor estiver funcionando em marcha lenta, a aplicação de uma carga leve (carga parasita) ajudará a obter a temperatura operacional mínima. A temperatura operacional mínima é 82 °C (179,6°F).

Recomendações para Aquecimento do Líquido Arrefecedor

Pré-aqueça o motor se ele foi resfriado abaixo da temperatura normal de operação devido à inatividade. Isto deve ser executado antes do motor ser colocado em operação normal. Durante a operação em temperaturas muito frias, podem ocorrer danos no mecanismo de válvulas em motores que operam por curtos intervalos de tempo. Isso pode acontecer se o motor for ligado e desligado muitas vezes sem ter sido aquecido completamente antes de trabalhar.

Quando o motor trabalhar abaixo da temperatura normal de operação, o combustível e o óleo não serão queimados completamente na câmara de combustão. Este combustível e óleo causam depósitos de carvão nas hastes das válvulas. Geralmente, os depósitos não causam problemas porque eles são queimados durante a operação em temperatura normal de trabalho.

Quando o motor é ligado e desligado muitas vezes sem um pré-aquecimento completo, os depósitos de carvão tornam-se mais espessos. Isto pode causar os seguintes problemas:

- As válvulas não trabalharão livres.
- As válvulas ficarão emperradas.
- As varetas podem entortar
- Outros danos poderão ocorrer no mecanismo das válvulas.

Por essas razões, após dar partida no motor ele deve funcionar até que a temperatura do líquido arrefecedor seja de 71 °C (160 °F) no mínimo. Os depósitos de carvão nas hastes das válvulas serão mantidos num mínimo e será mantida a operação livre das válvulas e de seus componentes.

Além disso, o motor tem de ser completamente aquecido para manter as outras peças em boas condições e a vida útil do motor será, geralmente, prolongada. A lubrificação será melhorada. Haverá menos ácido e menos borra no óleo. Isto proporcionará uma vida útil mais longa para os mancais, anéis dos pistões e outras peças do motor. Portanto, limite o tempo de marcha lenta desnecessária a dez minutos para reduzir o desgaste das peças e o consumo de combustível.

Termostato da Água e Tubulações Isoladas do Aquecedor

i04942724

O motor está equipado com um termostato de água. Quando o líquido arrefecedor do motor está abaixo da temperatura operacional correta, a água circula pelo bloco de cilindros do motor e pelo cabeçote do motor. A seguir o líquido arrefecedor retorna ao bloco do motor através de um canal interno que desvia-se da válvula do termostato do líquido arrefecedor. Isso assegura que o líquido arrefecedor flua pelo motor sob condições operacionais frias. O termostato da água começa a abrir quando a água do motor atinge a temperatura operacional mínima. Quando a temperatura do líquido arrefecedor sobe acima da temperatura operacional mínima, o termostato da água se abre mais, permitindo que mais líquido arrefecedor vá para o radiador para dissipar o excesso de calor.

A abertura progressiva do termostato de água opera o fechamento progressivo da passagem de derivação entre o bloco dos cilindros e o cabeçote. Isso assegura fluxo máximo de líquido arrefecedor para o radiador para atingir a dissipação máxima de calor.

Nota: A Perkins não recomenda o uso de dispositivos de restrição de todo o fluxo de ar, como obturadores de ar do radiador. A restrição ao fluxo de ar pode resultar no seguinte: altas temperaturas de exaustão, perda de energia, uso excessivo do ventilador e redução do rendimento do combustível.

Um aquecedor da cabine é benéfico em climas muito frios. Os canos de abastecimento vindos do motor e os canos de retorno da cabine, devem ser isolados para reduzir a perda de calor para o ambiente externo.

Isolamento da Admissão e do Compartimento do Motor

Quando forem encontradas temperaturas frequentemente abaixo de $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-0\text{ }^{\circ}\text{F}$), poderá ser especificada uma entrada para o purificador de ar localizada dentro do compartimento do motor. Um purificador de ar localizado dentro do compartimento do motor também pode minimizar a entrada de neve no purificador de ar. Também, o calor dissipado pelo motor ajuda a aquecer o ar de admissão.

Calor adicional pode ser retido em torno do motor isolando-se o compartimento do motor.

Combustível e o Efeito de Tempo Frio

Nota: Use somente os graus de combustível recomendados pela Perkins. Consulte este Manual de Operação e Manutenção, "Recomendações de Fluidos".

Os seguintes componentes ajudam a minimizar os problemas do clima frio:

- Velas incandescentes (se equipada)
- Aquecedores do líquido arrefecedor do motor, que pode ser uma opção do Fabricante do Equipamento Original (OEM)
- Aquecedores do combustível, que podem ser uma opção do Fabricante do Equipamento Original (OEM)
- Isolação da tubulação de combustível, que pode ser uma opção do Fabricante do Equipamento Original (OEM)

O ponto de névoa é uma temperatura que permite a formação de cristais de cera no combustível. Esses cristais podem fazer com que os filtros de combustível entupam.

O ponto de escoamento é a temperatura quando o combustível diesel estiver espesso. O combustível diesel se torna mais resistente ao fluxo pelas tubulações de combustível, pelos filtros de combustível e pelas bombas de combustível.

Esteja ciente desses fatores quando o combustível diesel for adquirido. Considere a temperatura ambiente média para a aplicação do motor. Os motores que são abastecidos em um clima não poderão funcionar bem se forem deslocados para outro clima. Poderão ocorrer problemas devido às mudanças na temperatura.

Antes do diagnóstico de falhas para baixa potência ou desempenho reduzido no inverno, verifique se há cerume no combustível.

Combustíveis para baixa temperatura podem estar disponíveis para a operação do motor em temperaturas abaixo de $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($32\text{ }^{\circ}\text{F}$). Esses combustíveis limitam a formação de cerume no combustível em baixas temperaturas.

Para obter mais informações sobre a operação em baixas temperaturas, consulte o Manual de Operação e Manutenção, “Operação em Baixas Temperaturas e Componentes Relacionados ao Combustível em Baixas Temperaturas”.

i04942690

Componentes Relacionados com Combustível em Tempo Frio

Tanques de Combustível

Pode-se formar condensação em tanques de combustível parcialmente abastecidos. Encha os tanques de combustível depois de operar o motor.

Os tanques de combustível devem conter alguma provisão para drenar a água e os sedimentos na parte inferior dos tanques.

Alguns tanques de combustível usam tubulações de suprimento que permitem o depósito da água e dos sedimentos abaixo da extremidade do tubo de suprimento de combustível.

Alguns tanques de combustível usam tubulações de suprimento que retiram o combustível diretamente do fundo do tanque. Se o motor estiver equipado com esse sistema, efetue regularmente a manutenção do filtro do sistema de combustível.

Drene a água e o sedimento de qualquer tanque de armazenamento de combustível nos seguintes intervalos: semanalmente, intervalos de serviço e reabastecimento do tanque de combustível. Isso vai ajudar a impedir que água e/ou sedimentos sejam bombeados do tanque de armazenamento de combustível e entrem no tanque de combustível do motor.

Filtros de Combustível

Um filtro primário do combustível está instalado entre o tanque de combustível e a admissão de combustível do motor. Depois que trocar o filtro do combustível, sempre escorva o sistema de combustível para remover as bolhas de ar do sistema de combustível. Consulte o Manual de Operação e Manutenção na Seção de Manutenção para obter mais informações sobre a escorva do sistema de combustível.

O local de um filtro primário do combustível é importante na operação em baixas temperaturas. O filtro de combustível primário e a tubulação de fornecimento de combustível são componentes mais comuns de serem afetados pelo combustível frio.

Aquecedores de combustível

Nota: O Fabricante de Equipamento Original (OEM) pode equipar a aplicação com aquecedores de combustível. Se for o caso, a temperatura do combustível não deverá exceder 73 °C (163 °F) na bomba de transferência do combustível.

Para obter mais informações sobre os aquecedores de combustível (se equipado), consulte as informações do Fabricante de Equipamento Original (OEM).

Seção de Manutenção

Capacidades de Reabastecimento

i04942695

Capacidades de Reabastecimento

Sistema de Lubrificação

A capacidade de reabastecimento do cárter do motor reflete a capacidade aproximada do cárter do motor, ou do reservatório de óleo, mais a capacidade dos filtros de óleo padrão. Os sistemas de filtro de óleo auxiliar exigirão uma quantidade adicional de óleo. Consulte as especificações do fabricante original do equipamento (OEM) para as informações sobre a capacidade do filtro de óleo auxiliar. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, "Seção de Manutenção" para obter mais informações sobre as Especificações de Lubrificante.

Tabela 4

Motor Capacidade de Reabastecimento		
Compartimento ou Sistema	Mínimo	Máximo
Escoamento do Óleo do Cárter ⁽¹⁾	13,5 l (2,9696 gal imp)	16,5 l (3,6295 gal imp)

⁽¹⁾ Estes valores são as capacidades aproximadas para o cárter de óleo (alumínio) que inclui os filtros de óleo padrão instalados na fábrica. Os motores com filtros de óleo auxiliares necessitarão de mais óleo. Consulte as especificações do fabricante original do equipamento (OEM) para as informações sobre a capacidade do filtro de óleo auxiliar.

Sistema de Arrefecimento

Consulte as especificações do OEM para a capacidade do Sistema Externo. Essas informações serão necessárias para determinar a quantidade de líquido arrefecedor/anticongelante necessária para o sistema de arrefecimento total.

Tabela 5

Motor Capacidade de Reabastecimento	
Compartimento ou Sistema	Litros
Somente Motor	9 l (1,9797 gal imp)
Sistema Externo por OEM ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ O Sistema Externo inclui um radiador ou um tanque de expansão com os seguintes componentes: permutador de calor e tubulação. Consulte as especificações do OEM. Insira o valor para a capacidade do Sistema Externo nesta linha.

i04942722

Recomendações para Fluidos

Informações Gerais sobre Lubrificantes

Devido aos regulamentos a respeito das certificações das emissões de escape do motor, é necessário observar as recomendações sobre lubrificantes.

- EMA _____ Associação dos Fabricantes de Motores
- API _____ American Petroleum Institute (Instituto Americano do Petróleo)
- SAE _____ Society Of Automotive Engineers Inc. (Associação dos Engenheiros Automotivos Inc.)

Diretrizes da EMA

A *Diretriz Recomendada pela Associação dos Fabricantes de Motores sobre Óleo para Motores Diesel* é reconhecida pela Perkins. Para obter informações detalhadas sobre essa diretriz, consulte a edição mais recente da publicação EMA, *EMA DHD -1*.

Licença API

O Sistema de Certificação e Licenciamento de Óleo do Motor pelo Instituto Americano do Petróleo (API) é reconhecido pela Perkins. Para obter informações mais detalhadas sobre esse sistema, consulte a edição mais recente da *publicação API N° 1509*. Todos os óleos marcados com o símbolo API são óleos autorizados pela API.

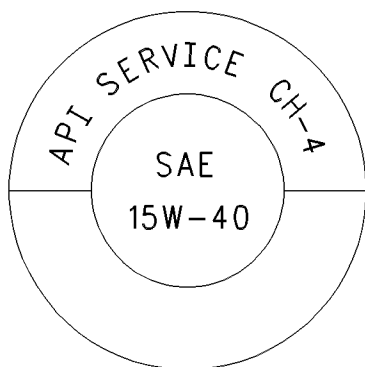


Ilustração 26

g00546535

Símbolo API típico

Terminologia

Certas abreviações seguem a nomenclatura de SAE J754. Algumas classificações são acompanhadas de abreviaturas SAE J183 e algumas classificações são acompanhadas de *Diretriz Recomendada pela EMA sobre Óleo para Motor Diesel*). Além das definições da Perkins, há outras definições que serão úteis na aquisição de lubrificantes. As viscosidades de óleo recomendadas podem ser encontradas no tópico desta publicação, “Recomendações de Fluidos/Óleo do Motor” (Seção de Manutenção).

Óleo do Motor

Óleos Comerciais

AVISO

Para aplicações acima de 168 kW deve-se usar óleo CI-4.

Tabela 6

Classificações API para o Grupo Gerador 1106C		
Potência do Motor	Especificação do óleo	Intervalo de Manutenção
Menos de 168 kW (225 hp)	CH-4/CI-4	500 horas
Mais de 168 kW (225 hp)	CI-4	500 horas
Menos de 168 kW (225 hp)	CG-4	250 horas

Intervalos de manutenção de motores que usam biodiesel – O intervalo de troca de óleo pode ser afetado negativamente pelo uso de biodiesel. Use a análise de óleo para monitorar a condição do óleo do motor. Use também a análise de óleo para determinar o melhor intervalo para a troca do óleo.

Nota: Estes óleos do motor não são aprovados pela Perkins e não devem ser usados: CC, CD, CD-2 e CF-4.

O desempenho dos óleos comerciais para motores diesel baseia-se nas classificações API. Esta classificação API foi desenvolvida para fornecer lubrificantes comerciais a uma ampla faixa de motores diesel que operam em condições variadas.

Use somente óleos comerciais que atendam às seguintes classificações:

- API _____ CH-4 CI-4

Consulte as explicações a seguir para selecionar o óleo comercial adequado à sua aplicação.

EMA DHD-1 – A EMA desenvolveu recomendações de lubrificante como uma alternativa ao sistema de classificação de óleo API. A DHD-1 é uma Diretriz Recomendada que define o nível de desempenho do óleo para estes tipos de motores diesel: alta velocidade, ciclo de 4 tempos, serviço pesado e serviço leve. Os óleos DHD-1 poderão ser usados nos motores Perkins quando os seguintes óleos forem recomendados: API CH-4 e API CG-4. Os óleos DHD-1 têm o objetivo de proporcionar um desempenho superior em comparação com o API CG-4.

Os óleos DHD-1 atenderão às necessidades de alto desempenho dos motores diesel da Perkins que operam em várias aplicações. Os testes e os limites de teste usados para definir o DHD-1 são similares à nova classificação API CH-4. Portanto, esses óleos também atendem às exigências dos motores diesel que requerem nível baixo de emissões. Os óleos DHD-1 são designados para controlar os efeitos nocivos de fuligem com melhor resistência ao desgaste e melhor resistência ao entupimento do filtro do óleo. Esses óleos também proporcionarão um controle superior de depósitos do pistão para motores com pistões de aço de duas peças ou pistões de alumínio.

Todos os óleos DHD-1 devem passar por um programa de testes completo com a matéria básica e o grau de viscosidade do óleo comercial pronto. O uso das *Diretrizes de Intercâmbio de Óleo Base API* não é adequado para óleos DHD-1. Este recurso reduz a variação de desempenho que pode ocorrer quando a matéria básica é trocada em formulações de óleo comercial.

Os óleos DHD-1 são recomendados para uso em programas de intervalos de troca de óleo estendidos que otimizam a vida do óleo. Esses programas de intervalo de troca de óleo são baseados em análises de óleo. Os óleos DHD-1 são recomendados para condições que demandem um óleo especial. O distribuidor Perkins tem as diretrizes específicas para a otimização dos intervalos de troca de óleo.

API CH-4 – Os óleos API CH-4 foram desenvolvidos de modo a atender os requisitos dos novos motores diesel de alto desempenho. Além disso, o óleo foi projetado de modo a atender os requisitos de baixas emissões dos motores diesel. Os óleos API CH-4 também são aceitáveis para uso em motores diesel mais antigos, que usam combustível diesel com alta concentração de enxofre. Os óleos API CH-4 podem ser usados nos motores Perkins que usem óleos API CG-4 e API CF-4. Os óleos API CH-4 geralmente excederão o desempenho dos óleos API CG-4 no seguinte critério: depósitos em pistões, controle de consumo de óleo, desgaste dos anéis do pistão, desgaste do mecanismo das válvulas, controle de viscosidade e corrosão.

Foram desenvolvidos três novos testes para o óleo API CH-4. O primeiro teste especificamente avalia depósitos nos pistões para os motores com pistão de aço de duas peças. Esse teste (depósito no pistão) também mede o controle do consumo de óleo. Um segundo teste é conduzido com uma fuligem de óleo moderada. O segundo teste mede o seguinte critério: desgaste dos anéis do pistão, desgaste das tubulações do cilindro e resistência à corrosão. Um terceiro e novo teste mede as seguintes características com alto nível de fuligem no óleo: desgaste do mecanismo da válvula, resistência do óleo a entupimento no filtro do óleo e controle de borra.

Além dos novos testes, os óleos API CH-4 têm limites mais resistentes para o controle de viscosidade em aplicações que gerem uma alta fuligem. Os óleos também podem melhorar a resistência à oxidação. Os óleos API CH-4 devem passar por um teste adicional (depósito no pistão) para os motores que usam pistões de alumínio (peça única). O desempenho do óleo é, também, estabelecido para motores que operam em áreas com o combustível diesel de alta concentração de enxofre.

Todas essas melhorias permitem ao óleo API CH-4 alcançar intervalos de troca de óleo ideais. Os óleos API CH-4 são recomendados para uso em intervalos de troca de óleo estendidos. Os óleos API CH-4 são recomendados para condições que demandem um óleo premium. O distribuidor Perkins tem as diretrizes específicas para a otimização dos intervalos de troca de óleo.

Alguns óleos comerciais que atendem às classificações API podem precisar de intervalos de troca de óleo reduzidos. Para determinar o intervalo de troca de óleo, acompanhe de perto a condição e o óleo e execute uma análise de metal de desgaste.

AVISO

A inobservância dessas recomendações de óleo poderá causar a redução da vida útil do motor devido a depósitos e/ou desgaste excessivo.

Número de Base Total (TBN) e Níveis de Enxofre do Combustível para Motores Diesel de Injeção Direta (DI)

O Número de Base Total (TBN) para o óleo depende do nível de enxofre no combustível. Para motores de injeção direta que usam combustível destilado, o TBN mínimo do óleo novo deve ser de 10 vezes o nível de enxofre no combustível. O TBN é definido por *ASTM D2896*. O mínimo TBN do óleo é 5, independentemente do nível de enxofre no combustível. A Ilustração 27 demonstra o TBN.

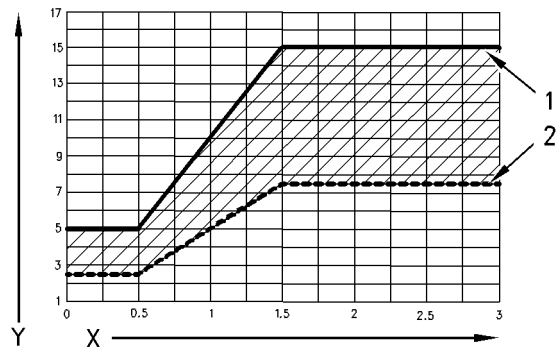


Ilustração 27

g00799818

(Y) TBN pela norma *ASTM D2896*

(X) Percentual de enxofre no combustível por peso

(1) TBN do óleo novo

(2) Troque o óleo quando o TBN se deteriorar em 50% do TBN original.

Use as seguintes diretrizes para os níveis de enxofre no combustível que excedem 1,5 por cento:

- Escolha um óleo com o TBN mais alto que atenda a uma destas classificações: EMA DHD-1 e API CH-4.
- Reduza o intervalo de troca de óleo. Baseie o intervalo de troca de óleo na análise do óleo. Assegure que a análise do óleo inclua a condição do óleo e a análise de metais de desgaste.

Depósitos de pistão excessivos podem ser produzidos por um óleo com um alto TBN. Esses depósitos podem levar a uma perda de controle do consumo de óleo e ao polimento da superfície interna do cilindro.

AVISO

Os motores diesel que funcionam com Injeção Direta (DI) e níveis de enxofre no combustível superior a 0,5% exigirão intervalos de troca de óleo mais curtos para ajudar a manter a proteção adequada contra desgaste.

Tabela 7

Percentual de Enxofre no combustível	Intervalo de troca de óleo
Inferior a 0,5	Normal
0,5 a 1	0,75 do normal
Superior a 1	0,50 do normal

Recomendações de Viscosidade do Lubrificante para Motores Diesel de Injeção Direta (DI)

O grau adequado de viscosidade SAE do óleo é determinado pela temperatura ambiente mínima durante a partida a frio do motor e pela temperatura ambiente máxima durante a operação do motor.

Consulte a tabela 8 (temperatura mínima) para determinar a viscosidade necessária do óleo para partida com o motor frio.

Consulte a tabela 8 (temperatura máxima) para selecionar a viscosidade do óleo para operação do motor na temperatura ambiente mais alta prevista.

Geralmente, use o óleo com a viscosidade mais alta disponível e que atenda aos requisitos de temperatura durante o acionamento do motor.

Tabela 8

Viscosidade do Óleo do Motor		
EMA LRG-1 API CH-4 Grau de Viscosidade	Temperatura Ambiente	
	Mínimo	Máximo
SAE 0W20	-40 °C (-40 °F)	10 °C (50 °F)
SAE 0W30	-40 °C (-40 °F)	30 °C (86 °F)
SAE 0W40	-40 °C (-40 °F)	40 °C (104 °F)
SAE 5W30	-30 °C (-22 °F)	30 °C (86 °F)
SAE 5W40	-30 °C (-22 °F)	40 °C (104 °F)
SAE 10W30	-20 °C (-4 °F)	40 °C (104 °F)
SAE 15W40	-10 °C (14 °F)	50 °C (122 °F)

Óleos de Base Sintética

Os óleos de base sintética são aceitáveis para uso nesses motores se eles atenderem aos requisitos de desempenho especificados para o motor.

Os óleos de base sintética geralmente têm um melhor desempenho do que os óleos convencionais nas duas áreas seguintes:

- Os óleos de base sintética fluem melhor em baixas temperaturas, especialmente em condições árticas.
- Os óleos de base sintética têm estabilidade aperfeiçoada à oxidação, especialmente em altas temperaturas de operação.

Alguns óleos de base sintética têm características de desempenho que aumentam a vida útil do óleo. A Perkins não recomenda a extensão automática dos intervalos de troca de óleo para nenhum tipo de óleo.

Óleos de Matéria Básica Refinados Duas Vezes

Os óleos de matéria básica refinados duas vezes são aceitáveis para uso nos motores Perkins se eles atenderem aos requisitos de desempenho especificados pela Perkins. Os óleos de matéria básica refinados duas vezes podem ser usados exclusivamente em óleos prontos ou em uma combinação com óleos de matéria básica novos. As especificações militares dos EUA e as especificações de outros fabricantes de equipamentos reforçados também permitem o uso de óleo de matéria básica refinado duas vezes que atenda aos mesmos critérios.

O processo usado para fazer o óleo de matéria básica refinado duas vezes deve remover adequadamente todos os metais de desgaste e todos os aditivos que estão no óleo usado. O processo usado para fazer o óleo de matéria básica refinado duas vezes geralmente envolve o processo de destilação a vácuo e de hidrotreamento do óleo usado. A filtração é adequada para a produção de óleo de matéria básica refinado duas vezes de alta qualidade.

Lubrificantes para Baixas Temperaturas

Quando um motor der partida e operar em um ambiente abaixo de -20 °C (-4 °F) use óleos de multiviscosidade que sejam capazes de fluir em temperaturas baixas.

Esses óleos têm graus de viscosidade do lubrificante de SAE 0W ou SAE 5W.

Quando um motor for acionado e funcionar em ambientes com temperaturas abaixo de $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-22\text{ }^{\circ}\text{F}$) use um óleo multiviscoso de base sintética com grau de viscosidade 0W ou 5W. Use um óleo com um ponto de escoamento inferior a $-50\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-58\text{ }^{\circ}\text{F}$).

A Perkins recomenda os seguintes lubrificantes para uso em baixas temperaturas:

Use um óleo comercial com seja API: CI-4, CI-4 PLUS, CH-4 e CG-4. O óleo deve ter um dos seguintes graus de viscosidade do lubrificante: SAE 0W-20, SAE 0W-30, SAE 0W-40, SAE 5W-30 e SAE 5W-40

Aditivos de Óleo Comercial

A Perkins não recomenda o uso de aditivos comerciais no óleo. Não é necessário usar aditivos comerciais para conseguir a máxima vida útil ou o desempenho nominal. Os óleos prontos para uso totalmente formulados consistem em óleos básicos e pacotes de aditivos comerciais. Esses pacotes de aditivos são misturados nos óleos básicos em percentagens precisas, para ajudar a dar aos óleos prontos para uso características de desempenho que atendam os padrões da indústria.

Não existem testes padrão da indústria que avaliem o desempenho ou a compatibilidade de aditivos comerciais em óleo pronto para uso. Os aditivos comerciais podem não ser compatíveis com o conjunto de aditivos do óleo pronto para uso, podendo diminuir o desempenho do óleo pronto para uso. O aditivo comercial pode não misturar-se com o óleo pronto para uso. Isso pode produzir borra no cárter. A Perkins desestimula o uso de aditivos comerciais em óleos prontos para uso.

Para conseguir o melhor desempenho do motor Perkins, obedeça as seguintes diretrizes:

- Selecione o óleo correto ou o óleo comercial que atenda à *Diretriz Recomendada pela EMA sobre Óleo para Motores Diesel* ou a classificação API recomendada.
- Consulte a tabela de “Viscosidades Lubrificantes” apropriada para encontrar o grau de viscosidade correto para seu motor.
- Faça a manutenção do motor no intervalo especificado. Use o novo óleo e instale um novo filtro de óleo.
- Execute a manutenção nos intervalos especificados no Manual de Operação e Manutenção, “Horário de Intervalos de Manutenção”.

Análise de óleo

Alguns motores podem estar equipados com uma válvula de coleta de amostra de óleo. Se houver necessidade de uma análise de óleo, deve-se usar a válvula de coleta de amostra de óleo para obter amostras de óleo do motor. A análise de óleo complementar o programa de manutenção preventiva.

A análise de óleo é uma ferramenta de diagnóstico usada para determinar o desempenho do óleo e as taxas de desgaste do componente. A contaminação pode ser identificada e medida por meio da análise de óleo. A análise de óleo inclui os seguintes testes:

- A Análise da Faixa de Desgaste monitora o desgaste dos metais do motor. A quantidade de metal desgastado e o tipo de desgaste do metal que está no óleo é analisado. O aumento na taxa de metal desgastado do motor no óleo é importante, assim como a quantidade de metal desgastado do motor no óleo.
- São realizados testes para detectar a contaminação do óleo por água, glicol ou combustível.
- A Análise da Condição do Óleo determina a perda das suas propriedades de lubrificação. Uma análise em infravermelho é usada para comparar as propriedades do novo óleo com as propriedades da amostra do óleo usado. Essa análise permite que os técnicos determinem a quantidade de deteriorização do óleo durante o uso. Essa análise permite que os técnicos verifiquem o desempenho do óleo de acordo com a especificação durante todo o intervalo de troca do óleo.

i04942735

Intervalos de Manutenção

Quando Se Tornar Necessário

Bateria - Substitua	60
Bateria ou Cabo da Bateria - Desconecte	61
Motor - Limpe	68
Purificador de Ar (com Dois Elementos) - Limpe/Substitua o Elemento	68
Purificador de Ar do Motor (Elemento Único) - Inspeção/Substitua	71
Óleo de Motor - Obtenha uma Amostra	73
Sistema de Combustível - Escorve	78
Aplicação de Serviço Severo - Verifique	90

Diariamente

Sistema de Arrefecimento - Verifique o Nível do Líquido Arrefecedor	65
Equipamento Acionado - Inspeção	68
Indicador de Serviço do Purificador de Ar do Motor - Inspeção	71
Pré-purificador de Ar do Motor - Verifique/Limpe ..	72
Cárter do Motor - Verifique o Nível do Óleo	73
Sistema de Combustível - Drene o Separador de Água	80
Inspeção ao Redor da Máquina	92

Semanalmente

Correias do Alternador e do Ventilador - Inspeção	59
Mangueiras e Braçadeiras - Inspeção/ Substitua	88

Cada 50 Horas de Serviço ou Semanalmente

Tanque de Combustível - Drene a Água e os Sedimentos	87
---	----

Primeiras 500 horas de serviço

Folga das Válvulas do Motor - Inspeção/Ajuste ..	76
--	----

Cada 500 Horas de Serviço

Folga do Ventilador - Verifique	77
---------------------------------------	----

Cada 500 Horas de Serviço ou Anualmente

Bateria- Verifique o Nível de Eletrólito	60
Sistema de Arrefecimento - Aditivo Suplementar do Líquido Arrefecedor do Sistema de Arrefecimento (SCA) - Teste/Acrescente	66
Respiro do Cárter (Contêiner) - Substitua	67
Purificador de Ar (com Dois Elementos) - Limpe/Substitua o Elemento	68
Purificador de Ar do Motor (Elemento Único) - Inspeção/Substitua	71

Óleo do Motor e Filtro - Troque	74
Sistema de Combustível - Troque o Filtro Primário e o Elemento (Separador de Água)	81
Sistema de Combustível - Substitua o Filtro Secundário	85
Radiador - Limpe	89

Cada 1000 Horas de Serviço

Folga das Válvulas do Motor - Inspeção/Ajuste ..	76
Bomba de Água - Inspeção	93

Cada 2000 Horas de Serviço

Colmeia do Pós-arrefecedor - Inspeção	58
Alternador - Inspeção	59
Suportes do Motor - Inspeção	72
Motor de Partida - Inspeção	91
Turboalimentador - Inspeção	91

Cada 3000 Horas de Serviço

Correias do Alternador e do Ventilador - Substitua	60
---	----

Cada 3000 Horas de Serviço ou 2 Anos

Sistema de Arrefecimento - Troque o Líquido Arrefecedor/Anticongelante Comercial para Serviços Pesados	61
--	----

Cada 4000 Horas de Serviço

Colmeia do Pós-Arrefecedor - Limpar/Testar	58
--	----

Cada 12.000 Horas de Serviço ou 6 Anos

Sistema de Arrefecimento - Troque o Líquido de Vida Útil Prolongada (ELC)	63
--	----

Colocação em Atividade

Folga do Ventilador - Verifique	77
---------------------------------------	----

i04942734

Colmeia do Pós-Arrefecedor - Limpar/Testar

1. Remova a colmeia. Consulte as informações do Fabricante de Equipamento Original (OEM) para obter o procedimento correto.
2. Vire a colmeia do pós-arrefecedor ao contrário para remover o pó.

CUIDADO

Ferimentos podem resultar devido a ar comprimido.

Siga o procedimento correto para evitar ferimentos. Quando usar ar comprimido, use uma máscara e roupas de proteção.

A pressão máxima do ar no bico deve ser menos de 205 kPa (30 psi) para fins de limpeza.

3. O ar comprimido é o método preferido para remover os detritos soltos. Dirija o ar em sentido oposto ao fluxo normal do ventilador. Mantenha o bico afastado aproximadamente 6 mm (0,25 pol) das aletas. Mova lentamente o bico de ar em uma direção que seja paralela aos tubos. Isto removerá os detritos que estão entre os tubos.
4. A água pressurizada também poderá ser usada para a limpeza. A pressão máxima da água para fins de limpeza deve ser inferior a 275 kPa (40 psi). Use água pressurizada para amolecer a lama. Limpe os núcleos pelos dois lados.

AVISO

Não use uma concentração alta de limpador cáustico para limpar a colméia. Uma alta concentração de limpador cáustico pode atacar os metais internos da colméia e causar vazamentos. Use somente a concentração recomendada de limpador.

5. Lave a colmeia com um limpador adequado.
6. Limpe a colmeia com vapor para remover todos os resíduos. Lave as aletas da colmeia do pós-arrefecedor. Remova qualquer outro detrito aprisionado.
7. Lave a colmeia com água quente e sabão. Enxágue a colmeia completamente com água limpa.

CUIDADO

Ferimentos podem resultar devido a ar comprimido.

Siga o procedimento correto para evitar ferimentos. Quando usar ar comprimido, use uma máscara e roupas de proteção.

A pressão máxima do ar no bico deve ser menos de 205 kPa (30 psi) para fins de limpeza.

8. Seque a colmeia com ar comprimido. Direcione o ar para o sentido oposto ao fluxo normal.
9. Inspeccione a colmeia para assegurar limpeza. Faça um teste de pressão na colmeia. Se necessário, repare a colmeia.
10. Instale a colmeia. Consulte as informações do Fabricante de Equipamento Original (OEM) para obter o procedimento correto.
11. Após a limpeza, ligue o motor e acelere-o até atingir um rpm em marcha alta. Esse procedimento ajudará na remoção dos detritos e na secagem do núcleo. Desligue o motor. Use uma lâmpada atrás do núcleo para inspecioná-lo quanto à limpeza. Repita a limpeza, se necessário.

i04942710

Colméia do Pós-arrefecedor - Inspeccione

Nota: Ajuste a frequência de limpeza de acordo com os efeitos do ambiente operacional.

Inspeccione estes itens do pós-arrefecedor: aletas danificadas, corrosão, sujeira, graxa, insetos, folgas, óleo e outros sedimentos. Limpe o pós-arrefecedor, se necessário.

Para pós-arrefecedores ar-ar, use os mesmos métodos que são utilizados para limpar os radiadores.

⚠ CUIDADO

Ferimentos podem resultar devido a ar comprimido.

Siga o procedimento correto para evitar ferimentos. Quando usar ar comprimido, use uma máscara e roupas de proteção.

A pressão máxima do ar no bico deve ser menos de 205 kPa (30 psi) para fins de limpeza.

Após a limpeza, ligue o motor e acelere-o até atingir um rpm em marcha alta. Esse procedimento ajudará na remoção dos detritos e na secagem do núcleo. Desligue o motor. Use uma lâmpada atrás do núcleo para inspecioná-lo quanto à limpeza. Repita a limpeza, se necessário.

Inspeção se há danos nas aletas. As aletas empenadas poderão ser abertas com um "pente".

Nota: Se as peças do sistema do pós-arrefecedor forem reparadas ou substituídas, um teste de vazamento é altamente recomendado.

Verifique a boa condição destes itens: soldas, suportes de montagem, tubulações de ar, conexões, abraçadeiras e retentores. Faça reparos, se necessário.

i03253253

Alternador - Inspeção

A Perkins recomenda uma inspeção programada do alternador. Inspeção o alternador quanto a conexões soltas e carregamento correto da bateria. Inspeção o amperímetro (se equipado) durante a operação do motor para garantir um desempenho correto da bateria e do sistema elétrico. Faça os reparos conforme o necessário.

Verifique se o alternador e o carregador da bateria estão funcionando adequadamente. Se as baterias estão corretamente carregadas, a leitura do amperímetro deve ser bem próxima de zero. Todas as baterias devem ser mantidas carregadas. As baterias devem ser mantidas aquecidas porque a temperatura afeta a potência de partida. Se a bateria estiver muito fria ela não virará o motor. Quando o motor não funcionar por longos períodos de tempo ou se o motor funcionar apenas por períodos curtos, as baterias poderão não carregar completamente. Uma bateria com pouca carga irá congelar mais facilmente do que uma bateria completamente carregada.

i04942730

Correias do Alternador e do Ventilador - Inspeção

AVISO

Assegure-se que o motor esteja desligado antes de fazer reparos ou manutenção.

Para maximizar o desempenho do motor, verifique se há desgaste e rachaduras na correia (1). Substitua a correia se esta estiver gasta ou danificada.

- Se a correia (1) tiver mais de quatro rachaduras por 25,4 mm (1 pol), ela deverá ser substituída.
- Verifique se há rachaduras, fendas, vitrificação, graxa e divisões na correia.

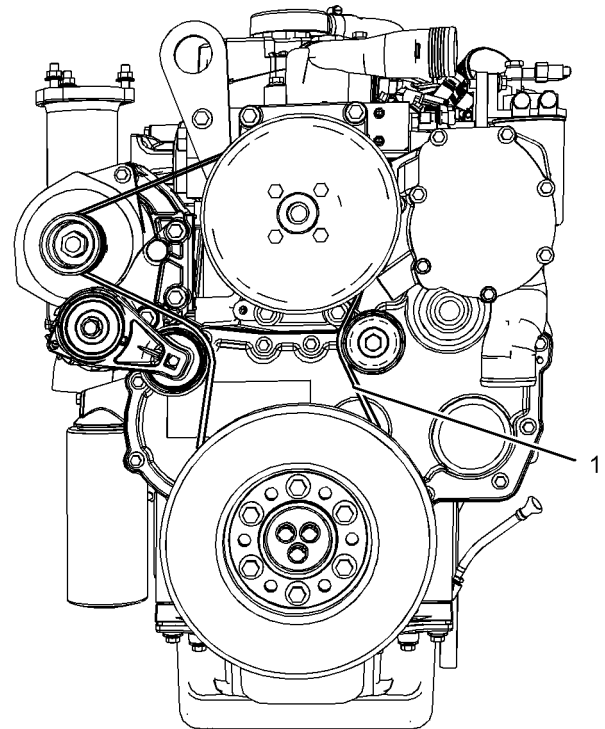


Ilustração 28
Exemplo típico

g01347573

i04942721

Correias do Alternador e do Ventilador - Substitua

Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, "Correia do Alternador - Remoção e Instalação".

i02938553

Bateria - Substitua

CUIDADO

As baterias desprendem gases combustíveis que podem explodir. Uma faísca pode causar a ignição dos gases combustíveis. Isso pode resultar em ferimentos graves ou morte.

Assegure a ventilação adequada de baterias que estejam em um local fechado. Siga os procedimentos apropriados para ajudar a impedir arcos e/ou faíscas elétricas próximo às baterias. Não fume ao efetuar serviço nas baterias.

CUIDADO

Os cabos da bateria e as baterias não devem ser removidos com a tampa da bateria no lugar. A tampa da bateria deve ser removida antes de efetuar qualquer manutenção.

A remoção dos cabos da bateria ou das baterias com a tampa no lugar pode causar a explosão da bateria, resultando em ferimentos.

1. Gire a chave de partida do motor para a posição DESLIGAR. Remova todas as cargas elétricas.
2. Desligue e desconecte quaisquer carregadores de bateria.
3. O cabo NEGATIVO "-" conecta o terminal NEGATIVO "-" da bateria ao terminal NEGATIVO "-" do motor de partida. Desconecte o cabo do terminal NEGATIVO "-" da bateria.
4. O cabo POSITIVO "+" conecta o terminal POSITIVO "+" da bateria ao terminal POSITIVO "+" do motor de partida. Desconecte o cabo do terminal POSITIVO "+" da bateria.

Nota: Sempre recicle a bateria. Nunca descarte a bateria. Coloque as baterias usadas em um local apropriado para a reciclagem de baterias.

5. Remova a bateria usada.
6. Instale a bateria nova.

Nota: Antes de conectar os cabos, assegure-se que a chave de partida do motor esteja na posição DESLIGAR.

7. Conecte o cabo proveniente do motor de arranque ao terminal POSITIVO "+" da bateria.
8. Conecte o cabo NEGATIVO "-" ao terminal NEGATIVO "-" da bateria.

i03253246

Bateria- Verifique o Nível de Eletrólito

Quando o motor não funcionar por longos períodos de tempo ou se o motor funcionar apenas por períodos curtos, as baterias poderão não carregar completamente. Carregue totalmente a bateria para ajudar a evitar o seu congelamento. Se as baterias forem devidamente carregadas, a leitura do amperímetro deverá estar próxima de zero com o motor em operação.

CUIDADO

Todas as baterias de chumbo-ácido contêm ácido sulfúrico, o qual pode queimar a pele e as roupas. Quando trabalhar em baterias ou próximo a baterias, use sempre uma máscara protetora e roupas de proteção.

1. Remova as tampas dos bocais de enchimento. Mantenha o nível do eletrólito na marca "CHEIO" na bateria.

Se for necessário adicionar água, use água destilada. Se não houver água destilada, use água limpa com baixo teor de minerais. Não use água purificada artificialmente.
2. Verifique a condição do eletrólito com um teste de baterias adequado.
3. Instale as tampas.
4. Mantenha as baterias limpas.

Limpe a caixa da bateria com uma das seguintes soluções de limpeza:

- Use uma solução de 0,1 kg (0,2 lb) de bicarbonato de sódio e 1 L (1 quarto) de água limpa.

- Use uma solução de hidróxido de amônia

Enxágue completamente a bateria com água limpa.

i02398366

Bateria ou Cabo da Bateria - Desconecte

CUIDADO

Os cabos da bateria e as baterias não devem ser removidos com a tampa da bateria no lugar. A tampa da bateria deve ser removida antes de efetuar qualquer manutenção.

A remoção dos cabos da bateria ou das baterias com a tampa no lugar pode causar a explosão da bateria, resultando em ferimentos.

1. Gire a chave interruptora de partida para a posição DESLIGAR. Gire a chave de ignição (se equipado) para a posição DESLIGAR e remova a chave e todas as cargas elétricas.
2. Desconecte o terminal negativo da bateria. Assegure-se de que o cabo não possa entrar em contato com o terminal. Quando quatro baterias de 12 volts estiverem envolvidas, duas conexões negativas deverão ser desconectadas.
3. Remova a conexão positiva.
4. Limpe todas as conexões desconectadas e os terminais da bateria.
5. Use uma lixa fina para limpar os terminais e as braçadeiras dos cabos. Limpe esses itens até que as superfícies fiquem brilhantes. NÃO remova muito material. A remoção excessiva de material pode causar problemas no encaixe das braçadeiras. Aplique uma camada de lubrificante de silicone ou vaselina às braçadeiras e aos terminais.
6. Coloque fita adesiva nas conexões dos cabos para ajudar a impedir uma partida acidental.
7. Proceda com os reparos necessários do sistema.
8. Para conectar a bateria, conecte a conexão positiva antes da conexão negativa.

i04942712

Sistema de Arrefecimento - Troque o Líquido Arrefecedor/Anticongelante Comercial para Serviços Pesados

AVISO

Certifique-se de que todos os fluidos sejam devidamente contidos durante os serviços de inspeção, manutenção, teste, ajuste e reparo do produto. Tenha à mão um recipiente apropriado à contenção de fluidos antes de abrir qualquer compartimento ou desmontar qualquer componente contendo fluido.

Descarte todos os fluidos de acordo com os regulamentos locais.

AVISO

Mantenha todas as peças livres de agentes contaminadores.

Agentes contaminadores podem causar desgaste rápido e redução da vida útil dos componentes.

Limpe e lave o sistema de arrefecimento antes do intervalo recomendado de manutenção nas seguintes situações:

- Superaquecimento freqüente do motor.
- Formação de espuma foi observada no líquido arrefecedor.
- Contaminação do líquido arrefecedor causada por infiltração de óleo no sistema de arrefecimento.
- Contaminação do líquido arrefecedor causada por infiltração de combustível no sistema de arrefecimento.

Nota: Apenas água limpa é necessário para limpar o sistema de arrefecimento.

Drenagem

CUIDADO

Sistema Pressurizado: Líquido arrefecedor quente poderá causar queimaduras sérias. Para abrir a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento, espere até que os componentes do sistema de arrefecimento estejam frios. Afrouxe a tampa de pressão do sistema de arrefecimento lentamente, a fim de aliviar a pressão.

1. Desligue o motor e deixe esfriar. Afrouxe lentamente a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento para aliviar toda a pressão. Remova a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento.

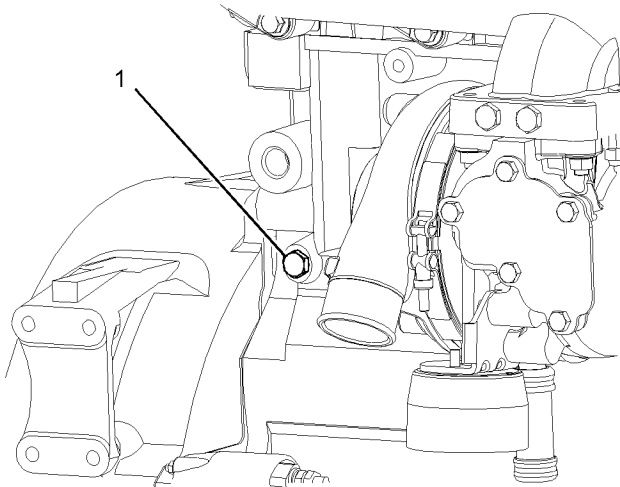


Ilustração 29

g01144180

Exemplo típico

2. Abra a torneira de drenagem ou remova o bujão de drenagem (1) no motor. Abra a torneira de drenagem ou remova o bujão de drenagem no radiador.

Drene o líquido arrefecedor.

AVISO

Descarte ou recicle o líquido arrefecedor usado. Existem vários métodos de reaproveitamento do líquido arrefecedor para sua reutilização em sistemas de arrefecimento de motores. O procedimento de destilação completa é apenas um dos métodos de reaproveitamento de líquido arrefecedor aceito pela Perkins.

Para obter informações a respeito do descarte e da reciclagem do líquido arrefecedor usado, consulte o revendedor Perkins ou o distribuidor Perkins.

Lavar com Água

1. Lave o sistema de arrefecimento com água limpa para remover todos os detritos.
2. Feche a torneira de drenagem ou instale o bujão de drenagem no motor. Feche a torneira de drenagem ou instale o bujão de drenagem no radiador.

AVISO

Não encha o sistema de arrefecimento mais rapidamente do que 5 L (1,3 gal EUA) por minuto para evitar bolsas de ar.

As bolsas de ar do sistema de arrefecimento pode resultar em danos ao motor.

3. Encha o sistema de arrefecimento com água limpa. Instale a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento.
4. Dê partida e opere o motor em marcha lenta até que a temperatura esteja entre 49 e 66°C (120 e 150°F).
5. Desligue o motor e deixe esfriar. Afrouxe lentamente a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento para aliviar toda a pressão. Remova a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento. Abra a torneira de drenagem ou remova o bujão de drenagem no motor. Abra a torneira de drenagem ou remova o bujão de drenagem no radiador. Drene a água do sistema. Lave o sistema de arrefecimento com água limpa.

Preenchimento

1. Feche a torneira de drenagem ou instale o bujão de drenagem no motor. Feche a torneira de drenagem ou instale o bujão de drenagem no radiador.

AVISO

Não encha o sistema de arrefecimento mais rapidamente do que 5 L (1,3 gal EUA) por minuto para evitar bolsas de ar.

As bolsas de ar do sistema de arrefecimento pode resultar em danos ao motor.

i04942733

2. Abasteça o sistema de arrefecimento com Líquido Arrefecedor Comercial Reforçado. Acrescente Aditivo Suplementar do Líquido Arrefecedor ao líquido arrefecedor. Para saber a quantidade correta, consulte o tópico no Manual de Operação e Manutenção, "Recomendações de Fluidos" (Seção de Manutenção) para obter mais informações sobre as especificações do sistema de arrefecimento. Não instale a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento.
3. Dê partida e opere o motor em marcha lenta. Aumente a rotação do motor para marcha alta em vazio. Faça o motor funcionar em marcha alta em vazio para purgar o ar das cavidades do bloco do motor. Reduza a rotação do motor para marcha lenta baixa. Desligue o motor.
4. Verifique o nível de líquido arrefecedor. Mantenha o nível de líquido arrefecedor 13 mm (0,5 pol) abaixo da base do tubo de enchimento. Mantenha o nível do líquido arrefecedor no reservatório de expansão (se equipado) no nível correto.

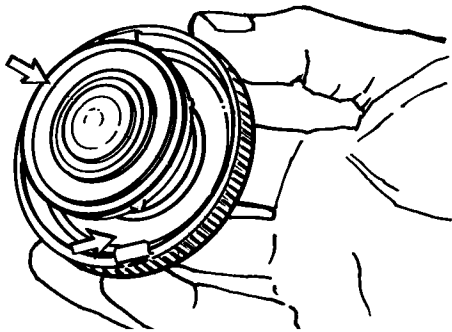


Ilustração 30

g00103639

Tampa do bocal de enchimento

5. Limpe a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento e inspecione a junta. Se a junta estiver danificada, descarte a tampa do bocal de enchimento antiga e instale outra nova. Se a junta não estiver danificada, use uma bomba de pressurização adequada para testar a pressão da tampa do bocal de enchimento. A pressão correta está estampada na face da tampa do bocal de enchimento. Se a tampa do bocal de enchimento não reter a pressão correta, instale uma nova tampa do bocal de enchimento.
6. Dê partida no motor. Inspeccione o sistema de arrefecimento quanto a vazamentos e a temperatura correta de operação.

Sistema de Arrefecimento - Troque o Líquido de Vida Útil Prolongada (ELC)

AVISO

Certifique-se de que todos os fluidos sejam devidamente contidos durante os serviços de inspeção, manutenção, teste, ajuste e reparo do produto. Tenha à mão um recipiente apropriado à contenção de fluidos antes de abrir qualquer compartimento ou desmontar qualquer componente contendo fluido.

Descarte todos os fluidos de acordo com os regulamentos locais.

AVISO

Mantenha todas as peças livres de agentes contaminadores.

Agentes contaminadores podem causar desgaste rápido e redução da vida útil dos componentes.

Limpe e lave o sistema de arrefecimento antes do intervalo recomendado de manutenção nas seguintes situações:

- Superaquecimento freqüente do motor.
- Formação de espuma foi observada no líquido arrefecedor.
- Contaminação do líquido arrefecedor causada por infiltração de óleo no sistema de arrefecimento.
- Contaminação do líquido arrefecedor causada por infiltração de combustível no sistema de arrefecimento.

Nota: É necessária apenas água limpa para limpar o sistema de arrefecimento quando o ELC for drenado e substituído.

Nota: Inspeccione a bomba e o termostato de água após a drenagem do sistema de arrefecimento. Esta é uma boa oportunidade para substituir a bomba de água, o termostato da água e as mangueiras, se necessário.

Drenagem

CUIDADO

Sistema Pressurizado: Líquido arrefecedor quente poderá causar queimaduras sérias. Para abrir a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento, espere até que os componentes do sistema de arrefecimento estejam frios. Afrouxe a tampa de pressão do sistema de arrefecimento lentamente, a fim de aliviar a pressão.

1. Desligue o motor e deixe esfriar. Afrouxe lentamente a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento para aliviar toda a pressão. Remova a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento.

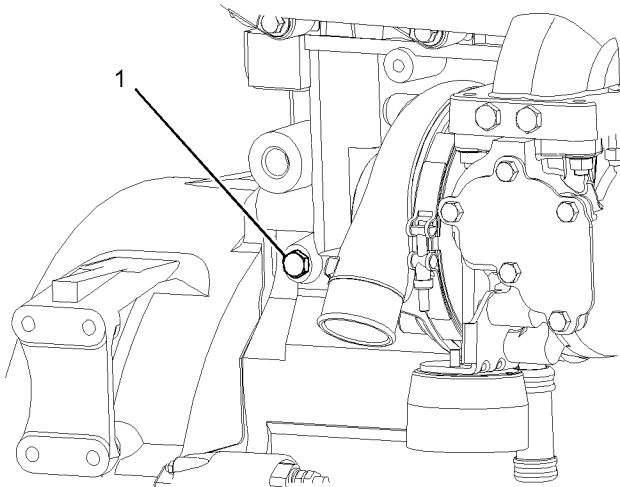


Ilustração 31

g01144180

Exemplo típico

2. Abra a torneira de drenagem ou remova o bujão de drenagem (1) no motor. Abra a torneira de drenagem ou remova o bujão de drenagem no radiador.

Drene o líquido arrefecedor.

AVISO

Descarte ou recicle o líquido arrefecedor usado. Existem vários métodos de reaproveitamento do líquido arrefecedor para sua reutilização em sistemas de arrefecimento de motores. O procedimento de destilação completa é apenas um dos métodos de reaproveitamento de líquido arrefecedor aceito pela Perkins.

Para obter informações a respeito do descarte e da reciclagem do líquido arrefecedor usado, consulte o revendedor Perkins ou o distribuidor Perkins.

Lavar com Água

1. Lave o sistema de arrefecimento com água limpa para remover todos os detritos.
2. Feche a torneira de drenagem ou instale o bujão de drenagem no motor. Feche a torneira de drenagem ou instale o bujão de drenagem no radiador.

AVISO

Não encha o sistema de arrefecimento mais rapidamente do que 5 L (1,3 gal EUA) por minuto para evitar bolsas de ar.

As bolsas de ar do sistema de arrefecimento pode resultar em danos ao motor.

3. Encha o sistema de arrefecimento com água limpa. Instale a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento.
4. Dê partida e opere o motor em marcha lenta até que a temperatura esteja entre 49 e 66°C (120 e 150°F).
5. Desligue o motor e deixe esfriar. Afrouxe lentamente a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento para aliviar toda a pressão. Remova a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento. Abra a torneira de drenagem ou remova o bujão de drenagem no motor. Abra a torneira de drenagem ou remova o bujão de drenagem no radiador. Drene a água do sistema. Lave o sistema de arrefecimento com água limpa.

Preenchimento

1. Feche a torneira de drenagem ou instale o bujão de drenagem no motor. Feche a torneira de drenagem ou instale o bujão de drenagem no radiador.

AVISO

Não encha o sistema de arrefecimento mais rapidamente do que 5 L (1,3 gal EUA) por minuto para evitar bolsas de ar.

As bolsas de ar do sistema de arrefecimento pode resultar em danos ao motor.

i03253258

2. Abasteça o sistema de arrefecimento com Líquido Arrefecedor de Vida Útil Prolongada (ELC). Consulte o tópico no Manual de Operação e Manutenção, "Recomendações de Fluidos" (Seção de Manutenção) para obter mais informações sobre as especificações do sistema de arrefecimento. Não instale a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento.
3. Dê partida e opere o motor em marcha lenta. Aumente a rotação do motor para marcha alta em vazio. Faça o motor funcionar em marcha alta em vazio para purgar o ar das cavidades do bloco do motor. Reduza a rotação do motor para marcha lenta baixa. Desligue o motor.
4. Verifique o nível de líquido arrefecedor. Mantenha o nível de líquido arrefecedor 13 mm (0,5 pol) abaixo da base do tubo de enchimento. Mantenha o nível do líquido arrefecedor no reservatório de expansão (se equipado) no nível correto.

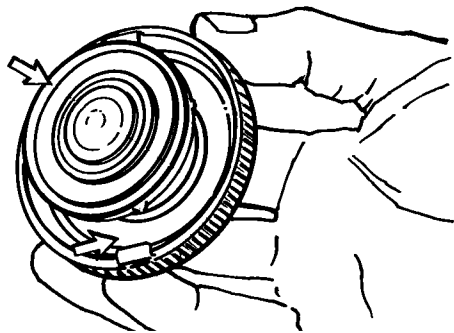


Ilustração 32

g00103639

Tampa do bocal de enchimento

5. Limpe a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento e inspecione a junta. Se a junta estiver danificada, descarte a tampa do bocal de enchimento antiga e instale outra nova. Se a junta não estiver danificada, use uma bomba de pressurização adequada para testar a pressão da tampa do bocal de enchimento. A pressão correta está estampada na face da tampa do bocal de enchimento. Se a tampa do bocal de enchimento não reter a pressão correta, instale uma nova tampa do bocal de enchimento.
6. Dê partida no motor. Inspeccione o sistema de arrefecimento quanto a vazamentos e a temperatura correta de operação.

Sistema de Arrefecimento - Verifique o Nível do Líquido Arrefecedor

Motores Com Tanque de Expansão do Líquido Arrefecedor

Nota: O sistema de arrefecimento pode não ter sido fornecido pela Perkins. O procedimento a seguir é para sistemas de arrefecimento típicos. Consulte as informações do fabricante do equipamento para ver os procedimentos corretos.

Verifique o nível do líquido arrefecedor quando o motor estiver desligado e frio.

1. Observe o nível do líquido arrefecedor no tanque de expansão. Mantenha o nível do líquido arrefecedor na marca "FRIO CHEIO" no tanque de expansão do líquido arrefecedor.

CUIDADO

Sistema Pressurizado: Líquido arrefecedor quente poderá causar queimaduras sérias. Para abrir a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento, espere até que os componentes do sistema de arrefecimento estejam frios. Afrouxe a tampa de pressão do sistema de arrefecimento lentamente, a fim de aliviar a pressão.

2. Afrouxe a tampa do bocal de enchimento lentamente para aliviar qualquer pressão. Remova a tampa do bocal de enchimento.
3. Adicione a mistura correta de líquido arrefecedor no tanque. Consulte Manual de Operação e Manutenção, "Capacidades de Reabastecimento e Recomendações" para ver informações sobre a mistura e tipo de líquido arrefecedor corretos. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, "Capacidades de Reabastecimento e Recomendações" para a capacidade do sistema de arrefecimento do seu motor. Não encha o tanque de expansão de líquido arrefecedor acima da marca "FRIO CHEIO".

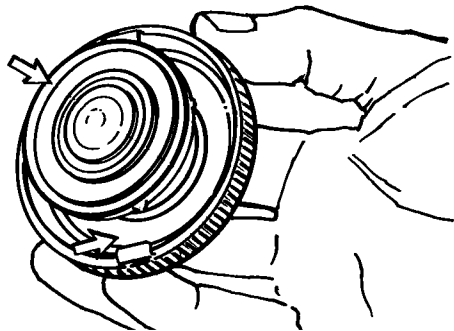


Ilustração 33

g00103639

4. Limpe a tampa do bocal de enchimento e o receptáculo. Reinstale a tampa e inspecione o sistema de arrefecimento quanto a vazamentos.

Nota: O líquido arrefecedor irá se expandir à medida que se aquecer durante a operação normal do motor. O volume adicional será forçado para dentro do tanque de expansão durante a operação do motor. Quando o motor for desligado e esfriar, o líquido arrefecedor retornará para o motor.

Motores Sem Tanque de Expansão de Líquido Arrefecedor

Verifique o nível do líquido arrefecedor quando o motor estiver desligado e frio.

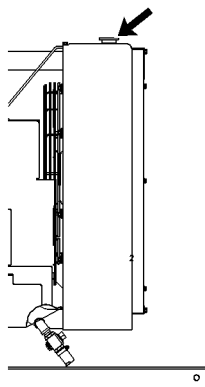


Ilustração 34

g00285520

Tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento

! CUIDADO

Sistema Pressurizado: Líquido arrefecedor quente poderá causar queimaduras sérias. Para abrir a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento, espere até que os componentes do sistema de arrefecimento estejam frios. Afrouxe a tampa de pressão do sistema de arrefecimento lentamente, a fim de aliviar a pressão.

1. Remova lentamente a tampa de pressão do sistema de arrefecimento para aliviar a pressão.
2. Mantenha o nível do líquido arrefecedor dentro de 13 mm (0,5 pol) do fundo do tubo de enchimento. Se o motor for equipado com um visor de nível, mantenha o líquido arrefecedor no nível correto no visor de nível.
3. Limpe a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento e inspecione a junta. Se a junta estiver danificada, descarte a tampa usada e instale uma nova tampa. Se a junta não estiver danificada, use uma bomba de pressurização apropriada para testar a tampa do bocal de enchimento. A pressão correta está estampada na face da tampa do bocal de enchimento. Se a tampa não estiver mantendo a pressão correta, instale uma nova tampa.
4. Inspeção o sistema de arrefecimento quanto a vazamentos.

i03253215

Sistema de Arrefecimento - Aditivo Suplementar do Líquido Arrefecedor do Sistema de Arrefecimento (SCA) - Teste/Acrescente

Código

! CUIDADO

O aditivo do sistema de arrefecimento contém álcali. Para evitar ferimentos, evite contato com a pele e os olhos. Não beba o aditivo do sistema de arrefecimento.

Teste da Concentração do SCA

Líquido Arrefecedor Para Serviço Pesado/Anticongelante e SCA

AVISO

Não exceda a concentração recomendada de seis por cento de aditivo suplementar de líquido arrefecedor.

Use um Kit de Teste de Condicionador de Líquido Arrefecedor para verificar a concentração do SCA.

Adicione o SAC, se necessário

AVISO

Não ultrapasse a concentração recomendada de aditivo suplementar de arrefecimento. Concentrações excessivas de aditivo suplementar de arrefecimento podem formar depósitos nas superfícies de temperaturas mais altas do sistema de arrefecimento, reduzindo as características de transferência de calor do motor. A redução na transferência de calor pode causar trincas nos cabeçotes dos cilindros e em outros componentes de alta temperatura. Concentrações excessivas do aditivo suplementar de arrefecimento também podem causar entupimento dos tubos do radiador, aquecimento excessivo e/ou desgaste acelerado do retentor da bomba de água. Nunca use simultaneamente líquido aditivo suplementar de arrefecimento e o elemento rosqueado (se equipada). O uso simultâneo desses aditivos pode resultar em uma concentração de aditivo suplementar de arrefecimento que ultrapasse o valor máximo recomendado.

CUIDADO

Sistema Pressurizado: Líquido arrefecedor quente poderá causar queimaduras sérias. Para abrir a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento, espere até que os componentes do sistema de arrefecimento estejam frios. Afrouxe a tampa de pressão do sistema de arrefecimento lentamente, a fim de aliviar a pressão.

1. Afrouxe lentamente a tampa do bocal de abastecimento do sistema de arrefecimento para aliviar a pressão. Remova a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento.

Nota: Sempre descarte os fluidos drenados de acordo com os regulamentos locais.

2. Se necessário, drene algum líquido arrefecedor do sistema de arrefecimento para um recipiente adequado para dar espaço para o SCA extra.
3. Adicione a quantidade correta de SCA. Consulte o tópico Manual de Operação e Manutenção, "Capacidades de Reabastecimento e Recomendações" para informações adicionais sobre as necessidades de SCA.

4. Limpe a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento e inspecione a junta. Se a junta estiver danificada, descarte a tampa usada e instale uma nova tampa. Se a junta do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento não estiver danificada, use uma bomba apropriada para verificar a pressão da tampa do bocal de enchimento. A pressão correta está estampada na face da tampa do bocal de enchimento. Se a tampa não estiver mantendo a pressão correta, instale uma nova tampa.

i04942705

Respiro do Câster (Contêiner) - Substitua

AVISO

Assegure-se que o motor esteja desligado antes de fazer reparos ou manutenção.

1. Coloque um recipiente sob o recipiente (2).
2. Limpe a parte externa do recipiente. Use uma ferramenta adequada para remover o recipiente.

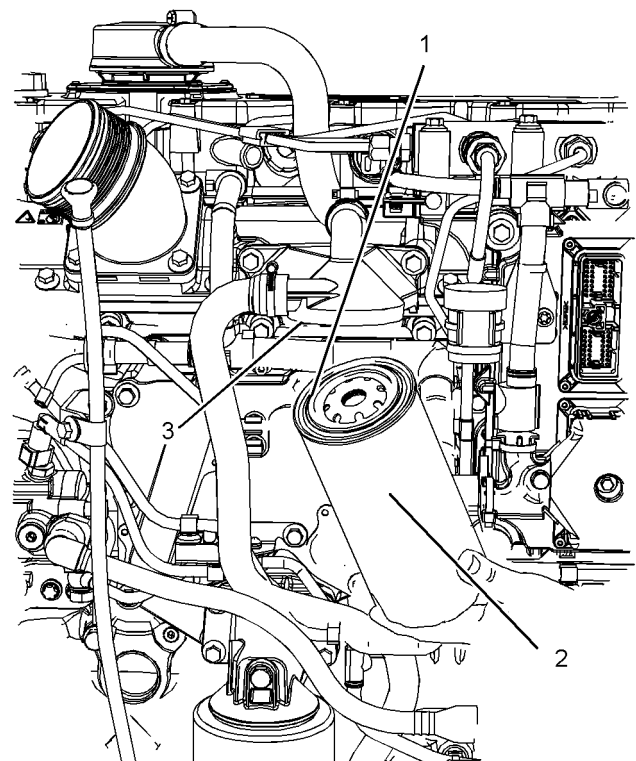


Ilustração 35
Exemplo típico

g01340520

3. Lubrifique o anel retentor em O (1) no novo recipiente com óleo lubrificante do motor limpo.
4. Instale o novo recipiente. Rosqueie o recipiente até que o anel retentor em O encoste na superfície de vedação (3). Gire o recipiente em ¼ de uma volta completa.
5. Remova o recipiente. Descarte o recipiente usado e qualquer óleo derramado em local seguro.

i03253244

Equipamento Acionado - Inspeção

Consulte as especificações do OEM para mais informações sobre as seguintes recomendações de manutenção do equipamento acionado.

- Inspeção
- Ajustagem
- Lubrificação
- Outras recomendações de manutenção

Execute todas as manutenções do equipamento acionado que são recomendadas pelo OEM.

i04942691

Motor - Limpe



Altas voltagens podem causar ferimentos ou morte.

A umidade pode criar caminhos de condutividade elétrica.

Certifique-se de que o sistema elétrico esteja desligado. Desligue os controles de partida e coloque nos controles uma etiqueta com os dizeres “NÃO OPERE”.

AVISO

Graxa e óleo acumulados no motor são um perigo de incêndio. Mantenha limpo o motor. Remova os detritos e derramamentos de fluidos a cada vez que uma quantidade significativa acumular-se no motor.

AVISO

A falha na proteção de alguns componentes do motor contra a lavagem poderá invalidar a garantia do motor. Deixe o motor esfriar por uma hora antes da lavagem.

Recomenda-se limpar periodicamente o motor. A limpeza a vapor do motor removerá o óleo e a graxa acumulados. Um motor limpo proporciona os seguintes benefícios:

- Fácil detecção de vazamentos de fluido
- Característica de transferência máxima de calor
- Facilidade de manutenção

Nota: Deve-se tomar cuidado para evitar que os componentes elétricos sejam danificados por excesso de água durante a limpeza do motor. Não se deve usar lavadores sob pressão nem a vapor diretamente nos conectores elétricos ou na união dos cabos na parte de trás dos conectores. Evite componentes elétricos como o alternador, o motor de partida e o ECM. Ao lavar o motor, proteja a bomba de injeção de combustível contra fluidos.

i03253287

Purificador de Ar (com Dois Elementos) - Limpe/Substitua o Elemento

AVISO

Nunca opere o motor sem o elemento do purificador de ar instalado. Nunca opere o motor com um elemento do purificador de ar danificado. Não use elementos do purificador de ar com pregas, juntas ou retentores danificados. A entrada de sujeira no motor causará desgaste prematuro e danos aos componentes do motor. Os elementos do purificador de ar evitam que a sujeira e os detritos do ar entrem no motor através da admissão do ar.

AVISO

Nunca faça manutenção no elemento do purificador com o motor funcionando, pois isso permitirá a entrada de sujeira e detritos no motor.

Manutenção dos Elementos de Purificador de AR

Nota: O sistema do filtro de ar pode não ter sido fornecido pela Perkins. O procedimento seguinte é para um típico sistema de filtro de ar. Consulte as informações do Fabricante Original do Equipamento para conhecer o procedimento correto.

Se o elemento do purificador de ar entupir-se, o ar poderá partir o material do elemento do purificador de ar. O ar não filtrado acelerará drasticamente o desgaste interno do motor. Consulte as informações do Fabricante Original do Equipamento para determinar os elementos de purificador de ar corretos para a sua aplicação.

- Verifique diariamente o acúmulo de sujeira e detritos no pré-purificador (se equipada) e na cuba de poeira. Remova qualquer sujeira e quaisquer detritos, conforme necessário.
- As operação em condições sujas pode requerer manutenção mais freqüente do elemento do purificador de ar.
- O elemento do purificador de ar deve ser substituído pelo menos uma vez por ano. Esta substituição deverá ser feita independentemente do número de limpezas.

Substitua os elementos sujos do purificador de ar por elementos limpos de purificador de ar. Antes da instalação, os elementos de purificador de ar devem ser examinados cuidadosamente quanto a rasgos e/ou furos no material filtrante. Inspeccione a junta ou o retentor do elemento d purificador de a, verificando se há dano. Mantenha um estoque de elementos de purificador de ar adequados para fins de reposição.

Purificadores de Ar de Elemento Duplo

O purificador de ar de elemento duplo contém um elemento primário de purificador de ar e um elemento secundário de purificador de ar.

O elemento primário do purificador de ar pode ser usado até seis vezes se for devidamente limpo e inspecionado. O elemento primário do purificador de ar deve ser substituído pelo menos uma vez por ano. Esta substituição deverá ser feita independentemente do número de limpezas.

O elemento secundário do purificador de ar não pode ser submetido a manutenção. Consulte as informações do Fabricante Original do Equipamento para instruções sobre a substituição do elemento secundário do purificador de ar.

Quando o motor está operando em ambientes poeirentos ou sujos, os elementos do purificador de ar podem requerer substituição mais freqüente.

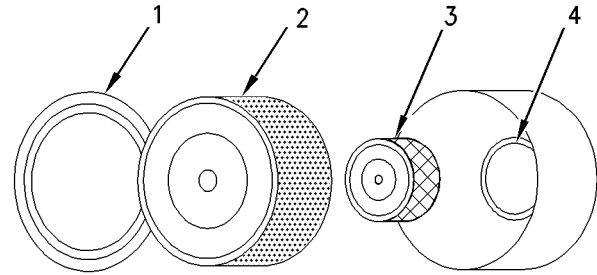


Ilustração 36

g00736431

- (1) Tampa
- (2) Elemento primário do purificador de
- (3) Elemento secundário do purificador de ar
- (4) Admissão de ar

1. Remova a tampa. Remova o elemento primário do purificador de ar.
 2. O elemento secundário do purificador de ar deve ser removido e descartado a cada três limpezas do elemento primário do purificador de ar.
- Nota:** Consulte o tópico “Limpeza dos Elementos Primários do Purificador de Ar”.
3. Tampa da admissão de ar com fita para impedir a entrada de sujeira.
 4. Limpe o lado interno da tampa do purificador de ar com um pano limpo e seco.
 5. Remova a fita da admissão de ar. Instale o elemento secundário do purificador de ar. Instale um elemento de purificador de ar primário que seja novo ou que esteja limpo.
 6. Instale a tampa do purificador de ar.
 7. Rearme o indicador de serviço do purificador de ar.

Como Limpar os Elementos Primários do Purificador de Ar

Consulte as informações do Fabricante Original do Equipamento para determinar o número de vezes que o elemento primário do purificador de ar pode ser limpo. Quando limpar o elemento primário do purificador de ar, verifique se há furos ou rasgos no material filtrante. O elemento primário do purificador de ar deve ser substituído pelo menos uma vez por ano. Esta substituição deverá ser feita independentemente do número de limpezas.

AVISO

Não bata nem golpeie o elemento do purificador de ar.

Não lave o elemento primário do purificador de ar.

Use ar comprimido de baixa pressão (máximo de 207 kPa; máximo de 30 psi) ou limpeza a vácuo para limpar o elemento primário do purificador de ar.

Tome extremo cuidado para evitar danos nos elementos do purificador de ar.

Não use elementos de purificador de ar com pregas, juntas ou retentores danificados.

Consulte as informações do Fabricante Original do Equipamento para determinar o número de vezes que o elemento primário do purificador de ar pode ser limpo. Não limpe o elemento filtrante de ar primário mais de três vezes. O elemento primário do purificador de ar deve ser substituído pelo menos uma vez por ano.

A limpeza do elemento filtrante de ar não aumentará a vida útil do elemento filtrante de ar.

Inspecione visualmente o elemento do purificador de ar antes de limpá-lo. Inspecione o elemento filtrante de ar, verificando se há danos nas pregas, nos retentores, nas juntas e na tampa externa. Descarte qualquer elemento de purificador de ar danificado.

Pode-se usar dois métodos para limpar o elemento primário do purificador de ar:

- ar comprimido
- Limpeza a Vácuo

Ar Comprimido



Ferimentos podem resultar devido a ar comprimido.

Siga o procedimento correto para evitar ferimentos. Quando usar ar comprimido, use uma máscara e roupas de proteção.

A pressão máxima do ar no bico deve ser menos de 205 kPa (30 psi) para fins de limpeza.

Pode-se usar ar comprimido para limpar elementos primários de purificador de ar que não tenham sido limpos mais de três vezes. Use ar seco e filtrado com uma pressão máxima de 207 kPa (30 psi). O ar comprimido não removerá depósitos de carbono e óleo.

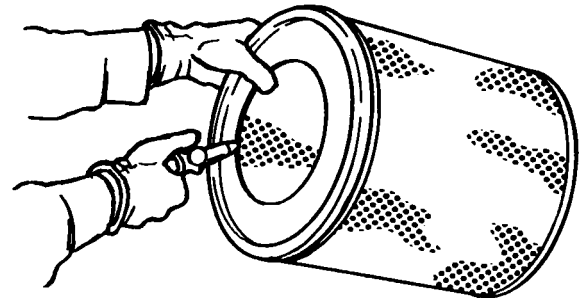


Ilustração 37

g00281692

Nota: Quando limpar os elementos primários de purificador de ar, comece sempre pelo lado limpo (interno) para forçar as partículas de sujeira para o lado sujo (externo).

Dirija a mangueira de ar de modo que o ar flua ao longo do comprimento do filtro. Siga a direção das pregas de papel para evitar dano às pregas. Não dirija o ar diretamente para a face das pregas de papel.

Nota: Consulte o tópico “Como Inspecionar os Elementos Primários do Purificador de Ar”.

Limpeza a Vácuo

A limpeza a vácuo é um bom método para remover sujeira acumulada do lado sujo (externo) de um elemento de purificador de ar primário. A limpeza a vácuo é especialmente útil para limpar elementos primários de purificador de ar que requeiram limpeza diária devido a ambientes secos e empoeirados.

Recomenda-se limpar pelo lado limpo (interno) com ar comprimido antes de limpar a vácuo o lado sujo (externo) do elemento primário do purificador de ar.

Nota: Consulte o tópico “Como Inspeccionar os Elementos Primários do Purificador de Ar”.

Inspeção dos Elementos Primários de Purificador de Ar

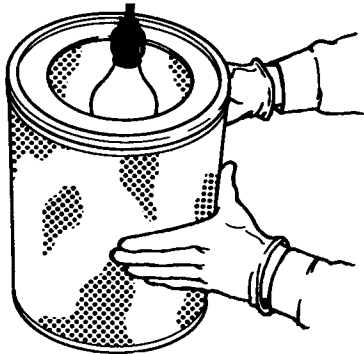


Ilustração 38

g00281693

Inspeccione o elemento primário de purificador de ar limpo e seco. Use uma lâmpada azul de 60 Watts num quarto escuro ou num local semelhante. Coloque a lâmpada azul no elemento primário do purificador de ar. Gire o elemento primário do purificador de ar, verificando se há rasgos e/ou furos. Inspeccione o elemento primário do purificador de ar, verificando se há luz através do material filtrante. Se for necessário para confirmar o resultado, compare o elemento primário do purificador de ar com um elemento primário do purificador de ar que tenha o mesmo número de peça.

Não use um elemento primário de purificador de ar com quaisquer rasgos e/ou furos no material filtrante. Não use um elemento primário de purificador de ar com pregas, juntas ou retentores danificados. Descarte elementos de purificador de ar danificados.

i02248609

Purificador de Ar do Motor (Elemento Único) - Inspeção/Substitua

Refira-se ao tópico deste Manual de Operação e Manutenção, “Purificador de Ar do Motor - Inspeção e Indicador de Serviço”.

AVISO

Nunca opere o motor sem o elemento do purificador de ar instalado. Nunca opere o motor com um elemento do purificador de ar danificado. Não use elementos do purificador de ar com pregas, juntas ou retentores danificados. A entrada de sujeira no motor causará desgaste prematuro e danos aos componentes do motor. Os elementos do purificador de ar evitam que a sujeira e os detritos do ar entrem no motor através da admissão do ar.

AVISO

Nunca faça manutenção no elemento do purificador com o motor funcionando, pois isso permitirá a entrada de sujeira e detritos no motor.

Este motor pode ser equipado com uma grande variedade de purificadores de ar. Consulte o manual do OEM para o procedimento correto de substituição do purificador de ar.

i02398405

Indicador de Serviço do Purificador de Ar do Motor - Inspeção

É possível que alguns motores estejam equipados com diferentes tipos de indicadores de manutenção.

Alguns motores são equipados com um manômetro diferencial de pressão do ar da admissão. O manômetro diferencial de pressão do ar da admissão exibe a diferença da pressão medida antes do elemento do purificador de ar e a pressão medida após o elemento do purificador de ar. O diferencial de pressão eleva-se à medida que a sujeira acumula-se no elemento do purificador de ar. Se o seu motor estiver equipado com um tipo diferente de indicador de manutenção, siga as instruções de manutenção do indicador de manutenção do purificador de ar do fabricante.

O indicador de manutenção pode ser montado no elemento do purificador de ar ou em um local remoto.

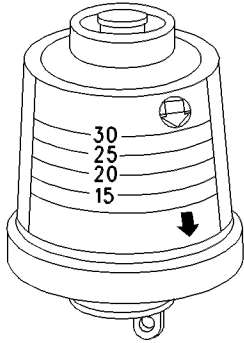


Ilustração 39

g00103777

Indicador de manutenção típico

Observe o indicador de manutenção. O elemento do purificador de ar deverá ser limpo ou substituído nas seguintes situações:

- Se o diafragma amarelo estiver na área vermelha.
- Se o pistão vermelho estiver travado na posição visível.

Teste o Indicador de Manutenção

Os indicadores de manutenção são instrumentos importantes.

- Verifique se o indicador rearma-se com facilidade. O indicador de manutenção deve rearmar-se com menos de três pressionamentos.
- Verifique o movimento do núcleo amarelo durante a operação do motor à rotação nominal. O núcleo amarelo deve travar-se ao vácuo máximo que for obtido.

Se a rearmagem do indicador de manutenção não ocorrer com facilidade, ou se o núcleo amarelo não travar-se no vácuo mais alto, o indicador deverá ser substituído. Se o indicador de serviço novo não rearmar-se, é possível que o furo do indicador de manutenção esteja obstruído.

O indicador de manutenção deverá ser substituído com mais frequência em ambientes de abundância de poeira.

i04942701

Pré-purificador de Ar do Motor - Verifique/Limpe

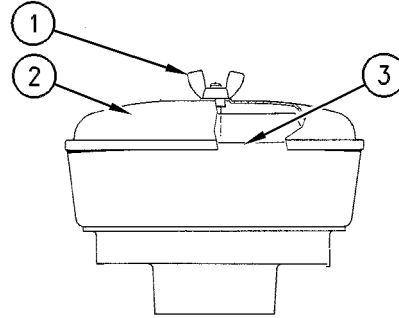


Ilustração 40

g00287039

Exemplo típico

- (1) Porca borboleta
- (2) Tampa
- (3) Carroceria

Remova a porca borboleta (1) e a tampa (2). Verifique quanto à acumulação de sujeira e detritos no corpo (3). Limpe o corpo, se necessário.

Após a limpeza do pré-purificador, instale a tampa (2) e a porca borboleta (1).

Nota: Quando o motor for operado em aplicações com poeira, serão necessárias limpezas mais frequentes.

i03253234

Suportes do Motor - Inspeção

Nota: Os coxins do motor talvez não tenham sido fornecidos pela Perkins. Consulte as informações do fabricante do equipamento sobre os coxins do motor e sobre o torque correto a ser aplicado nos parafusos.

Inspeção os coxins do motor quanto a deterioração e ao torque correto dos parafusos. A vibração do motor pode ser causada pelas seguintes condições:

- Coxins do motor incorretos
- Deterioração dos coxins do motor
- Coxins soltos

Qualquer coxim de motor que indique deterioração deve ser substituído. Consulte as informações do fabricante do equipamento quanto aos torques recomendados.

i02934817

Cárter do Motor - Verifique o Nível do Óleo

CUIDADO

Óleo quente e componentes quentes podem causar ferimentos. Não deixe óleo quente ou componentes quentes entrarem em contato com a pele.

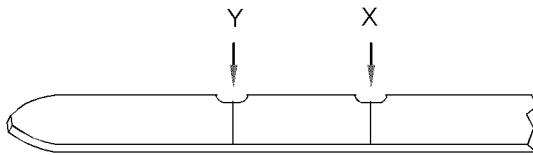


Ilustração 41

g01165836

Marca (Y) "Min". (X) Marca "Max".

AVISO

Execute esta manutenção com o motor parado.

Nota: Certifique-se de que o motor esteja nivelado ou na posição normal de operação antes de obter uma indicação real do nível de óleo.

Nota: Depois que o motor tiver sido DESLIGADO, aguarde dez minutos para permitir que o óleo do motor seja drenado para o cárter de óleo antes de verificar o nível do óleo.

1. Mantenha o nível do óleo entre as marcas "ADD (ADICIONAR)" (Y) e "FULL (CHEIO)" (X) da vareta de nível do motor. Não encha o cárter além da marca "FULL (CHEIO)" (X).

AVISO

A operação do motor com o nível do óleo acima da marca "FULL" (cheio) pode causar o mergulhamento do virabrequim no óleo. As bolhas de ar criadas do mergulhamento do virabrequim reduza as características de lubrificação do óleo e podem resultar numa perda de potência.

2. Retire a tampa do bocal de enchimento do óleo e acrescente óleo, caso necessário. Limpe a tampa do bocal de enchimento de óleo. Instale a tampa do bocal de enchimento de óleo.

i04942727

Óleo de Motor - Obtenha uma Amostra

A condição do óleo lubrificante do motor pode ser verificada em intervalos regulares como parte de um programa de manutenção preventiva. A Perkins inclui uma válvula de coleta de amostra de óleo como uma opção. A válvula de coleta de amostra de óleo (se equipada) é incluída para a coleta regularmente amostras de óleo lubrificante do motor. A válvula de coleta de amostra de óleo está posicionada na cabeça do filtro de óleo ou no bloco do motor.

A Perkins recomenda o uso de uma válvula de coleta de amostras para obter amostras de óleo. A qualidade e a consistência das amostras são melhores quando se usa essa válvula. A localização da válvula de amostragem permite que óleo que flui sob pressão seja obtido durante a operação normal do motor.

Obtenha Amostras e Análise

CUIDADO

Óleo quente e componentes quentes podem causar ferimentos. Não deixe óleo quente ou componentes quentes entrarem em contato com a pele.

Para se obter uma análise mais precisa, antes de coletar a amostra de óleo, registre as seguintes informações:

- Data da amostra
- Modelo do motor
- Número do motor
- Horas de serviço do motor

- O número de horas acumuladas desde a última troca de óleo
- A quantidade de óleo adicionada desde a última troca de óleo

Certifique-se que o recipiente para a coleta esteja limpo e seco. Certifique-se também que o recipiente para a amostra esteja etiquetado de forma clara.

Para assegurar que a amostra representa o óleo contido no cárter, obtenha uma amostra aquecida e bem misturada.

Para evitar a contaminação das amostras de óleo, as ferramentas e os acessórios usados para a obtenção das amostras devem ser limpas.

A amostra pode ser verificada quanto ao seguinte: a qualidade do óleo, a existência de líquido arrefecedor no óleo, a existência de partículas de material ferroso no óleo e a existência de partículas de materiais não ferrosos no óleo.

i04942698

Óleo do Motor e Filtro - Troque

CUIDADO

Óleo quente e componentes quentes podem causar ferimentos. Não deixe óleo quente ou componentes quentes entrarem em contato com a pele.

AVISO

Deve-se ter cuidado para não derramar fluidos durante a realização de inspeções, manutenções, testes, ajustes e reparos do produto. Antes de abrir qualquer compartimento ou de desmontar quaisquer componentes que contenham fluido, esteja preparado para colher o fluido num recipiente adequado.

Descarte todos os fluidos de acordo com os regulamentos e ordens locais.

AVISO

Mantenha todas as peças livres de agentes contaminadores.

Agentes contaminadores podem causar desgaste rápido e redução da vida útil dos componentes.

Não drene o óleo lubrificante do motor quando o motor estiver frio. À medida que o óleo lubrificante do motor esfria, partículas residuais se assentam no fundo do cárter. As partículas residuais não são removidas drenando com óleo frio. Drene o cárter com o motor desligado. Drene o cárter com o óleo quente. Este método permitirá a remoção correta das partículas de sujeira durante a drenagem do óleo.

Se este procedimento de drenagem não for respeitado, as partículas de sujeira voltarão a circular pelo sistema de lubrificação do motor juntamente com o óleo novo.

Drenar o Óleo Lubrificante do Motor

Nota: Assegure-se de que o recipiente que será usado seja grande o suficiente para coletar o óleo refogado.

Desligue o motor após operá-lo à temperatura normal de operação. Use um dos seguintes métodos para drenar o cárter de óleo do motor:

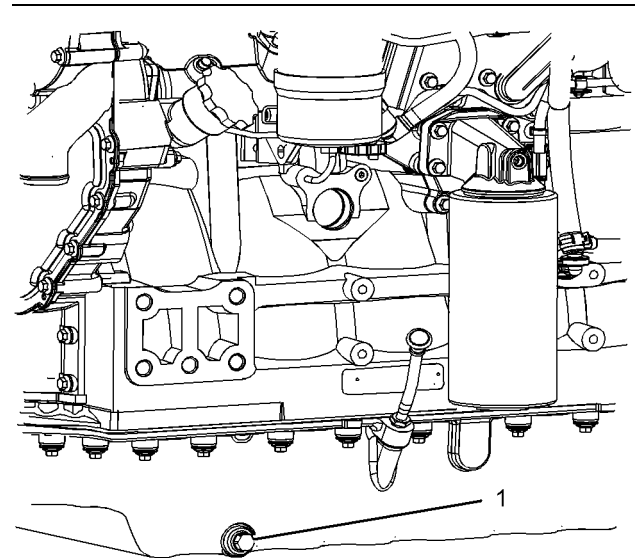


Ilustração 42

g01333817

Exemplo típico

- Se o motor estiver equipado com uma válvula de drenagem, vire o botão da válvula no sentido anti-horário para drenar o óleo. Após a drenagem do óleo, gire o botão da válvula de drenagem no sentido horário para fechá-la.
- Se o motor não estiver equipado com uma válvula de drenagem, remova o bocal de drenagem de óleo (1) para drenar o óleo. Se o motor estiver equipado com um cárter raso, remova os bocais de drenagem de óleo inferiores de ambas as extremidades do cárter.

Após a drenagem do óleo, limpe e reinstale os bujões de drenagem. Se necessário, substitua o anel retentor em O. Aperte o bujão de drenagem a 34 N·m (25 lb. pés).

Substitua o Filtro de Óleo

AVISO

Os filtros de óleo da Perkins são fabricados para as especificações da Perkins. O uso de um filtro de óleo não recomendado pela Perkins pode resultar em danos graves aos rolamentos do motor, ao virabrequim etc., podendo resultar na entrada de partículas residuais maiores de óleo não filtrado no sistema de lubrificação do motor. Use apenas filtros de óleo recomendados pela Perkins.

1. Remova o filtro de óleo com uma ferramenta adequada.

Nota: As ações a seguir podem ser realizadas como parte do programa de manutenção preventiva.

2. Abra o filtro de óleo cortando-o com uma ferramenta adequada. Separe as dobras e inspecione o filtro para verificar se há detritos metálicos. Uma quantidade excessiva de detritos metálicos no filtro de óleo pode ser indicação de desgaste prematuro ou falha iminente.

Use um ímã para diferenciar entre os metais ferrosos e não ferrosos encontrados no elemento filtrante. A presença de metais ferrosos pode ser indicação de desgaste das peças de ferro fundido ou aço do motor.

A presença de metais não ferrosos pode ser indicação de desgaste das peças de alumínio, de latão ou de bronze do motor. As peças que podem ser afetadas incluem as seguintes: mancais principais, bronzinas das bielas e rolamentos do turbocompressor.

A presença de pequenas quantidades de detritos no filtro do óleo é comum devido ao desgaste normal e à fricção.

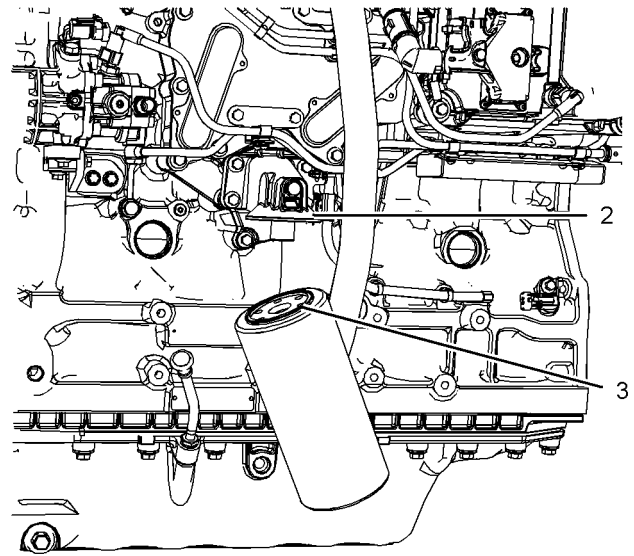


Ilustração 43

g01333549

Exemplo típico

3. Limpe a superfície de vedação (2).
4. Aplique óleo do motor limpo no anel retentor em O (3) do novo filtro de óleo.

AVISO

Não encha os filtros com óleo antes de instalá-los. Esse óleo não seria filtrado e poderá ser contaminado. Óleo contaminado pode causar desgaste acelerado aos componentes do motor.

5. Instale os filtros de óleo novos. Gire o filtro do óleo até que o anel em O entre em contato com a superfície de vedação (2). Então, gire o filtro de óleo com $\frac{3}{4}$ de uma volta completa.

Nota: Alguns filtros de óleo podem ser instalados horizontalmente. Consulte a ilustração 44. Esse tipo de conjunto do filtro de óleo pode ser drenado antes de remover o filtro. O torque para esse bujão de drenagem (4) é de 12 Nm (8 lb-pés). Se necessário, instale um novo anel retentor em O (5). Inicie no passo 1 para remover e instalar o filtro de óleo.

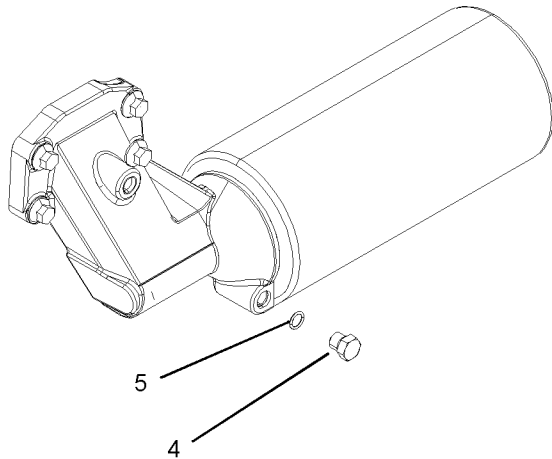


Ilustração 44
Exemplo típico

g01169166

Encher o Cárter

1. Remova a tampa do bocal de enchimento de óleo. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, "Recomendações de Fluidos" para obter mais informações sobre óleos adequados. Encha o cárter com a quantidade correta de óleo lubrificante de motor novo. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, "Capacidades de Reabastecimento" para obter mais informações sobre as capacidades de reabastecimento.

AVISO

Se equipado com um sistema de filtro de óleo auxiliar ou um sistema de filtro remoto, observe as recomendações do Fabricante de Equipamento Original (OEM) ou do fabricante do filtro. Enchimento baixo ou excessivo do cárter com óleo pode causar danos ao motor.

2. Dê partida e opere o motor em "MARCHA LENTA BAIXA" por dois minutos. Execute este procedimento para assegurar abastecimento do sistema de lubrificação e dos filtros de óleo. Inspeção o filtro de óleo quanto a vazamentos.
3. Desligue o motor e deixe que o óleo seja drenado de volta ao reservatório do óleo por, no mínimo, dez minutos.

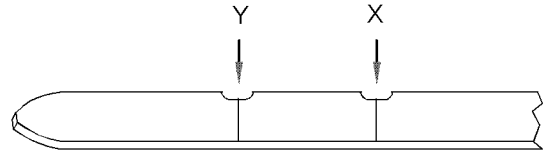


Ilustração 45

g01165836

Marca (Y) "Min". Marca (X) "Max".

4. Remova o medidor de nível de óleo do motor para verificar o nível do óleo. Mantenha o nível do óleo entre as marcas "MIN" e "MAX" do medidor de nível de óleo.

i04942702

Folga das Válvulas do Motor - Inspeção/Ajuste

Essa manutenção é recomendada pela Perkins como parte de um programa de lubrificação e manutenção preventiva para proporcionar máxima vida útil do motor.

AVISO

Este serviço de manutenção deve ser executado apenas por técnicos de serviço qualificados. Consulte o Manual de Serviço ou o seu revendedor ou distribuidor autorizado Perkins quanto ao procedimento completo de ajuste das folgas das válvulas.

A operação dos motores Perkins com folga incorreta das válvulas pode reduzir a eficiência do motor e a vida útil do componente.

CUIDADO

Assegure-se de que o motor não poderá ser arancado enquanto esta manutenção esteja sendo executada. Para ajudar a evitar ferimentos possíveis, não use o motor de partida para virar o volante do motor.

Componentes quentes podem causar ferimentos. Aguarde um tempo adicional para o esfriamento do motor antes de medir/ajustar a folga das válvulas.

Verifique se o motor está desligado antes de medir a folga de válvulas. A folga de válvulas do motor pode ser inspecionada e ajustada quando a temperatura do motor estiver quente ou fria.

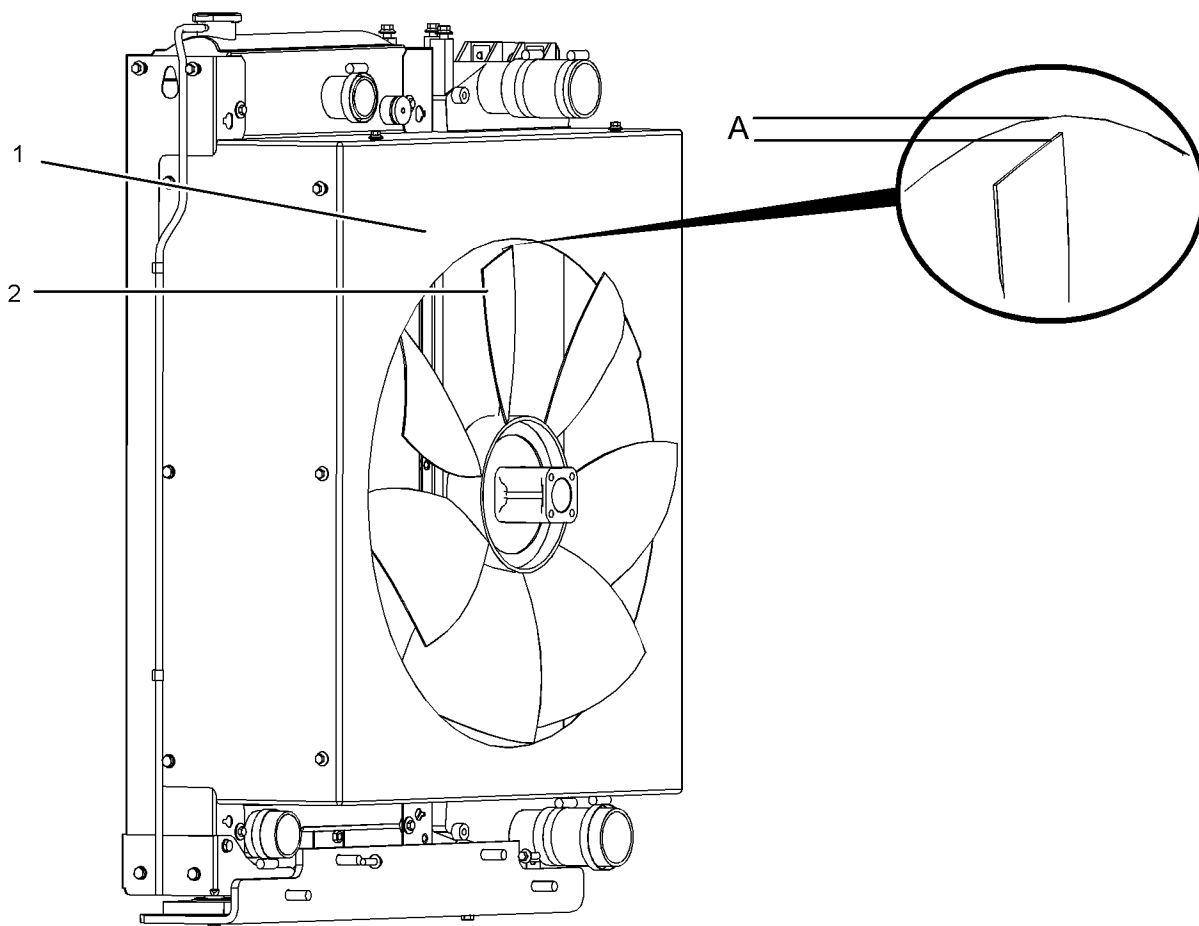
Consulte Operação de Sistemas/Testes e Ajustes, "Folga de Válvulas do Motor - Inspeção/Ajuste" para obter mais informações.

i03829450

Folga do Ventilador - Verifique

Existem tipos diferentes de sistemas de arrefecimento. Consulte o OEM para obter informações sobre folga do ventilador.

Verifique se o motor está desligado. Verifique se o sistema de arrefecimento está cheio. Será preciso verificar a folga entre a tampa (1) e o ventilador (2). É preciso verificar a folga (A) entre a extremidade da tampa e a ponta da pá do ventilador em quatro posições equidistantes.



O ajuste da tampa mudará a folga entre a extremidade da tampa e a ponta da pá do ventilador. Verifique se a tampa está centralizada no ventilador.

A folga máxima é 12,5 mm (0,4921 pol). A folga mínima é 6 mm (0,2362 pol).

i04942719

Sistema de Combustível - Escorve

CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

Consulte o Manual de Operação e Manutenção, “Informações Gerais sobre Riscos e Tubulações de Combustível de Alta Pressão” antes de fazer ajustes e reparos.

Nota: Consulte o Manual de Teste e Regulagem, “Limpeza dos Componentes do Sistema de Combustível” para obter informações detalhadas sobre os padrões de limpeza que devem ser observados durante TODO o trabalho no sistema de combustível.

Assegure-se de que todos os ajustes e reparos sejam executados por pessoas autorizadas e com o treinamento correto.

AVISO

Não tente dar partida no motor continuamente por mais de 30 segundos. Deixe esfriar o motor de partida durante dois minutos antes de reiniciar a partida.

Se entrar ar no sistema de combustível, o ar deve ser purgado do sistema de combustível antes que se dê partida no motor. O ar pode entrar no sistema de combustível quando ocorrerem os seguintes eventos:

- O tanque de combustível está vazio ou o foi parcialmente drenado.
- As tubulações de combustível de baixa pressão estão desconectadas.
- Há um vazamento no sistema de combustível a baixa pressão.

- O filtro de combustível foi substituído.

Bomba Manual de Escorva de Combustível

Use os procedimentos a seguir para remover ar do sistema de combustível.

1. Assegure-se de que o sistema de combustível esteja funcionando bem. Verifique se a válvula de suprimento de combustível (se equipada) está na posição “LIGAR”.

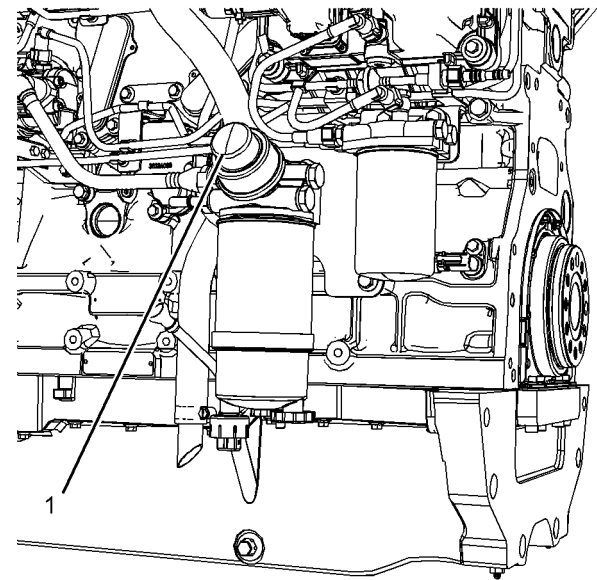


Ilustração 47
exemplo típico

g01333855

2. Opere a bomba de escorva de combustível (1). Conte o número de operações da bomba de escorva de combustível. Pare a bomba de escorva de combustível depois de apertá-la 100 vezes.
3. Agora o sistema de combustível do motor deve ser escorvado e deve ser possível dar partida no motor.
4. Opere o motor de partida e acione o motor. Depois que o motor der partida, opere-o em marcha lenta baixa por 5 minutos no mínimo, imediatamente depois que o ar tiver sido removido do sistema de combustível.

Nota: A operação do motor por este período ajudará a assegurar que o sistema de combustível esteja sem ar.

Nota: Não afrouxe a tubulação de combustível de alta pressão para depurar o ar do sistema de combustível. Este procedimento não é necessário.

⚠ CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja descarregada das linhas de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor. Se necessário, faça pequenos ajustes. Repare qualquer vazamento do sistema de combustível de baixa pressão e dos sistemas de arrefecimento, lubrificação ou de ar. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que tenha apresentado vazamento. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, "Tubulações de Injeção de Combustível - Instalação".

Se você inspecionar o motor em operação, use sempre o procedimento de inspeção adequado para evitar o risco de penetração do fluido. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, "Informações Gerais de Risco".

Bomba de Escorva Elétrica do Combustível

1. Assegure-se de que o sistema de combustível esteja funcionando bem. Verifique se a válvula de suprimento de combustível (se equipada) está na posição "LIGAR".

AVISO

A bomba de escorva de combustível elétrica funcionará por 90 segundos. Se necessário, a bomba de escorva de combustível elétrica pode ser parada durante os 90 segundos de operação, por operação do interruptor.

2. Gire a chave interruptora para a posição "OPERAR". Opere o interruptor da bomba elétrica de escorva. Depois de 90 segundos de funcionamento da bomba de escorva elétrica do combustível, o sistema de combustível será escorvado e a bomba de escorva elétrica do combustível será desligada.

3. Agora deve ser possível dar partida no motor.

4. Opere o motor de partida e acione o motor. Depois que o motor der partida, opere-o em marcha lenta baixa por 5 minutos no mínimo, imediatamente depois que o ar tiver sido removido do sistema de combustível.

Nota: A operação do motor por este período ajudará a assegurar que o sistema de combustível esteja sem ar.

Nota: Não afrouxe a tubulação de combustível de alta pressão para depurar o ar do sistema de combustível. Este procedimento não é necessário.

⚠ CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja descarregada das linhas de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor. Se necessário, faça pequenos ajustes. Repare qualquer vazamento do sistema de combustível de baixa pressão e dos sistemas de arrefecimento, lubrificação ou de ar. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que tenha apresentado vazamento. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, "Tubulações de Injeção de Combustível - Instalação".

Se você inspecionar o motor em operação, use sempre o procedimento de inspeção adequado para evitar o risco de penetração do fluido. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, "Informações Gerais de Risco".

i03829446

Sistema de Combustível - Drene o Separador de Água

CUIDADO

Vazamentos ou derramamentos de combustível em superfícies quentes ou componentes elétricos podem causar incêndios. A fim de evitar possíveis ferimentos, desligue o interruptor de partida quanto trocar filtros de combustível ou elementos do separador de água. Limpe qualquer derramamento de combustível imediatamente.

AVISO

Assegure-se que o motor esteja desligado antes de fazer reparos ou manutenção.

AVISO

O separador de água pode estar sob sucção durante a operação normal do motor. Assegure-se que a válvula de drenagem esteja firmemente apertada para ajudar a impedir a entrada de ar no sistema de combustível.

1. Coloque um recipiente adequado sob o separador de água para colher qualquer combustível que possa derramar-se. Limpe qualquer derramamento de combustível.

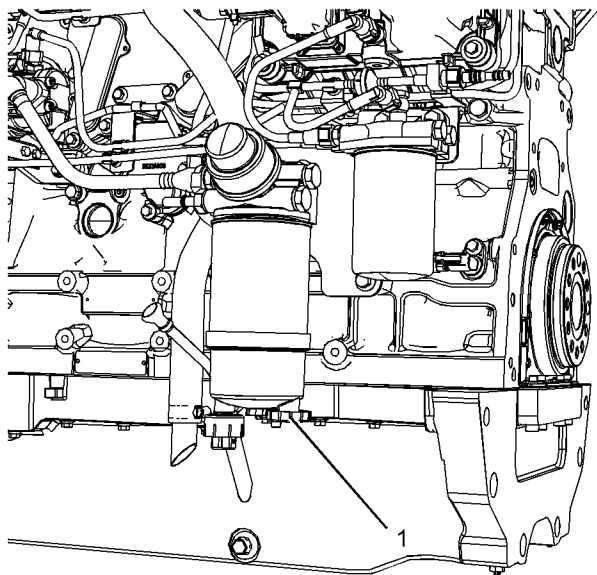


Ilustração 48

g01334411

Exemplo típico

2. Instale um tubo adequado no dreno (1). Abra o dreno (1). Deixe o fluido escoar para o recipiente.

3. Só aperte o dreno (1) com pressão manual. Remova o tubo e descarte o fluido drenado em um local seguro.

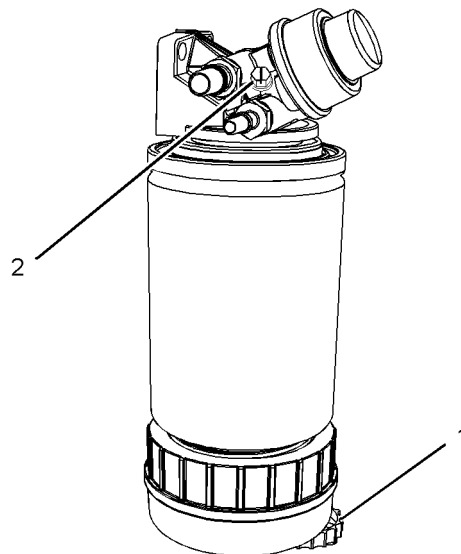


Ilustração 49

g01371846

Exemplo típico

Nota: Nem todos os filtros primários exigem parafuso de respiro (2). Esse filtro primário que possui um parafuso de respiro pode ser instalado em um sistema de combustível com tanque de combustível baixo.

1. Instale um tubo adequado no dreno (1). Afrouxe o parafuso de respiro (2).
2. Abra o dreno (1). Deixe o fluido escoar para o recipiente.
3. Só aperte o dreno (1) com pressão manual. Remova o tubo e descarte o fluido drenado em um local seguro.
4. Aperte o parafuso de respiro a 6 Nm (53 lb-pés).

i04942693

Sistema de Combustível - Troque o Filtro Primário e o Elemento (Separador de Água)

Filtro Tipo Um

⚠ CUIDADO

Vazamentos ou derramamentos de combustível em superfícies quentes ou componentes elétricos podem causar incêndios. A fim de evitar possíveis ferimentos, desligue o interruptor de partida quanto trocar filtros de combustível ou elementos do separador de água. Limpe qualquer derramamento de combustível imediatamente.

Nota: Consulte o Manual de Teste e Regulagem, “Limpeza dos Componentes do Sistema de Combustível” para obter informações detalhadas sobre os padrões de limpeza que devem ser observados durante TODO o trabalho no sistema de combustível.

AVISO

Assegure-se que o motor esteja desligado antes de fazer reparos ou manutenção.

Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja descarregada das linhas de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor. Se necessário, faça pequenos ajustes. Repare qualquer vazamento do sistema de combustível de baixa pressão e dos sistemas de arrefecimento, lubrificação ou de ar. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que tenha apresentado vazamento. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, “Tubulações de Injeção de Combustível - Instalação”.

1. Vire a válvula de suprimento de combustível (se equipada) para a posição DESLIGAR antes de executar esta manutenção. Limpe a montagem do filtro de combustível.
2. Coloque um recipiente adequado sob o separador de água para colher qualquer derrame de combustível. Limpe qualquer derramamento de combustível. Limpe a parte externa do separador de água.

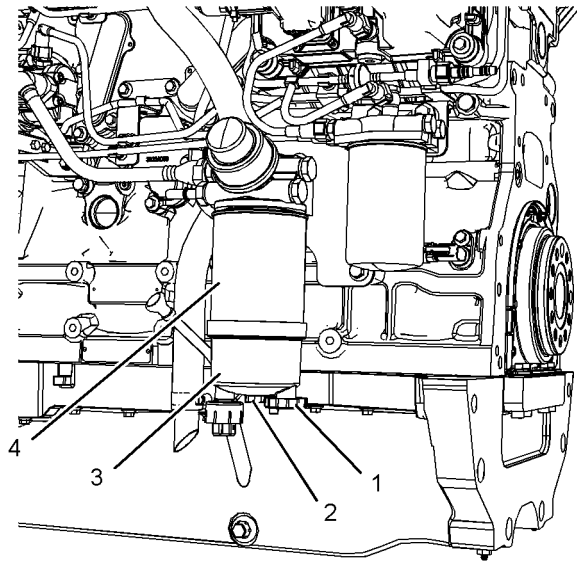


Ilustração 50

g01333866

Exemplo típico

3. Instale um tubo adequado no dreno (1). Abra o dreno (1). Deixe o fluido ser drenado para o recipiente. Remova o tubo.
4. Aperte o dreno (1) somente com pressão manual.
5. Se equipado, remova o chicote de fiação do sensor no fundo da cuba.
6. Segure a cuba (3) e remova o parafuso (2). Remova a cuba do recipiente (4).
7. Use uma ferramenta adequada para remover o recipiente (4). Descarte em local seguro os retentores usados (5 e 6) e o recipiente.
8. Limpe a cuba (3).

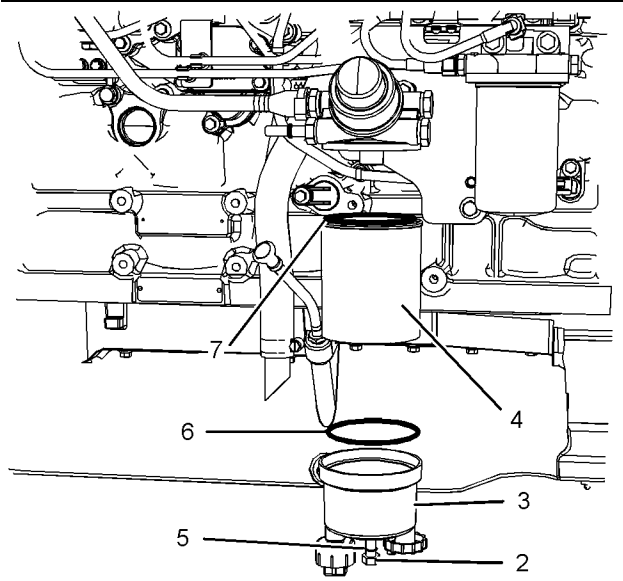


Ilustração 51

g0133352

Exemplo típico

9. Lubrifique o anel retentor em O (7) com óleo do motor limpo no novo recipiente. Instale o novo recipiente. Não use uma ferramenta para instalar o recipiente. Aperte o recipiente com a mão. Rosqueie o recipiente até que o anel retentor em O encoste na superfície de vedação. Em seguida, gire o recipiente em $\frac{3}{4}$ de volta para apertá-lo corretamente.
10. Instale um novo anel retentor em O (5) no parafuso de fixação (2). Instale um novo anel retentor em O (6) na cuba (3).
11. Alinhe a cuba com o recipiente. Assegure-se que o sensor (se equipada) esteja na posição correta. Instale o parafuso de fixação (2). Aperte o parafuso de ajuste a um torque de 5 N·m (44 lb. pol.).
12. Se equipada, instale o chicote de fiação no sensor.
13. Remova o recipiente e descarte o fluido em um local seguro.
14. O filtro secundário deve ser substituído simultaneamente com o filtro primário. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, "Filtro do Sistema de Combustível - Substituição".

Filtro Tipo Dois

⚠ CUIDADO

Vazamentos ou derramamentos de combustível em superfícies quentes ou componentes elétricos podem causar incêndios. A fim de evitar possíveis ferimentos, desligue o interruptor de partida quanto trocar filtros de combustível ou elementos do separador de água. Limpe qualquer derramamento de combustível imediatamente.

Nota: Consulte o Manual de Teste e Regulagem, "Limpeza dos Componentes do Sistema de Combustível" para obter informações detalhadas sobre os padrões de limpeza que devem ser observados durante TODO o trabalho no sistema de combustível.

Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja descarregada das linhas de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor. Se necessário, faça pequenos ajustes. Repare qualquer vazamento do sistema de combustível de baixa pressão e dos sistemas de arrefecimento, lubrificação ou de ar. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que tenha apresentado vazamento. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, "Tubulações de Injeção de Combustível - Instalação".

AVISO

Assegure-se que o motor esteja desligado antes de fazer reparos ou manutenção.

1. Vire a válvula de suprimento de combustível (se equipada) para a posição DESLIGAR antes de executar esta manutenção.
2. Coloque um recipiente adequado sob o separador de água para colher qualquer derrame de combustível. Limpe qualquer derramamento de combustível. Limpe a parte externa do separador de água.

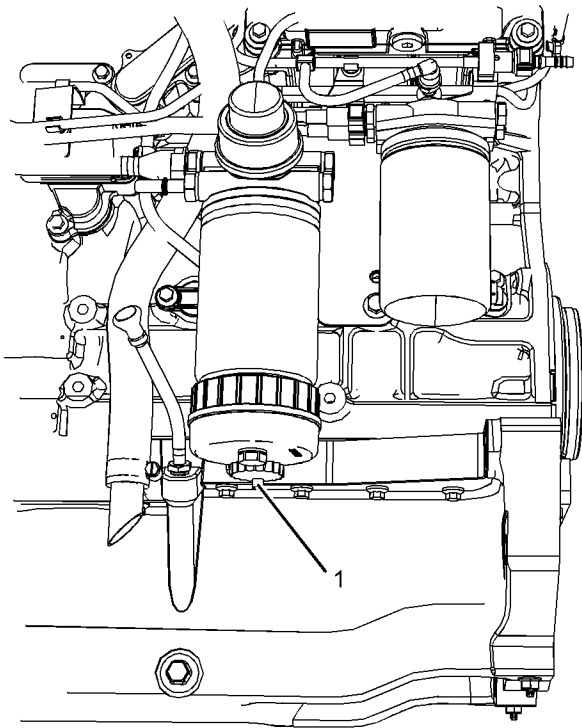


Ilustração 52
Exemplo típico

g01370515

3. Instale um tubo adequado no dreno (1). Abra o dreno (1). Deixe o fluido ser drenado para o recipiente. Remova o tubo.
4. Aperte o dreno (1) somente com pressão manual.
5. Se equipado, remova o chicote de fiação do sensor no fundo da cuba (3).

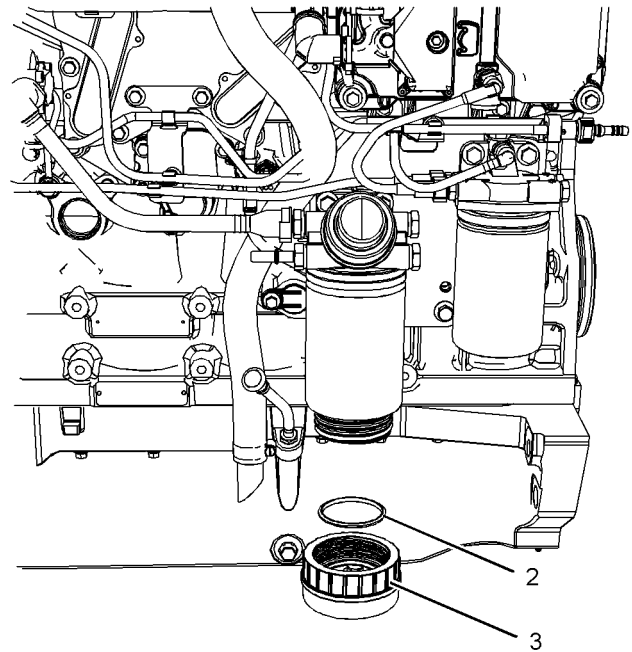


Ilustração 53
Exemplo típico

g01370722

6. Gire a cuba (3) no sentido anti-horário para removê-la. Remova o anel retentor em O (2). Limpe a cuba.

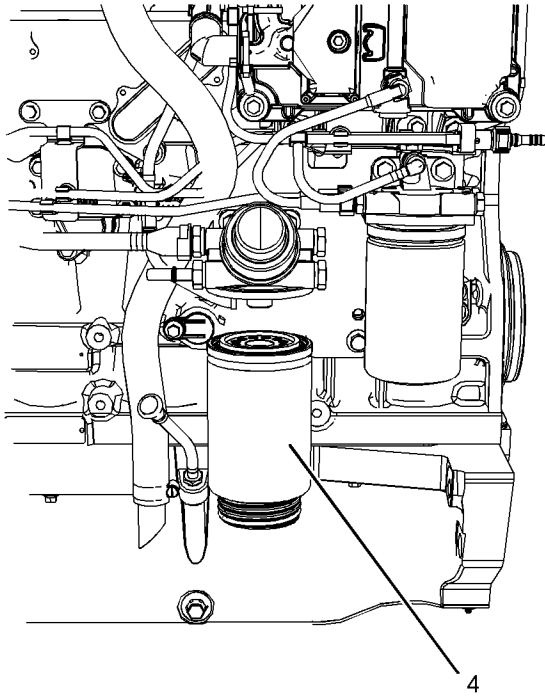


Ilustração 54
Exemplo típico

g01370724

7. Use uma ferramenta adequada para remover o recipiente usado (4).

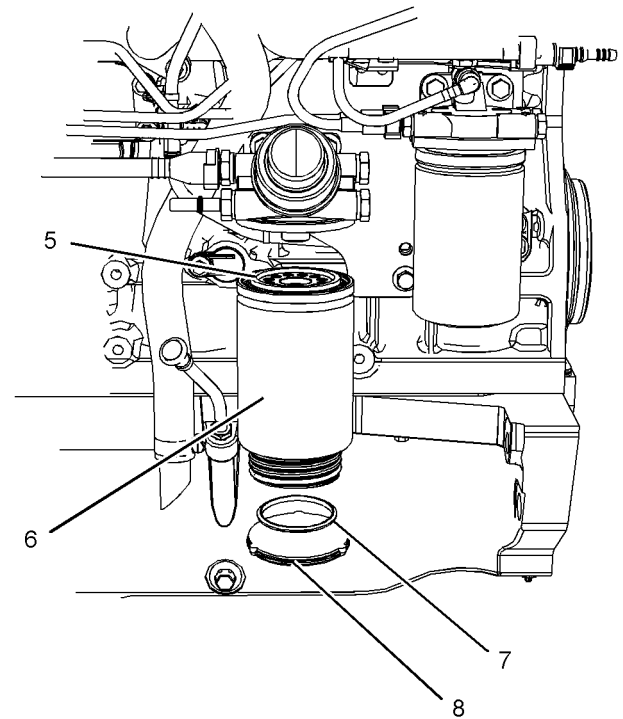


Ilustração 55
Exemplo típico

g01371107

- 8.** Lubrifique o anel retentor em O (5) com óleo do motor limpo no novo recipiente. Instale o novo recipiente (6). Rosqueie o recipiente até que o anel retentor em O encoste na superfície de vedação. Em seguida, gire o recipiente em 360 graus para apertá-lo corretamente.
- 9.** Remova a tampa (8) da extremidade rosqueada do novo recipiente e remova o novo anel retentor em O (7). Instale o novo anel retentor em O na cuba (3).
- 10.** Lubrifique o anel retentor em O (7) com óleo do motor limpo. Instale a cuba no novo recipiente. Aperte a cuba com um torque de 15 Nm (11 lb-pés).
- 11.** Se equipada, instale o chicote de fiação no sensor. Abra a válvula de suprimento de combustível.
- 12.** Remova o recipiente e descarte o fluido em um local seguro.
- 13.** O filtro secundário deve ser substituído simultaneamente com o filtro primário. Consulte o Manual de Operação e Manutenção, "Filtro do Sistema de Combustível - Substituição".

i04942728

Sistema de Combustível - Substitua o Filtro Secundário

Filtro Tipo Um

CUIDADO

Vazamentos ou derramamentos de combustível em superfícies quentes ou componentes elétricos podem causar incêndios. A fim de evitar possíveis ferimentos, desligue o interruptor de partida quanto trocar filtros de combustível ou elementos do separador de água. Limpe qualquer derramamento de combustível imediatamente.

Nota: Consulte o Manual de Teste e Regulagem, "Limpeza dos Componentes do Sistema de Combustível" para obter informações detalhadas sobre os padrões de limpeza que devem ser observados durante TODO o trabalho no sistema de combustível.

AVISO

Assegure-se que o motor esteja desligado antes de fazer reparos ou manutenção.

Esse filtro de combustível pode ser identificado pelos seis orifícios de drenagem no filtro. Consulte a ilustração 56.

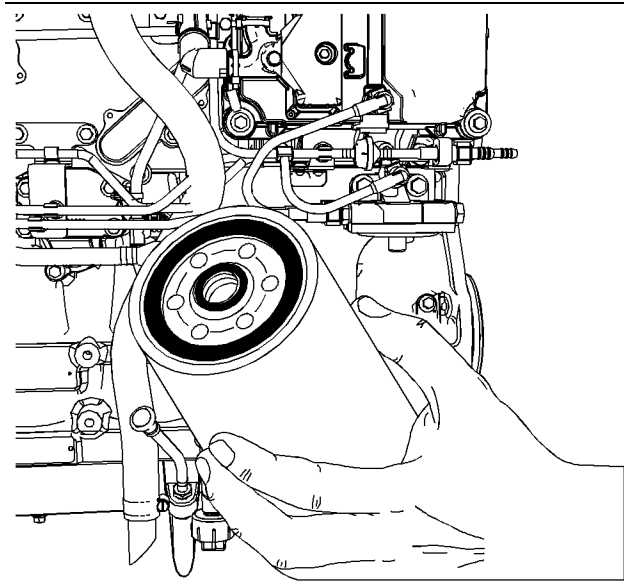


Ilustração 56
Exemplo típico

g01375918

Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja descarregada das linhas de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor. Se necessário, faça pequenos ajustes. Repare qualquer vazamento do sistema de combustível de baixa pressão e dos sistemas de arrefecimento, lubrificação ou de ar. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que tenha apresentado vazamento. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, "Tubulações de Injeção de Combustível - Instalação".

1. Assegure-se que a válvula de suprimento de combustível (se equipada) esteja na posição DESLIGAR. Coloque um recipiente adequado sob o filtro de combustível para colher qualquer combustível que possa derramar-se. Limpe qualquer derramamento de combustível.

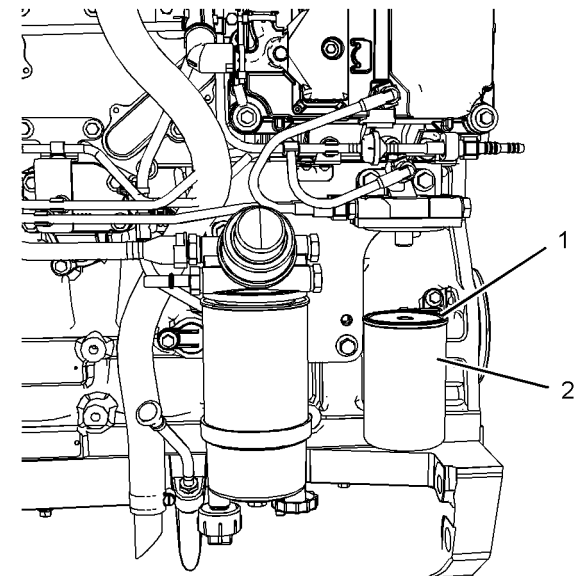


Ilustração 57

g01333960

Exemplo típico

2. Limpe a parte externa do filtro de combustível. Use uma ferramenta adequada para remover o recipiente (2) do motor e descarte-o em um local seguro.
3. Certifique-se de que haja como entrar sujeira no recipiente novo. Não abasteça o recipiente de combustível antes de instalá-lo. Lubrifique o anel retentor em O (1) com óleo do motor limpo no recipiente novo.
4. Instale o novo recipiente. Não use uma ferramenta para instalar o recipiente. Aperte o recipiente com a mão.

5. Rosqueie o recipiente até que o anel retentor em O encoste na superfície de vedação. Será necessário girar o recipiente em $\frac{3}{4}$ de uma volta completa para apertá-lo corretamente.
6. Remova o recipiente e descarte o combustível em um local seguro. Se equipada, abra a válvula de suprimento de combustível.
7. Escorve o sistema de combustível. Para obter mais informações, consulte Manual de Operação e Manutenção, "Sistema de Combustível - Escorvar".

Filtro Tipo Dois

CUIDADO

Vazamentos ou derramamentos de combustível em superfícies quentes ou componentes elétricos podem causar incêndios. A fim de evitar possíveis ferimentos, desligue o interruptor de partida quanto trocar filtros de combustível ou elementos do separador de água. Limpe qualquer derramamento de combustível imediatamente.

Nota: Consulte o Manual de Teste e Regulagem, "Limpeza dos Componentes do Sistema de Combustível" para obter informações detalhadas sobre os padrões de limpeza que devem ser observados durante TODO o trabalho no sistema de combustível.

AVISO

Assegure-se que o motor esteja desligado antes de fazer reparos ou manutenção.

Esse filtro de combustível pode ser identificado pelos 12 orifícios de drenagem no filtro. Consulte a ilustração 58.

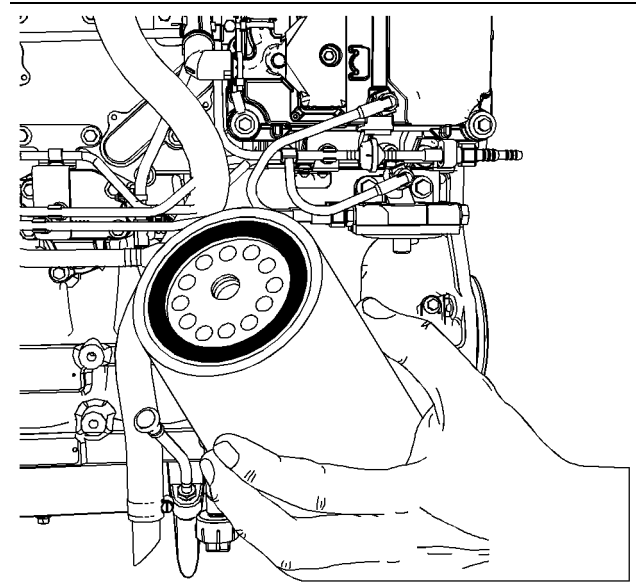


Ilustração 58

g01375926

Exemplo típico

Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja descarregada das linhas de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível do motor. Se necessário, faça pequenos ajustes. Repare qualquer vazamento do sistema de combustível de baixa pressão e dos sistemas de arrefecimento, lubrificação ou de ar. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que tenha apresentado vazamento. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, "Tubulações de Injeção de Combustível - Instalação".

1. Assegure-se que a válvula de suprimento de combustível (se equipada) esteja na posição DESLIGAR. Coloque um recipiente adequado sob o filtro de combustível para colher qualquer combustível que possa derramar-se. Limpe qualquer derramamento de combustível.

i03253237

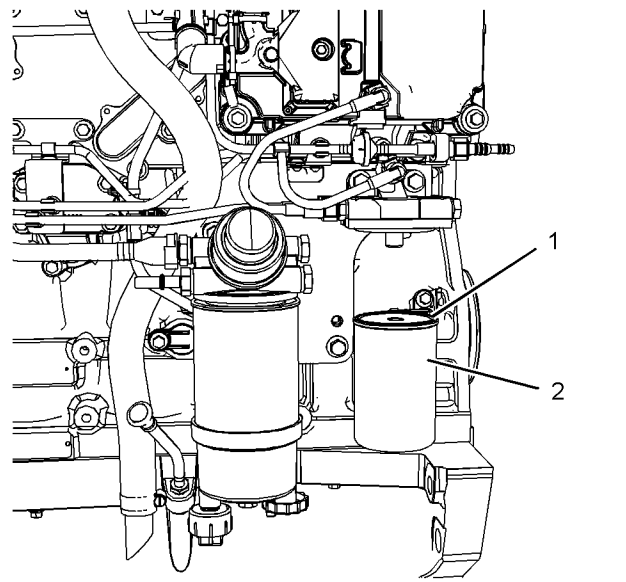


Ilustração 59
Exemplo típico

g01333960

2. Limpe a parte externa do filtro de combustível. Use uma ferramenta adequada para remover o recipiente (2) do motor e descarte-o em um local seguro.
3. Certifique-se de que haja como entrar sujeira no recipiente novo. Não abasteça o recipiente de combustível antes de instalá-lo. Lubrifique o anel retentor em O (1) com óleo do motor limpo no recipiente novo.
4. Instale o novo recipiente. Não use uma ferramenta para instalar o recipiente. Aperte o recipiente com a mão.
5. Rosqueie o recipiente até que o anel retentor em O encoste na superfície de vedação. Em seguida, gire o recipiente em 360 graus para apertá-lo corretamente.
6. Remova o recipiente e descarte o combustível em um local seguro. Se equipada, abra a válvula de suprimento de combustível.
7. Escorve o sistema de combustível. Para obter mais informações, consulte Manual de Operação e Manutenção, "Sistema de Combustível - Escorvar".

Tanque de Combustível - Drene a Água e os Sedimentos

AVISO

Certifique-se de que todos os fluidos sejam devidamente contidos durante os serviços de inspeção, manutenção, teste, ajuste e reparo do produto. Tenha à mão um recipiente apropriado à contenção de fluidos antes de abrir qualquer compartimento ou desmontar qualquer componente contendo fluido.

Descarte todos os fluidos de acordo com os regulamentos locais.

Tanque de Combustível

A qualidade do combustível é fundamental para o desempenho e para a vida útil do motor. A formação de água no combustível pode causar desgaste excessivo do sistema de combustível.

A água pode entrar no tanque de combustível durante o enchimento do tanque.

A condensação ocorre durante o aquecimento e o arrefecimento do combustível. A condensação ocorre quando o combustível passa pelo sistema de combustível e retorna ao tanque de combustível. Isso faz a água se acumular nos tanques de combustível. A drenagem regular do tanque de combustível e a obtenção de combustível de fontes confiáveis pode ajudar a eliminar a formação de água no combustível.

Drene a Água e os Sedimentos

Os tanques de combustível devem possuir algum dispositivo para a drenagem da água e dos sedimentos dos fundos dos tanques.

Abra a válvula de drenagem existente no fundo do tanque de combustível para drenar a água e os sedimentos. Feche a válvula de drenagem.

Verifique diariamente o combustível. Aguarde cinco minutos após o tanque de combustível for abastecido antes de drenar a água e os sedimentos do tanque de combustível.

Encha o tanque de combustível depois de operar o motor, para expulsar o ar úmido. Isso ajudará a evitar condensação. Não encha o tanque até o topo. O combustível expande ao se aquecer. O tanque poderá transbordar.

Alguns tanques de combustível usam tubulações de abastecimento que permitem o depósito da água e dos sedimentos abaixo da extremidade do tubo de abastecimento de combustível. Alguns tanques usam tubulações de abastecimento que retiram o combustível diretamente do fundo do tanque. Se o motor estiver equipado com este sistema, efetue regularmente a manutenção do filtro do sistema de combustível.

Tanques de Armazenagem de Combustível

Drene a água e os sedimentos do tanque de armazenagem de combustível nos seguintes intervalos:

- Semanalmente
- Intervalos de manutenção
- No reabastecimento do tanque

Isso ajudará a evitar que a água e os sedimentos sejam bombeados do tanque de armazenagem para o tanque de combustível do motor.

Se o tanque de armazenagem tiver sido recentemente reabastecido ou movimentado, aguarde até que os sedimentos tenham-se assentado para, então, abastecer o tanque de combustível. Placas defletoras internas no tanque de armazenagem também ajudarão a reter os sedimentos. A filtração do combustível sendo bombeado do tanque de armazenagem ajuda a assegurar a qualidade do combustível. Use separadores de água sempre que possível.

i02398413

Mangueiras e Braçadeiras - Inspeção/Substitua

CUIDADO

O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

Se inspecionar o motor em operação, sempre use o procedimento de inspeção adequado para evitar o risco de penetração de fluidos. Consulte o tópico deste Manual de Operação e Manutenção, “Informações Gerais Sobre Perigos”.

Inspeção todas as mangueiras quanto a vazamentos causados pelos seguintes problemas:

- Trincas
- Amolecimento
- Braçadeiras frouxas

Substitua as mangueiras trincadas ou amolecidas. Aperte todas as braçadeiras frouxas.

Verifique as seguintes condições:

- Danos ou vazamentos das conexões das extremidades
- Desgaste ou cortes na capa externa
- Exposição do fio usado para reforço interno
- Abaulamento da capa externa em determinadas áreas
- Sinais de torção ou esmagamento na parte flexível da mangueira
- Blindagem incrustada na capa externa

As braçadeiras tipo padrão podem ser substituídas por braçadeiras de torque constante. Certifique-se de que a braçadeira de torque constante seja do mesmo tamanho que a braçadeira padrão.

O material da mangueira pode endurecer-se devido a temperaturas extremas. O endurecimento das mangueiras pode fazer com que as braçadeiras se afrouxem. O afrouxamento das braçadeiras pode resultar em vazamentos. As braçadeiras de torque constante apresentam menos problemas de afrouxamento.

Cada instalação pode ser diferente. As diferenças dependem dos seguintes fatores:

- Tipo de mangueira
- Tipo de material de conexão
- Expansão prematura da mangueira
- Expansão e contração prematura das conexões

Substitua as Mangueiras e Braçadeiras

Consulte o manual do OEM para todas as informações sobre remoção e substituição das mangueiras de combustível (se equipado).

Em geral, o sistema de arrefecimento e suas mangueiras não são fornecidos pela Perkins. O procedimento descrito a seguir refere-se ao método comum de substituição de mangueiras do sistema de arrefecimento. Consulte o manual do OEM para informações adicionais sobre o sistema de arrefecimento e suas mangueiras.

CUIDADO

Sistema Pressurizado: Líquido arrefecedor quente poderá causar queimaduras sérias. Para abrir a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento, espere até que os componentes do sistema de arrefecimento estejam frios. Afrouxe a tampa de pressão do sistema de arrefecimento lentamente, a fim de aliviar a pressão.

1. Desligue o motor. Deixe o motor esfriar.
2. Afrouxe lentamente a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento, para aliviar qualquer pressão existente. Remova a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento.
- Nota:** Drene o líquido arrefecedor em um recipiente apropriado. O líquido arrefecedor pode ser reutilizado.
3. Drene o líquido arrefecedor do sistema de arrefecimento a um nível abaixo da mangueira sendo substituída.
4. Retire as braçadeiras da mangueira.
5. Desconecte a mangueira usada.
6. Substitua a mangueira usada por uma mangueira nova.
7. Instale a braçadeira com uma chave de torque.

Nota: Para o tipo correto de líquido arrefecedor, consulte tópico deste Manual de Operação e Manutenção, "Recomendações de Fluidos".

8. Reabasteça o sistema de arrefecimento. Consulte o manual do OEM para informações adicionais sobre o reabastecimento do sistema de arrefecimento.

9. Limpe a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento. Inspeção as vedações da tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento. Substitua a tampa do bocal de enchimento se os retentores estiverem danificados. Instale a tampa do bocal de enchimento do sistema de arrefecimento.
10. Dê partida no motor. Inspeção o sistema de arrefecimento, verificando se há vazamentos.

i03253252

Radiador - Limpe

O radiador geralmente não é fornecido pela Perkins. O texto a seguir descreve o procedimento típico de limpeza do radiador. Consulte as informações do OEM para mais esclarecimentos sobre como limpar o radiador.

Nota: Ajuste a freqüência de limpeza de acordo com os efeitos do ambiente operacional.

Inspeção o radiador quanto a: Aletas danificadas, corrosão, terra, graxa, insetos, folhas, óleo e outras detritos. Limpe o radiador, se necessário.

CUIDADO

Ferimentos podem resultar devido a ar comprimido.

Siga o procedimento correto para evitar ferimentos. Quando usar ar comprimido, use uma máscara e roupas de proteção.

A pressão máxima do ar no bico deve ser menos de 205 kPa (30 psi) para fins de limpeza.

Ar comprimido é o método preferido para remover partículas soltas. Direcione o ar no sentido oposto ao fluxo de ar do ventilador. Mantenha o bico afastado aproximadamente 6 mm (0,25 pol) das aletas do radiador. Mova lentamente o bico de ar paralelamente ao conjunto dos tubos. Isso removerá os detritos que estão entre os tubos.

Também se pode usar água pressurizada. A pressão máxima da água para fins de limpeza deve ser abaixo de 275 kPa (40 psi). Use água sob pressão para amolecer a lama. Limpe a colmeia por ambos os lados.

Para remover óleo e graxa, use um desengraxante e vapor. Limpe os dois lados da colmeia. Lave a colmeia com detergente e água quente. Enxágue a colmeia completamente com água limpa.

Se o radiador estiver bloqueado internamente, consulte o manual do fabricante do equipamento para informações sobre como lavar o sistema de arrefecimento.

Após a limpeza, dê partida no motor. Deixe o motor funcionar em marcha lenta por três a cinco minutos. Opere o motor em marcha alta em vazio. Isso ajudará a remover os detritos e a secar a colmeia. Reduza a rotação do motor para marcha lenta e então desligue-o. Coloque uma lâmpada atrás da colmeia, para verificar se a colmeia está limpa. Repita o procedimento de limpeza, se necessário.

Inspecione as aletas quanto a avarias. Aletas tortas podem ser abertas com um "pente de separação". Verifique se são boas as condições dos seguintes itens: Soldas, suportes de montagem, linhas de ar, conexões, braçadeiras e vedadores. Faça reparos, se necessário.

i03253255

Aplicação de Serviço Severo - Verifique

Uma operação severa é o uso de um motor que exceda as normas atuais publicadas para este motor. A Perkins mantém normas para os seguintes parâmetros de motor:

- Desempenhos tais como faixa de potência, faixa de rotação e consumo de combustível.
- Qualidade do combustível
- Altitude de operação
- Intervalos de manutenção
- Seleção e manutenção do óleo
- Tipo e manutenção do líquido arrefecedor
- Qualidades ambientais
- Instalação
- Temperatura do fluido dentro do motor

Consulte as normas para seu motor ou consulte seu revendedor Perkins ou o seu distribuidor Perkins para determinar se seu motor está operando dentro de parâmetros definidos.

A operação em serviço severo pode acelerar o desgaste dos componentes. Os motores que trabalham sob condições severas podem necessitar de manutenções mais frequentes para garantir o máximo de confiabilidade e manter a vida útil total.

Por causa das aplicações individuais, não é possível identificar todos os fatores que podem contribuir para uma operação severa. Consulte o seu revendedor Perkins ou o seu distribuidor Perkins quanto a uma manutenção especial necessária para o seu motor.

O ambiente de operação, procedimentos incorretos de operação e procedimentos incorretos de manutenção podem ser fatores que contribuem para uma aplicação severa.

Fatores Ambientais

Temperaturas ambiente – O motor pode estar exposto a uma operação prolongada em ambientes extremamente frios ou quentes. Os componentes das válvulas podem ser danificados pelo acúmulo de carbono se o motor for frequentemente acionado e desligado em temperaturas muito baixas. Ar de admissão extremamente quente reduz o desempenho do motor.

Qualidade do ar – O motor pode estar exposto a uma operação prolongada num ambiente sujo ou poeirento, a menos que o equipamento seja limpo regularmente. Lama, sujeira e poeira acumuladas podem envolver os componentes. A manutenção pode ser muito difícil. O acúmulo pode conter produtos químicos corrosivos.

Acúmulo – Os compostos, elementos e corrosivos químicos e o sal podem danificar alguns componentes.

Altitude – Podem ocorrer problemas se o motor trabalhar em altitudes mais altas do que as ajustagens feitas para aquela aplicação. Devem ser feitas as ajustagens necessárias.

Procedimentos Incorretos de Operação

- Operação prolongada em marcha lenta
- Desligamentos frequentes com o motor quente
- Operação sob cargas excessivas
- Operação sob rotações excessivas
- Operação fora da aplicação planejada

Procedimentos de Manutenção Incorretos

- Extensão dos intervalos de manutenção
- Uso de combustíveis, lubrificantes e líquidos arrefecedores e anticongelantes não recomendados

i02248541

Motor de Partida - Inspeção

A Perkins recomenda a inspeção do motor de arranque em intervalos regulares. A falha do motor de arranque impedirá o acionamento do motor em uma situação de emergência.

Verifique se o motor de arranque está operando corretamente. Inspeção e limpe as conexões elétricas. Refira-se ao tópico da publicação Operação dos Sistemas, Testes e Ajustes, "Sistema de Arranque Elétrico - Teste" para todas as informações sobre o procedimento de inspeção e especificações, ou entre em contato com o seu revendedor ou distribuidor Perkins para assistência.

i04942717

Turboalimentador - Inspeção

Recomenda-se uma inspeção visual regular do turbocompressor. Se o turbocompressor falhar durante a operação do motor, poderão ocorrer danos à roda do compressor e/ou ao motor. Danos no rotor do compressor podem causar danos adicionais aos pistões, às válvulas e ao cabeçote de cilindro.

AVISO

Falhas no mancal do turboalimentador podem possibilitar a infiltração de grandes quantidades de óleo nos sistemas da admissão de ar e do escape. A perda de lubrificação pode resultar em graves danos ao motor.

Pequenos vazamentos de óleo no turboalimentador durante operações prolongadas em marcha lenta não devem causar problemas desde que o mancal do turboalimentador não esteja danificado.

Se a falha no mancal do turboalimentador for acompanhada por uma significativa perda de potência do motor (fumaça de escape ou RPM elevada sem carga), não prossiga com a operação do motor até que o turboalimentador seja substituído.

Uma inspeção visual do turbocompressor pode minimizar o tempo de máquina parada não programado. Uma inspeção visual do turbocompressor também pode reduzir a possibilidade de danos potenciais a outras peças do motor.

Remoção e Instalação

Nota: Os turbocompressores fornecidos não podem receber manutenção.

Para opções relativas à remoção, instalação e substituição, consulte o revendedor Perkins ou o distribuidor Perkins. Consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, "Turbocompressor - Remoção e Turbocompressor - Instalação" para obter mais informações.

Inspeção

AVISO

O alojamento do compressor para o turbocompressor não deve ser removido do turbocompressor para inspeção ou para limpeza do compressor.

1. Remova o tubo da saída de escape do turbocompressor e remova o tubo de admissão de ar do turbocompressor. Inspeção visualmente a tubulação para ver se há óleo. Limpe o interior dos tubos para evitar a entrada de sujeira durante a remontagem.
2. Verifique se há descoloração óbvia do turbocompressor devido ao calor. Verifique se há parafusos soltos ou ausentes. Verifique se há dano na tubulação de suprimento de óleo e na linha de dreno do óleo. Verifique se há trincas no alojamento do turbocompressor. Assegure-se de que o rotor do compressor possa girar livremente.
3. Verifique se há óleo. Se houver óleo vazando do lado posterior do rotor do compressor, há a possibilidade de haver falha no retentor de óleo do turbocompressor.

A presença do óleo poderá ser o resultado da operação prolongada do motor em marcha lenta baixa. A presença de óleo pode ser resultado de uma restrição da linha para o ar de admissão (filtros de ar entupidos), o que faz com que haja vazamento no turbocompressor.
4. Inspeção o furo do alojamento da saída da turbina quanto à corrosão.
5. Prenda o tubo de admissão de ar e o tubo da saída de escape no alojamento do turbocompressor. Confirme se todas as abraçadeiras estão corretamente instaladas e firmemente apertadas.

i02398394

Inspeção ao Redor da Máquina

Inspeção o Motor Quanto a Vazamentos e Conexões Frouxas

A inspeção ao redor do motor deve levar somente alguns minutos. O tempo empregado nessa inspeção poderá evitar acidentes e reparos caros.

Para aproveitamento máximo da vida útil do seu motor, inspecione meticulosamente o compartimento do motor antes do acionamento. Procure por vazamentos de óleo ou líquido arrefecedor, parafusos frouxos, correias gastas, conexões frouxas e acúmulo de detritos. Faça os reparos necessários:

- Assegure-se de que os protetores estejam em seus devidos lugares. Repare ou substitua protetores danificados ou faltando.
- Limpe com um pano todas as tampas e bujões antes de iniciar o serviço de manutenção no motor, a fim de reduzir a possibilidade de contaminação do sistema.

AVISO

Para qualquer tipo de vazamento (líquido arrefecedor, lubrificante ou combustível), limpe o fluido. Se notar vazamento, procure a fonte e corrija o vazamento. Se suspeitar de vazamento, verifique os níveis dos fluidos mais freqüentemente do que recomendado até que o vazamento seja encontrado e reparado, ou até que a suspeita de vazamento não exista mais.

AVISO

O acúmulo de graxa e/ou óleo em um motor constitui risco de incêndio. Remova o acúmulo de graxa e óleo. Consulte o tópico deste Manual de Operação e Manutenção, "Motor - Limpe" para mais informações.

- Certifique-se de que as mangueiras do sistema de arrefecimento estejam devidamente presas e apertadas. Verifique se há vazamentos. Verifique o estado de todas as tubulações.
- Inspeção a bomba de água quanto a vazamentos de líquido arrefecedor.

Nota: O retentor da bomba de água é lubrificado pelo líquido arrefecedor do sistema de arrefecimento. Com o esfriamento do motor e contração das peças, uma pequena quantidade de vazamento é normal.

O vazamento excessivo de líquido arrefecedor pode indicar a necessidade de substituir a bomba de água. Remova a bomba de água. Consulte o tópico de Desmontagem e Montagem, "Bomba de Água - Remova e Instale". Para mais informações consulte o seu revendedor Perkins ou o seu distribuidor Perkins.

- Inspeção o sistema de lubrificação quanto a vazamentos nos retentores dianteiro e traseiro do virabrequim, no cárter de óleo, nos filtros de óleo e na tampa do balancim.
- Inspeção a tubulação do sistema da admissão de ar e os cotovelos quanto a trincas e braçadeiras frouxas. Certifique-se de que as mangueiras e as tubulações não estejam em contato com outras mangueiras, tubulações, chicotes, etc.
- Assegure-se de que as áreas ao redor de peças giratórias estejam livres.
- Inspeção as correias do alternador e as correias de comando dos acessórios quanto a trincas, rupturas ou outros danos.
- Inspeção a fiação elétrica quanto a danos.

As correias para polias de ranhuras múltiplas devem ser substituídas como conjuntos completos. Caso se substitua somente uma correia, a correia nova absorverá mais carga do que as não substituídas. As correias mais velhas estão distendidas. A carga adicional sobre a correia nova pode fazê-la se romper.

Tubulações de Combustível de Alta Pressão



O contato com combustível sob alta pressão pode causar a penetração de fluidos e risco de queimadura. A pulverização de combustível sob alta pressão pode provocar risco de incêndio. A inobservância destas instruções de inspeção, manutenção e serviço pode causar ferimentos ou morte.

i04942697

Depois que o motor estiver desligado, deve-se aguardar 60 segundos para permitir que a pressão do combustível seja eliminada das tubulações de combustível de alta pressão antes de executar qualquer serviço ou reparo nas tubulações de combustível. Se necessário, faça pequenos ajustes. Repare qualquer vazamento do sistema de combustível de baixa pressão e dos sistemas de arrefecimento, lubrificação ou de ar. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que tenha apresentado vazamento. Consulte o tópico do Manual de Desmontagem e Montagem, "Tubulações de Injeção de Combustível - Instale".

Se inspecionar o motor em operação, sempre use o procedimento de inspeção adequado para evitar o risco de penetração de fluidos. Consulte o tópico deste Manual de Operação e Manutenção, "Informações Gerais Sobre Perigos".

Faça uma inspeção visual das tubulações de combustível de alta pressão quanto a danos ou sinais de vazamento de combustível. Substitua qualquer tubulação de combustível de alta pressão que apresente danos ou vazamento.

Assegure-se que todos os grampos das tubulações de combustível de alta pressão estejam instalados e que não estejam soltos.

- Inspeção o resto do sistema de combustível quanto a vazamentos. Verifique se há braçadeiras frouxas das tubulações de combustível.
- Drene diariamente a água e os sedimentos do tanque de combustível para assegurar-se de que apenas combustível limpo entre no sistema de combustível.
- Inspeção a instalação elétrica e a fiação quanto a conexões frouxas e fios desgastados ou esgarçados. Verifique se há alguma amarração frouxa ou faltando.
- Verifique o estado do fio terra e das conexões do motor.
- Desconecte todos os carregadores de baterias que não estiverem protegidos contra drenagem de corrente do motor de arranque. Verifique o estado da bateria e o nível de eletrólito.
- Esta inspeção não será necessária se o motor estiver equipado com uma bateria livre de manutenção. Verifique o estado dos medidores. Substitua todos os medidores trincados ou que não possam ser calibrados.

Bomba de Água - Inspeção

Uma bomba de água defeituosa pode causar problemas graves de superaquecimento do motor que poderiam resultar nas seguintes condições:

- Trincas no cabeçote de cilindro
- Engripamento do pistão
- Outro dano em potencial ao motor

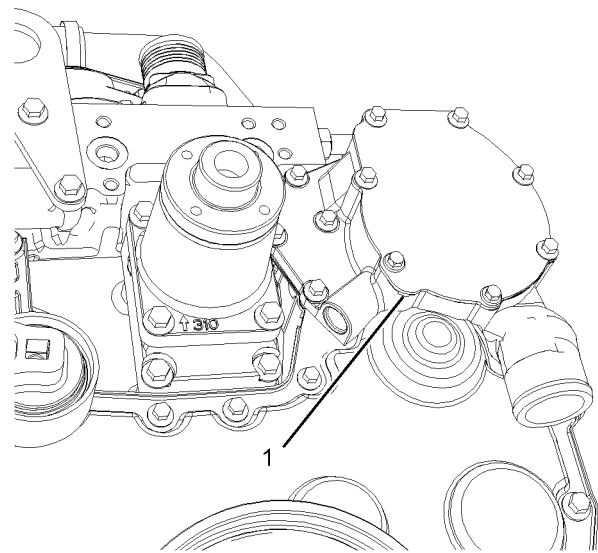


Ilustração 60

g01249453

(1) Orifício de gotejamento

Nota: O selo da bomba de água é lubrificado pelo líquido arrefecedor no sistema de arrefecimento. É normal que ocorra uma pequena quantidade de vazamento à medida que o motor esfria e as peças se contraem.

Inspeção visualmente se a bomba de água apresenta vazamentos. A bomba de água não pode receber manutenção. Para instalar uma nova bomba de água, consulte o Manual de Desmontagem e Montagem, "Bomba de Água - Remoção e Instalação".

Seção de Garantia

Informações Sobre a Garantia

i02248596

Informações Sobre Garantia de Emissões

É possível que este motor esteja certificado segundo as normas de emissões de escape e de emissões de gases prescritas por lei na época de sua fabricação e, portanto, esteja coberto pela Garantia de Emissões. Consulte o seu revendedor ou distribuidor autorizado Perkins para determinar se o seu motor possui esta certificação de emissões e está, portanto, coberto pela Garantia de Emissões.

Índice Alfabético

A

Alternador - Inspeção	59
Antes de Dar Partida no Motor	15, 42
Aplicação de Serviço Severo - Verifique	90
Fatores Ambientais	90
Procedimentos de Manutenção Incorretos	91
Procedimentos Incorretos de Operação	90
Após a Partida do Motor	44
Após o Desligamento do Motor	46
Armazenamento do Motor	26
Auto-diagnóstico	38

B

Bateria - Substitua	60
Bateria ou Cabo da Bateria - Desconecte	61
Bateria- Verifique o Nível de Eletrólito	60
Bomba de Água - Inspeção	93

C

Capacidades de Reabastecimento	52
Sistema de Arrefecimento	52
Sistema de Lubrificação	52
Cárter do Motor - Verifique o Nível do Óleo	73
Colméia do Pós-arrefecedor - Inspeção	58
Colmeia do Pós-Arrefecedor - Limpar/Testar	58
Combustível e o Efeito de Tempo Frio	50
Como Subir e Descer da Máquina	13
Componentes Relacionados com Combustível em Tempo Frio	51
Aquecedores de combustível	51
Filtros de Combustível	51
Tanques de Combustível	51
Correias do Alternador e do Ventilador - Inspeção	59
Correias do Alternador e do Ventilador - Substitua	60

D

Decalque de Certificação de Emissões	25
Etiqueta para motores compatíveis	25
Descrição do Motor	21
Arrefecimento e Lubrificação do Motor	22
Características do Motor Eletrônico	22
Diagnóstico do Motor	22
Especificações do Motor	21
Desligamento do Motor	16, 46
Diagnóstico do Motor	38

E

Equipamento Acionado - Inspeção	68
---------------------------------------	----

F

Folga das Válvulas do Motor - Inspeção/Ajuste ..	76
Folga do Ventilador - Verifique	77

G

Grupo de Parada Secundária	46
----------------------------------	----

I

Ilustrações dos Modelos	20
Indicador de Serviço do Purificador de Ar do Motor - Inspeção	71
Teste o Indicador de Manutenção	72
Indicadores e Medidores	29
Índice	3
Informações Gerais	19
Informações Gerais Sobre Perigos	8
Ar Comprimido e Água Pressurizada	9
Contenção de Derramamentos de Fluidos	10
Penetração de Fluidos	9
Informações Importantes Sobre Segurança	2
Informações Sobre a Garantia	94
Informações Sobre Garantia de Emissões	94
Informações Sobre Identificação do Produto	24
Inspeção ao Redor da Máquina	92
Inspeção o Motor Quanto a Vazamentos e Conexões Frouxas	92
Tubulações de Combustível de Alta Pressão	92
Intervalos de Manutenção	57

L

Lâmpada de Diagnóstico	38
Levantamento do Motor	26
Levantamento e Armazenagem	26
Localização das Placas e Decalques	24
Placa do Número de Série (1)	24

M

Mangueiras e Braçadeiras - Inspeção/ Substitua	88
Substitua as Mangueiras e Braçadeiras	89
Mensagens de Segurança	6
(1) Advertência Universal	6
(2) Advertência do Éter	7
(3) Mão (Alta Pressão)	8

Motor - Limpe	68
Motor de Partida - Inspeção	91

N

Números de Referência.....	24
Registro de Referência	24

O

Óleo de Motor - Obtenha uma Amostra	73
Obtenha Amostras e Análise	73
Óleo do Motor e Filtro - Troque	74
Drenar o Óleo Lubrificante do Motor.....	74
Encher o Cáter.....	76
Substitua o Filtro de Óleo	75
Operação do Motor.....	45
Operação do Motor Com Códigos de Diagnóstico Intermitentes.....	41
Operação do Motor com os Códigos Diagnósticos Ativos.....	41
Operação em Tempo Frio.....	48
Motor em Marcha Lenta.....	49
Recomendações para Aquecimento do Líquido Arrefecedor	49
Recomendações Sobre o Líquido Arrefecedor..	49
Sugestões para operação em clima frio	48
Viscosidade do Óleo Lubrificante do Motor	48

P

Parada do Motor.....	46
Partida com Cabos Auxiliares	43
Partida do Motor.....	15, 42
Partida do Motor	42
Partida em Tempo Frio	42
Práticas para Economia de Combustível	45
Pré-purificador de Ar do Motor - Verifique/Limpe ..	72
Prefácio	5
Informações Sobre Publicações	4
Intervalos de Manutenção.....	4
Manutenção	4
Operação	4
Proposição 65 de Advertência da Califórnia.....	5
Revisão Geral	4
Segurança.....	4
Prevenção Contra Esmagamento e Cortes.....	13
Prevenção Contra Incêndios e Explosões.....	11
Extintor de Incêndio	12
Tubulações, Tubos e Mangueiras.....	12
Prevenção Contra Queimaduras	10
Baterias.....	10
Líquido Arrefecedor	10
Óleos.....	10

Purificador de Ar (com Dois Elementos) - Limpe/Substitua o Elemento.....	68
Como Limpar os Elementos Primários do Purificador de Ar	70
Manutenção dos Elementos de Purificador de AR	69
Purificador de Ar do Motor (Elemento Único) - Inspeção/Substitua	71

R

Radiador - Limpe.....	89
Recomendações para Fluidos.....	52
Informações Gerais sobre Lubrificantes	52
Óleo do Motor	53
Recuperação do Código Diagnóstico "Flash".....	38
Lâmpada de "Diagnóstico"	38
Recursos e Controles.....	31
Registro de Falhas	40
Respiro do Cáter (Contêiner) - Substitua.....	67
Rotação Excessiva	37

S

Seção de Garantia.....	94
Seção de Manutenção.....	52
Seção de Operação.....	26
Seção Geral.....	19
Seção Sobre Segurança	6
Sensores e Componentes Elétricos	32
Falha dos Sensores	35
Localização dos Sensores	32
Sensor de Pressão do Coletor de Entrada 3	36
Sensor de Pressão do Combustível 4	36
Sensor de Pressão do Óleo do Motor 6.....	36
Sensor de Rotação/Distribuição Primário 7	36
Sensor de Rotação/Distribuição Secundário 8 ..	37
Sensor de Temperatura do Ar do Coletor de Entrada 2.....	36
Sensor de Temperatura do Líquido Arrefecedor 1	35
Sistema de Monitoramento Programável (PMS).....	35
Sistema de Arrefecimento - Aditivo Suplementar do Líquido Arrefecedor do Sistema de Arrefecimento (SCA) - Teste/Acrescente	66
Adicione o SAC, se necessário.....	67
Teste da Concentração do SCA.....	66
Sistema de Arrefecimento - Troque o Líquido Arrefecedor/Anticongelante Comercial para Serviços Pesados.....	61
Drenagem	62
Lavar com Água.....	62
Preenchimento.....	62
Sistema de Arrefecimento - Troque o Líquido de Vida Útil Prolongada (ELC).....	63
Drenagem	64
Lavar com Água.....	64
Preenchimento.....	64

Sistema de Arrefecimento - Verifique o Nível do Líquido Arrefecedor	65
Motores Com Tanque de Expansão do Líquido Arrefecedor	65
Motores Sem Tanque de Expansão de Líquido Arrefecedor	66
Sistema de Combustível - Drene o Separador de Água	80
Sistema de Combustível - Escorve	78
Bomba de Escorva Elétrica do Combustível.....	79
Bomba Manual de Escorva de Combustível.....	78
Sistema de Combustível - Substitua o Filtro Secundário.....	85
Filtro Tipo Dois.....	86
Filtro Tipo Um	85
Sistema de Combustível - Troque o Filtro Primário e o Elemento (Separador de Água).....	81
Filtro Tipo Dois.....	82
Filtro Tipo Um	81
Sistema de Monitorização	31–32
Opções Programáveis e Operação dos Sistemas	31
Sistema Elétrico.....	16
Práticas de Ligação à Terra	16
Sistema Eletrônico do Motor	17
Soldagem em Motores com Controles Eletrônicos	19
Suportes do Motor - Inspeção	72

T

Tanque de Combustível - Drene a Água e os Sedimentos.....	87
Drene a Água e os Sedimentos	87
Tanque de Combustível	87
Tanques de Armazenagem de Combustível	88
Tubulações de Combustível de Alta Pressão.....	13
Turboalimentador - Inspeção	91
Inspeção	91
Remoção e Instalação	91

V

Vistas do Modelo e Especificações	20
---	----

Informações Sobre Produto e Revendedor

Nota: Para localizações da placa de identificação do produto, consulte a seção, “Informações Sobre Identificação do Produto” no Manual de Operação e Manutenção.

Data de Entrega: _____

Informações Sobre o Produto

Modelo: _____

Número de Identificação do Produto: _____

Número de Série do Motor: _____

Número de Série da Transmissão: _____

Número de Série do Gerador: _____

Números de Série de Acessórios: _____

Informações Sobre Acessórios: _____

Número do Equipamento do Cliente: _____

Número do Equipamento do Revendedor: _____

Informações Sobre o Revendedor

Nome: _____ Filial: _____

Endereço: _____

Contato do Revendedor

Telefone

Horas

Vendas: _____

Peças: _____

Serviço: _____

